The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe, on Furlough:

Lieutenant Charles Grissell, of the 61st Regiment Native Infantry, } On Medical
Veterinary Surgeon John Tombs, of the Horse Artillery, } Certificate.

The leave of absence obtained by Captain Edward Garstin, of the Corps of Engineers, in General Orders No. 145, of the 17th September last, is extended for three months, from the 17th ultimo, with permission to remain in China, on Medical Certificate.

The leave of absence obtained by Captain William Buttanshaw, of the 7th Regiment Native Infantry, Executive Officer 14th or Saugor Division of Public Works, in General Orders No. 189, of the 3d December last, is to commence from the 18th January 1833, instead of the 20th December 1832, therein mentioned.

Quarter Master Serjeant Thomas Bowie, of the 60th Regiment Native Infantry, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797 and General Orders dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Honorable the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Calcutta. The Quarter Master Serjeant appears to be entitled to Sonat Rupees (30) Thirty per mensem.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *9th April*, 1833.

No. 51 of 1833.—The following Medical Arrangements have been made by the Right Honorable the Governor General for the Garrison of Fort William, vice Spens transferred to the Body Guard:

Assistant Sugeon Henry Peile Bell, M. D., to be 1st, and Assistant Surgeon George Craigie, M. D., to be 2d Assistant Garrison Surgeon.

Lieutenant John Joseph Poett, of the 27th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, for one year, without Pay, on urgent private affairs.

The leave of absence obtained by Lieutenant Ynyr Lamb, of 51st Regiment Native Infantry, in General Orders No. 31, of the 27th February last, to visit Van Dieman's Land, on Medical Certificate, is cancelled at the request of that Officer,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE COMMANDER IN CHIEF.

Head-Quarters. Calcutta, 9th March, 1833.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

49th Regiment Native Infantry—Captain R. C. Macdonald, from 20th February to 1st April, to remain in Calcutta, on private affairs.

64th Regiment Native Infantry—Lieutenant C. H. Burt, from 1st April to 1st September, to visit Calpee, on urgent private affairs.

70th Regiment Native Infantry—Lieutenant E. J. Betts, from 20th November 1830 to 20th February 1831, to remain at Saugor, and to rejoin his Regiment, on Medical Certificate.

2d Regiment Light Cavalry—Colonel G. Becher, from 18th February to 18th April, in extension, to remain at the Presidency, on Medical Certificate. N. B. This cancels the leave granted in General Orders of the 21st ultimo.

Infantry—Ensign J. S. Hawks, (doing duty with the 47th Native Infantry,) from 1st March to 1st May, to visit Poonie, on Medical Certificate.

Invalid Establishment—Lieutenant J. C. Sage, from 27th February to 27th August, to remain at Berhampore, on urgent private affairs.

50th Regiment Native Infantry—Captain H. R. Impey, (Officiating Brigade Major Jungle Mehauls Field Force,) from 4th March to 4th July, to visit the Presidency, on Medical Certificate.

European Regiment—Lieutenant Colonel A. Roberts, from 2d March to 2d April, to visit the Presidency, on urgent private affairs.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,
W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Calcutta, 12th March, 1833.

A European General Court Martial is directed to be assembled at Ghaseepore, at such time as Brigadier General M. White, Commanding the Benares Division, may be pleased to appoint, for the trial of such Prisoners as may be brought before it.

Brigadier General White will nominate the President and Members, and Captain F. Angelo, the Deputy Judge Advocate General, will conduct the Proceedings.

The Benares Division Order of the 16th ultimo, directing Surgeon T. B. Barker, of the 66th Regiment Native Infantry, to afford Medical aid to the Benares Division of Artillery, from the 15th ultimo, is confirmed as a temporary arrangement.

The leave of absence granted in General Orders of the 28th January last, to Lieutenant F. G. Nicolay, of the European Regiment, is cancelled at his own request.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

44th Regiment Native Infantry—Lieutenant and Adjutant J. Woodburn, from 5th February to 5th April, to visit the Presidency, on Medical Certificate. N. B. This cancels the leave of absence granted to Lieutenant Woodburn in General Orders of the 28th ultimo.

25th Regiment Native Infantry—Ensign C. McF. Collins, from 1st March to 1st May, in extension, to remain at the Presidency, and to enable him to rejoin.

Head-Quarters, Calcutta, 14th March, 1833.

The Regimental Order issued by Major T. J. Anquetil, Commanding the 44th Native Infantry, under date the 6th ultimo, appointing Lieutenant and Brevet Captain M. Hughes to act as Adjutant to the Regiment, during the absence on leave of Lieutenant and Adjutant Woodburn, is confirmed.

The following Removals and Postings to take place in the Regiment of Artillery:

Lieutenant H. Timings, from the 4th Troop 3d Brigade Horse Artillery to the 4th Company 5th Battalion.

Lieutenant A. Fitzgerald (new promotion) to the 4th Troop 3d Brigade Horse Artillery.

Lieutenant H. Sturrock (new promotion) to the 1st Company 6th Battalion.

Lieutenant F. A. Miles, from the 1st Company 3d Battalion to the 2d Company 7th Battalion.

Lieutenant H. Sanders (new promotion) to the 1st Company 3d Battalion.

Lieutenant H. M. Lawrence, from the 1st Troop 3d Brigade Horse Artillery to the 1st Company 4th Battalion.

Lieutenant J. Alexander, from the 1st Company 4th Battalion to the 1st Troop 3d Brigade Horse Artillery.

2d Lieutenant G. H. McGregor, from the 3d Troop 2d Brigade Horse Artillery to the 4th Company 1st Battalion.

2d Lieutenant R. E. Knatchbull, from the 3d Company 2d Battalion to the 3d Troop 3d Brigade Horse Artillery.

2d Lieutenant G. L. Cooper, from the 2d Company 5th Battalion to the 3d Troop 2d Brigade Horse Artillery.

2d Lieutenant J. L. C. Richardson (brought on the strength) to the 2d Company 5th Battalion.

2d Lieutenant J. Innes, from the 1st Company 6th Battalion to the 1st Company 4th Battalion.

2d Lieutenant T. H. Sissmore, from the 1st Company 4th Battalion to the 3d Troop 1st Brigade Horse Artillery.

2d Lieutenant M. Mackenzie (brought on the strength) to the 3d Company 1st Battalion.

2d Lieutenant V. Eyre (brought on the strength) to the 3d Company 1st Battalion.

The undermentioned Ensigns are posted to Corps as follows:

Ensign J. S. Davidson to the 72d Regiment Native Infantry at Berhampore.

Ensign R. Thompson to the 34th Regiment Native Infantry at Midnapore.

Ensign J. S. Hawks to the 22d Regiment Native Infantry at Lucknow.

Ensign D. Ramsay to the 37th Regiment Native Infantry at Neemuch.

Ensign J. S Banks to the 58th Regiment Native Infantry at Sultanpore, Oude.

Ensign R. Shaw to the 23d Regiment Native Infantry at Kurnaul.

Ensign E. Magnay to the Left Wing European Regiment at Dinapore.

Ensign R. G. George to the 7th Regiment Native Infantry at Goruckpore.

Ensign C. I. Harrison (on Furlough) to the 65th Regiment Native Infantry at Mhow.

Veterinary Surgeon J. Philips, who was admitted to the Service in Government General Orders of the 12th instant, is directed to join and do duty with the 3d Regiment of Light Cavalry at Sultanpore, Benares, during the absence of Mr. Parry, or until further orders.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Calcutta, 14th March, 1833.

The Regimental Order by Captain G. Young, Commanding the 68th Native Infantry, under date the 14th ultimo, appointing Ensign G. P. Brooke to act as Adjutant of the Regiment, during the absence of Lieutenant and Adjutant Maling, is confirmed.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

7th Regiment Light Cavalry—Colonel J. Tombs, from 7th March to 10th July, to remain at the Presidency, on private affairs.

Artillery—Lieutenant Colonel C. Parker, from 26th February to 26th May, to remain at the Presidency, on Medical Certificate.

European Regiment—Captain D. Birrell, from 6th April to 6th September, to remain at the Presidency, on private affairs.

66th Regiment Native Infantry—Captain R. Delamain, from 25th February to 1st May, in extension, to enable him to rejoin.

59th Regiment Native Infantry—Ensign H. C. Airey, from 30th March to 30th April, to visit Chunar, on private affairs.

50th Regiment Native Infantry—Ensign H. Kewney, from 10th March to 10th June, to enable him to complete a survey of Burrabhoom.

64th Regiment Native Infantry—Lieutenant A. Knyvett, from 1st April to 15th July, to visit Benares, on private affairs.

74th Regiment Native Infantry—Ensign H. A. Cumberlege, from 25th February to 25th May, to remain at the Presidency, on Medical Certificate.

Ordnance Commissariat Department—Conductor W. Clarke, from 20th May to 20th July, to enable him to join his Station.

12th Regiment Native Infantry—Lieutenant G. Cecil, from 25th March to 25th September, to visit the Presidency, for the purpose of undergoing an examination in the College of Fort William.

1st Regiment Native Infantry—Lieutenant F. Corner, from 10th February to 10th April, in extension, to enable him to rejoin his Corps.

13th Regiment Native Infantry—Lieutenant Interpreter and Quarter Master J. P. Wade, from 25th March to 25th September, to visit Loodianah, on private affairs.

Subordinate Medical Department—Assistant Apothecary C. A. Carr, Artillery Benares, from 1st March to 1st July, to visit Cawnpore, on private affairs.

Head-Quarters, Calcutta, 15th March, 1833.

Brigadier General M. White's Division Order of the 6th instant, appointing Hospital Apprentice H. McMullen to act as Assistant Apothecary and Steward to the Benares Division of Artillery, from the 1st instant, during the absence on leave of Assistant Apothecary C. A. Carr, or until further orders, is confirmed.

Major H. Ross's Regimental Order of the 12th instant, appointing Lieutenant F. Hewitt to act as Adjutant to the Left Wing 33d Native Infantry, during its separation from the Head Quarters of the Corps, is confirmed.

Hospital Apprentices James Coles and John Gorman are appointed, the former to the 4th Battalion, and the latter to the Detachment of the 5th Battalion of Artillery at Dum-Dum, and are directed to join.

Gunner Francis Frost, Chaplain's Clerk at Cawnpore, is promoted to Sergeant.

Head-Quarters, Calcutta, 16th March, 1833.

The Regimental Order by Major H. T. Smith, Commanding the 67th Native Infantry, appointing Lieutenant F. C. Minchin to act as Interpreter and Quarter Master to that Corps, during the indisposition of Lieutenant Interpreter and Quarter Master Thomson, is confirmed as a temporary arrangement.

Drum Major Joseph Cruisner, of the 2d Regiment Native Infantry, having been pronounced blind, and unfit for further service, by a Special Medical Committee, is transferred to the Pension Establishment, on the additional Invalid Pay of his rank.

Private Gun Lascar Hussain Ally, of the 4th Company 4th Battalion Artillery, having been declared unfit for further service, is, with the sanction of Government, transferred to the Pension Establishment.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Calcutta, 16th March, 1833.

At a European General Court Martial, assembled at Dinapore on Monday the 31st day of December 1832, of which Major D. Dowie, Commanding the 2d Regiment Native Infantry, is President, Private Thomas Mitchell, of the 3d Company of the Honorable Company's European Regiment, was arraigned on the following Charge:—

Charge.—"1st Instance. With having, on the afternoon of the twenty-fifth (25) day of December one thousand eight hundred and thirty-two, (1832) without provocation, assaulted, and beaten with his fist, Peer Bux, a Bugler in the 2d Regiment of Native Infantry, he (Thomas Mitchell) being then absent without leave from his duty on the Picquet of the Right Wing of the Regiment.

"2d Instance. With having been in a state of intoxication on the abovementioned afternoon, when on the duty of the abovementioned Picquet, at the time it was visited by Captain J. A. Thompson, the Captain of the week.

"3d Instance. With Mutiny, in having shortly after, on the same afternoon, struck Captain J. A. Thompson a blow with his fist, when in the execution of his office in the Regimental Barrack Guard Room, as Regimental Captain of the week, he (Private Mitchell) being, at the time he so assaulted Captain Thompson, a Prisoner in that Guard, and placed there by him."

Upon which Charge the Court came to the following decision:

Finding.—"The Court, upon the evidence before it, find the Prisoner Thomas Mitchell, Private in the 3d Company of the Honorable Company's European Regiment,

"Guilty of the 1st instance of the Charge.
"Guilty of the 2d instance of the Charge.
"Guilty of the 3d instance of the Charge.

Sentence.—"The Court Sentence the Prisoner Thomas Mitchell, Private in the 3d Company of the Honorable Company's European Regiment, to suffer solitary imprisonment for the period of eighteen (18) Calendar months, in such place as His Excellency the Commander in Chief may be pleased to direct."

Approved and Confirmed,
(Signed) E. BARNES,
Commander in Chief.

The period of confinement to commence from the date of passing the Sentence. The Prisoner is to be sent, under a proper Escort, to the Fortress of Chunar, there to undergo the Sentence awarded him.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Calcutta, 16th March, 1833.

At a General Court Martial assembled at Cawnpore, on Tuesday the 12th day of February 1833, of which Colonel F. J. T. Johnston, of the 8th Light Cavalry, was President, Musician Benjamin Hook, of the 1st Regiment Native Infantry, was arraigned on the following Charge:—

Charge.—"Benjamin Hook, Musician of 1st (first) Regiment of Native Infantry, charged with manslaughter, in the following instance:

"Having, in the Cantonment of Delhi, on the fourth of November one thousand eight hundred and thirty-two, about the hour of four o'clock in the afternoon, feloniously and wilfully struck John Fraser, Drummer of the 4th (fourth) Company of the 1st (first) Regiment Native Infantry, several blows on the stomach and face, of which blows, or one or other of them, he, the said John Fraser, died soon after, or during the ensuing night."

Upon which Charge the Court came to the following decision:

Finding.—"The Court having maturely deliberated on the Charge against the Prisoner, is of opinion, that he is not Guilty thereof, and does acquit him of the same accordingly."

Confirmed,

(Signed) E. BARNES,

Commander in Chief.

The Commander in Chief has confirmed the Proceedings of this Court Martial, although he cannot altogether approve of them. It appears to His Excellency to be clearly established in evidence, that John Fraser's death was caused by some of the blows on the stomach, which he received from Hook, in the course of the scuffle between them, and the Court seem to have forgotten, that the Prisoner was on his trial for manslaughter, and not for murder. But as, from the nature of the case, it is likely that the Prisoner, if found Guilty, would not have been sentenced to any more severe punishment than a moderate imprisonment, and as he has already suffered confinement for a considerable time since the offence was committed, His Excellency will not direct a revision of the Sentence.

Benjamin Hook is to be released, and sent to rejoin his Regiment.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,

Adjutant General of the Army.

Head-Quarters, Calcutta, 18th March, 1833.

The Allahabad Garrison Order of the 6th October last, directing Ghoolam Russool, Native Doctor, to proceed in Medical charge of the 6th Company of Sappers and Miners, in progress to Delhi, is confirmed.

The Presidency Division Order of the 13th instant, directing Meer Syed Allee, Native Doctor, attached to the Station of Dum-Dum, to do duty with the 31st Regiment Native Infantry at Barrackpore, during the indisposition of Dursun Singh, Native Doctor of that Corps, is confirmed.

Ensign C. Carlyon, of the 37th Native Infantry, is directed to continue with the 73d Regiment, until the 1st of July next, when he will proceed to join the Corps to which he is posted.

6th Regiment Light Cavalry.

Havildar Khan Mohamed Khan is promoted to Jemadar, from the 4th instant, vice Peer Khan deceased.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

50th Regiment Native Infantry—Ensign S. J. Nicolson, from 13th March to 13th June, to visit Poorie, on Medical Certificate.

3d Regiment Light Cavalry—Veterinary Surgeon R. B. Parry, from 15th April to 15th May, in extension, to enable him to rejoin the Hissar Stud, to which he has been temporarily appointed.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,

Adjt. Genl. of the Army.

ECCLESIASTICAL.

NOTICE is hereby given, that the Lord Bishop of Calcutta will hold an Ordination at the Cathedral on Trinity Sunday, the 2d day of June next,

WM. HY. ABBOTT, *Registrar.*

Calcutta, 1st April, 1833.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

H.

Hall, Mr. S. P.—G. P. O. Calcutta.
Humphreys, H. R.—(2 Letters,) care of Mr. Jimmason, Howrah Dock Yard.
Hotham, Esq. F. H.—Care of Messrs. Alexander and Co. Calcutta.
Heywood, Esq. D. A.—(2 Letters,) 63d Regt. Native Infantry, Berhampore.
Heyward, Ensign Cartis—37th Regt. N. I. Bengal.
Hodgkinson, Mr.—(2 Letters,) care of Revd. W. Deer, Burdwan.
Higginson, Mr. James B.—Calcutta.
Higgins, Esq. J. W.—No. 9, Tultollah, Jaun Bazar, Calcutta.
Hotham, Esq. Frederick Earle—(6 Letters,) care of Messrs. Alexander and Co. Calcutta.
Hughes, Lieut. R. C.—(2 Letters,) Hon'ble E. I. Comy.'s Artillery, Dum Dum.
Healy, R.—(2 Letters,) to the care of W. R. Renny, Esq. Surgeon in the Service of Prince of Nagpore, Chinowarrah.
Heathcote, Lieut.-Col. W. S.—19th N. I. Bengal, to the care of his Agent, Calcutta.
Hough, Esq. Lincoln Stephen Cottrell—Care of Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.
Houssart, Captain J.—Commander of the French Cruizer Ship, Kedgeree.
Hadden, Ensign D.—55th Regt. N. I. Benares, Bengal.
Hudson, Esq. N. H.—At Berhampore.
Heritage, Mr. Robert—Care of Captain Wm. Mahaw, of the Brig William, care of Binny and Co. Madras.
Hughes, Captain John—3d Foot Buffs, Chinsurah, Bengal, Presidency.
Hartley, and Co. Messrs.—Calcutta, (state that it is intended for Mr. Hartley.)
Harmsby, Esq. H. A.—12th Native Infantry, Madras.
Haly, Mr. James—Late Master of the Bark Arethusa, care of Messrs. Alexander and Co. Calcutta.
Hews, Mr. J.—To the care of Mr. Hampton, Harbor Master, Port Louis.
Henderson, Capt.—His Majesty's 49th Regt. of Foot, Berhampore, Bengal, East Indies.
Hunter, Miss Margaret—Calcutta.
Hallowell, Lieut.—35th N. Infantry, Jamalpore.
Harper, Mrs. Wm.—No. 42, Grant's Lane, Durromtollah. Calcutta.
Hopper, Lieut.—Col. Hopper's, Black Heath.
Hutchinson, Capt.—97th Regt. A. D. C. &c. &c. &c. Bengal.
Heathorn, George.—Private 2d Company 1st Battalion Hon'ble East India Company Service, Dinapore.
Henshall, William—Serjeant 9th Company 2d Battalion Artillery, Hon'ble East India Company Service, Berhampore.
Hunter, Serjt. Wm.—2d Batt. 1st or Royal Regiment of Foot, Portsmouth, England.
Hart, Dr.—Asst. Staff Surgeon, Passenger in the Merope, Calcutta.
Hogg, Mrs.—Dinapore.
Howard, Mr. James—Sehaldanga, Nuddea.
Hobson, Esq. Levi—Bellespore, Ruttenpore.
Hills, Mrs. Js.—Nuddea.
Howard, Mr. James—Bandell, near Hooghly, care of Mr. F. Nickolls, India.
Hutchinson, Mr. Fredk. C.—(2 Letters,) Bally Tungy, Kishnaghur.
Homfray, Esq. J.—Nuddea.
Hudson, T. H.—Nuddea.
Hermen, Mr. or Mrs.—At Byss, Kishnaghur.
Harvey, Mr. C.—(5 Letters,) Kishnaghur.
Humfray, Esq. J.—Indigo Planter, Nuddea.
Hurropersaud, Chatterjee—At Kissenaugur, Gomindar Khachary.
Heymerdinguer, Monsieur—Resident a Madras.
Hodgkinson, Mr.—To the care of the Revd. W. Deer, Burdwan, near Calcutta.
Halse, Capt. F.—Ship Francis Warden, Calcutta.
Halse, Captain F.—Coast of Pedier, or Calcutta.
Hodson, Mrs. ———
Hockley, Capt. T. H.—Cape Town.
Hillman, Esq. Thomas—H. C. Ship Charles Grant, at Madras.
Hurman, Mr. Frederick—H. C. S. George the Fourth, Calcutta, Bengal.

Harvey, Esq. Robert—Surgeon H. C. Ship Edinburgh.
Hugues, Monsr. Antoine—Embarque Sur la Jeune, Hermise Capitaine Ventre, a Lisle de France.
Hogue, Esq. Fitz Arthur—Merchant Calcutta.

(*To be continued*)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, 27th February 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Sixth day of April, instant, on the final Hearing and Examination of the Petitions and Schedules of the Insolvent Debtors hereinafter named, seeking the benefit of the Satute, 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

The following Adjudications were made and pronounced, that is to say—

That, RAMRUTTON BOSE, late of Simlah, in Calcutta, a Sircar in the service of Messrs. Tulloh and Company;

BEEPOOBCHURN BOSE, late of Baug Bazar, in Calcutta' Inland Customs Godown-keeper;

And, RICHARD EDMOND BATTLEY, sued in the Supreme Court by the name of Richard Edward Battley, a Lieutenant in the Twenty-second Regiment of the Bengal Native Infantry,

Are entitled to the benefit of the Statute, and that they be discharged.

Office of Examiner, 10th April, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত —

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে বর্ত্তমান এপরেল মাহার ৬ সনিবার তারিখের আদালতে পরিষ্কার শুনানে এবং তহকিকে পশ্চাৎবর্ত্তি নামক নাতয়ান করজদারানেরদিগের জাহারা আর্জি ক্ষা করে লন্ডে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্তের নবম বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বিদি হইল ২ উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের রাজত্তের ৪৩ ধারায় —

পশ্চাতবর্ত্তি বিচার সকল হইল করিয়া হুকুম হইল জে —

রামরতনবসু সাবেক মো০ কলিকাতার সিমিলা নিবাসি সরকার মিসিউয়ার্সটালা কোম্পানির বাটির

বিপ্রচরনবসু সাবেক মোকাম কলিকাতার বাগ বাজার নিবাসি দিসি পরিনিটের গুদামসরকার —

এবং

রিচার্ডইডমণ্ড ব্যাটলি বড় আদালতে রিচার্ড ইডওয়ার্ড ব্যাটলি নামে খ্যাত এক লেপটেন কোম্পানির বাঙ্গলার নেটিব ইনফেনটরি ২২ পল্টনের —

প্রাপ্ত হইয়া লন্ডে কানুনে এবং তাহাদিগের ধালায —

একজামিনার সাহেবের আফিষ —

সন ১৮৩৩ সাল ১০ এপরেল —

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises—The Godowns and be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, ————	50,000	Parrahs of 54 lbs.	each.
Point Pedro, ————	1,30,000	Ditto	Ditto.
Hambantotte, ————	3,00,000	Ditto	Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, 23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: *i. e.* consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy,)
(Signed) G. M. BATTEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy,)
W. P. PALMER, *Assist. Secretary.*

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	Toommalapentah, Eskapully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatam, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelong, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	Vadaraniam, ... Negapatam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,
Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 20th day of April next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1831-32,	Chests,	1500
BENARES Ditto Ditto,	"	500
	Total Chests,	2000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expences that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-four preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and Statement of the average Weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time hereinbefore-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Re-sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th March, 1833,

H. M. PARKER, *Secretary.*

اشتهار داده مي شود که

دفعه اول بتاريخ بستم ماه اپريل سنه ۱۸۳۳ انگريزي مطابق نهم ماه بيساکهه سنه ۱۲۴۰ بنگله روز شنبه بوقت يازده کهري روز در يکسپنج روم صدر کلکته بابت سرکار کمپني انگريز بهادر مقدار افيون بموجب تفصيل الذيل حسب شروط الذيل بدست افزون ترين قيمت دهندگان به نيلام فروخت خواهد شد

اسامي	صندوق
افيون خاص پيدايشي ضلع بهار بابت سنه ۳۲و۱۸۳۱ انگريزي	۱۵۰۰
افيون خاص پيدايشي ضلع بنارس بابت سنه اليه	۵۰۰
جمله	۲۰۰۰

دفعه دوم افيون مذکور مسلم بصندوق فروخت خواهد شد و هرلات پنجصندوق خواهد بود بوقت نيلام يکروپيه بيعانه دست بدست داده سودا پخته خواهند کرد خريدار يا خريداران فيصد سي روپيه بالاي قيمت هرلات خواه نقد خواه کاغذ کمپني موصوف بعد تاريخ نيلام قبل منقضي ميعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن ميعاد بيشي از حضور صاحبان بورد پرمت و نمک و افيون مقام کلکته امانت داخل خواهند ساخت اگر باين طور و باين حساب امانت مذکور داخل نسازد و دران باب ميعاد بيشي از بورد موصوف مرحمت نگردد تا هرقسم اشتهار و تعيين وقت مصمم گردد بدانموجب لات يا لاتهاي که امانت آن داخل نشده باشد باز بنيلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران هرچه نقصان و اخراجات گردد ذمه خريدار يا خريداران اول يعني از کسي و کسانيکه قصور پيدا شده باشد خواهد بود کفايت شود ازان سرکار کمپني موصوف خواهد شد

دفعه سيوم جملگي زر قيمت افيون از تاريخ نيلام بعرصه سه ماه خواهند داد و اگر کسي بيباق قيمت حسب ميعاد يا بدرميان ميعاد مندرجه بالا داخل نسازد تا وجه امانت في صد سي روپيه و بيعانه مسطور هر دو بسرکار کمپني موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن اين قسم ضبط از بورد موصوف هرقسم اشتهار و ترتيبيکه مناسب پذيرا گردد بدانموجب افيون مذکور اشتهار يافته ازان حساب کمپني موصوف فروخت خواهد شد بنيلام ثاني هرچه يافت گردد ازان سرکار خواهد بود

فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون ازان حساب بسرکار کمپنی بهادر فروخت خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت نمک و افیون فی التاریخ ۲۸ ماه مارچ سنه ۱۸۳۳ انگریزی مطابق ۱۶ ماه چیت سنه ۱۲۳۹ بنگله

এতহার দেওয়া যাইতেছে

১ দফা—যে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ মাহ এপরিল মোতাবক সন১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৯ মাহ বৈসাখ রোজ সনিবার এগার ঘড়ি দিবসের সময় মোকাম কলিকাতায় এক্সচেঞ্জ ক্রমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইঙ্গরেজ বাহাদুর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গ্রাহকের স্থানে পশ্চাৎ লিখিত সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

	সিন্দুক
বেহারের খাসপয়দায়সি আফিম বাবতে সন১৮৩১।৩২ সাল ...	১৫০০
বারানসের খাসপয়দায়সি আফিম বাবতে সন১৮৩১।৩২ সাল ...	৫০০
জুমলা সিন্দুক	২০০০

সরত নিলাম—

২ দফা—আফিম মজকুর মছলম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর কিলাট পাঁচ সিন্দুকের হইবেক নিলামের সময় একটাকা বায়না দস্তুরদস্তু দিয়া সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিমতের উপর কিসত ৩০ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি মৌসুকের কাগজ নিলামের দিবসের পর দস দিবস বহির্ভূত হওনের পূর্ব্বে লাট মজকুরের খরিদার কিম্বা খরিদারান আমানত দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অপিক্ষ্যা দিঘ মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক প্রদান না হয় ইহাতে জদ্যপি ঐ রূপ এবং ঐ হিসাবে আমানত দাখিল নাহয় তবে জেলাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজকুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মৌসুক কর্ত্তৃক যেরূপ সহাদ ও যেসময় অথবা সময় সকল স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেইরূপ এতহার হইয়া সেই নির্ণীত সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরাজাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারান যাহা অথবা যাহার দিগের হইতে ঐরূপ ত্রুটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহার দিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মৌসুকের হইবেক—

৩ দফা—আফিমের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে তিনমাহার মধ্যে দিবেক যে

دنعه چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل وافیونیکه براي فروخت اشتهار گردید نمونه آن براي دریافت معاینه بیوپاریان بروز نیلام درپیش کرده خواهد شد یا که قبل ازان عند التلاش بدفترخانه صاحب سکرتري بورد پرمت و نمک وافیون معاینه کردن خواهند توانست

نمبر اول سارتیفکت هاي افیون که براي فروخت مشتهر گردید

نمبر دوم رپورت تجویز افیون

دفعه پنجم بهمه کسان واقف کرده مي شود که براي طیاري افیون امسال بموجب سي وسه سال گذشته درباب پیدا ساخته فرستادن لوچ خالص وبی تقلیدي وچسپانیدن برگ بالضروري درگوتي وپرابرداشتن افیون درهرگوتي احتیاط وخبرداري تمامتر بعمل آمده است وخدمنامه که براي طیاري افیون هذا بصاحبان ایجنت داده شده است معه حساب وزن افیون مذکور مقام بهاروبنارس ووزن گدآن که ازفي چالان شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است عند التلاش بدفترخانه صاحب سکرتري بورد پرمت ونمک وافیون بمعاینه خواهد درآمد

دفعه ششم چهار صندوق افیون پیدایشي دوسال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بخرید اران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینه آن بیوپاریان دریافت کردن خواهند توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعه هفتم چون بسبب منظور کردن داک مردمان که معتبري آنها ظاهر و هویدا نیست خسارت وتکلیف بسیار رو داده بنابرهمه کسان را واقف کرده مي شود که کسیکه برحالات مرقومه بالا منطوي باشد واگر فی الفور امانت پیشگی فیصد بحساب ده روپیه بالاي قیمت لات یا لاتهاي خریده خود خواه نقد خواه کاغذ کمپنی بهادر داخل نسازد تا صاحب سپرنتندنت نیلام را اختیار است که داک او نامنظور سازند واورا می باید که متعاقب یا بدرمیان میعاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت مذکور فیصد بحساب سي روپیه بهکقان کرده دهد درین معني فی الحقیقت چنین معین گردید که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت مذکور فیصد سی روپیه بهکقان کرده ندهد تا فیصد ده روپیه امانت مرقوم بسرکار کمپني موصوف ضبط خواهد شد وافیونیکه بروامانت

আফিমের কিমত পূর্ব্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদ মধ্যে ন দিবেক তাহার আমানত ফিসত ৩০ ত্রিস টাকা ও বায়না মজদুর প্রত্যেক কোম্পানি মৌসুকের সরকারে জব্দ হইবেক এবং ঐরূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবচনা হইবেক সেই প্রমান ঐ আফিম কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে জে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুকের হইবেক—

৪ দফা—নিচের তপসিল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা বেপারিয়ানের দৃষ্টকারণ নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব্ব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটরি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাইবেন—

১ নম্বর আফিম বিক্রয় কারণ এহুহার হইল তাহার সার্টিফিকেট—

২ নম্বর আফিম তজবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করাযাইতেছে যে ইমসনের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত ৩৪ সালের মত এহাতিয়াত ও খবরদারি করাগিয়াছে আফিমের নোচ সুদ্ধ নিভাজ পয়দাকরিয়া পাঠাইতে এবং গুটী তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটীতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুর তৈয়ারি কারণ যে হুজমনামা সাহেবান এজেন্ট প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজদুরের বেহার ও বারানসের মোকামী ওজনের হিসাব ও ফিচালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া মোকাম কলিকাতায় ওজন করাযায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গতদুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস খরিদারাণকে দেখান যাইবেক তাহাদৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিমত নোচ রহিয়াছে—

৭ দফা যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তির দিগের ডাক গ্রাহ্য করিবাতে যতেষ্ট খেসারত ও তকলিফ উপস্থিত হইবাপ্রযুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপরেন্টডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে জে ঐ রূপ আহয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্রাহ্য করিবেন জদ্যপি সেব্যক্তি জেলাট জথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিমতের উপর ফিসত ১০ দসটাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষনাত আমানত দাখিল নাকরে আর পশ্চাত তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর ফিসত ৩০ ত্রিস টাকার হিসাবে পুরা করিয়া দিতেহইবেক ইহাতে সর্ত্ত এইযে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর ফিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ন্ন করিয়া নাদেয় তবে ঐ ফিসত ১০ দস টাকা হিসাবে আমানত মজদুর ইংরেজ মোম্পানি বাহাদুর মৌশুকের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ ফিসত দস টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুজম মোতাবক কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

বিনৌজিব হুজম সাহেবান আলিসন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ২৮ মার্চ মোতাবক সন ১২৩৯ সাল বাঙ্গালা তারিখ ১৬ চৈত্র—

H. M. PARKER, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 15th day of April next, and on each of the following days, until the whole shall be disposed of, the following Quantities of Salt will be Sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange, that is to say:

			Maunds.
HIDGELLEE SALT,	.....	.....	1,50,000
TUMLOOK Ditto,	.....	.....	80,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	....	.....	20,000
JESSORE Ditto,	.....	.....	15,000
BULLOOAH Ditto,	.....	.....	50,000
CHITTAGONG Ditto, SULKEA.	.....	.....	35,000
CUTTACK PUNGAH Ditto,	.	.....	10,000
KHOREDAH Ditto Ditto,		.....	20,000
BALASORE Ditto Ditto,	....	.....	10,000
MADRAS PERMIT SALT,	...	.....	10,000
		Total Maunds, ...	4,00,000

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the *Calcutta Gazettes* of the 23d February, and 2d and 9th March, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut, and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 21st March, 1833,

H. M. PARKER, *Secretary.*

এস্তহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ এপরিল মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৪ মাহ বৈসাখ রোজ সোমবার এবং তাহার পর যেতক সকল বিক্রয় হয় মোকাম কলিকাতায় এক সচেষ্ট

নিচের লিখিত তফসিল মোতাবক নমক বাবত সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	১৫০০০০
জেলা তমলুকের নমক	৮০০০০
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২০০০০
জেলা জসহরের নমক	১৫০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৫০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৩৫০০০
সাখি	
কটকপাঙ্গা নমক	১০০০০
খুরদা পাঙ্গা নমক	২০০০০
বালেশ্বর পাঙ্গা নমক	১০০০০
মান্দরাজ পরমিট নমক	১০০০০
জুমলা নমক	৪০০০০০

নমক মজঙ্গর সন হালের ২৭ ফিবরোয়রি তারিখের ও মাচর্চ মাহার ২ ও ১ তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এস্তাহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক। ঐ সকল সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাসাতে পড়াজাইবেক।

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও মোকাম সালিখার গোদাহইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটার সাহেবের দফুরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাসাতে পড়া যাইবেক

মিমোজিব হুজম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন১৮৩৩ সাল ইংরাজি তারিখ ২১ মাচর্চ মোতাবক সন১২৩৯ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৯ চৈত্র

H. M. PARKER, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that the SALT remaining to be exported to Calcutta during the current year, as shewn in the following Statement, will continue to be supplied on the terms specified in the Advertisement dated the 9th August 1832, and published in the Fort St. George Gazette on the 13th, and in the Government Gazette on the 16th of the same Month, at the reduced rates hereunder mentioned. The Salt is required to be stored in the Sulkea Godaus in Calcutta by the middle of April 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in the year 1832.	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in Store and ready for exportation.	Price at which to be supplied.
	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	
Nellore.. Gogoolapu'ly	46180	29359½	16820½	16820½	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Maunds equal to lbs. 8,118¾.
Nellore.. Kistnapatam	94089	45180	48909	48909	
Chingleput..Covelong.....	250000	243060	6910	2160	
South Arcot, Marcanum	100000	4000	96000	96000	
Tanjore.. Vadaraniam.....	45000	7800	37200	37200	
Tanjore.. Negapatam	18000	14760	3240	3240	

NOTE.—Besides the quantity of Salt entered in the above Statement, a further supply to the extent of 50,000 of Bengal Maunds has been reserved at the port of Marcanum in South Arcot, for such Vessels as may come round from Bengal with Certificates from the Board of Customs, Salt and Opium in Calcutta.

Revenue Board Office;
Fort St. George, 25th March, 1833.

R. A. BANNERMAN,
Actg. Secretary.

WEEKLY REPORT exhibiting the number of Distressed Objects fed gratuitously at the Monegar Choultry and of those who work for their food, together with other Incidents connected therewith.

1833	Date.	Employed by the Superintending Engineer upon extra work, and paid by the Choultry. Men	Women	Children	Total	Employed by the Superintendent of Public Roads, and paid by the Choultry. Men	Women	Children	Total	Fed gratuitously. Men	Women	Children	Total	Total. Men	Women	Children	Total	Number admitted during the week. Men	Women	Children	Total	Number discharged during the week. Men	Women	Children	Total	Daily Expence incurred. For those employed by the Superintending Engineer. Rs. A. P.	For those employed by the Superintendent of Public Roads. Rs. A. P.	For Paupers fed gratuitously. Rs. A. P.
March	16th	.....	.....	.....	.....	.....	...	..	.....	.....	.....	.....	.....	1291	1148	868	3307	140	133	72	354	0	1	1	2	Expended up to 18th March Rs. 4270 0 11		
	17th	720	520	260	1500	69	63	25	150	658	697	654	2009	1440	1280	939	3659	140	133	72	354	0	1	1	2		Expended 3 2 10 from the Superintendent of Public Roads	78 15 6
	18th	720	520	260	1500	197	98	55	350	581	718	675	1974	1498	1336	1012	3846	58	56	75	189	0	0	2	2			45 [illegible]
	19th	720	520	260	1500	197	98	55	350	711	879	757	2378	1528	1448	1032	4128	120	113	41	281	0	1	1	2			49 7 3
	20th	720	520	260	1500	229	116	55	400	812	883	769	2464	1761	1519	1084	4364	153	71	38	242	0	0	6	6			50 12 4
	21st	720	520	260	1500	229	116	55	400	825	872	753	2450	1774	1508	1068	4350	57	39	19	115	44	50	25	129			60 0 2
	22d	720	520	260	1500	229	116	55	400	923	901	778	2602	1872	1537	1093	4502	98	29	24	152	0	0	0	0			57 14 1
	23d	720	520	260	1500	229	116	55	400	1017	992	871	2880	1960	1628	1186	4780	96	59	99	254	2	1	3	6		79 2 8	59 8 9
		5040	3640	1820	10500	1372	723	355	2450	5527	5893	5259	16679	11939	10256	7434	29629	721	533	366	1620	46	53	48	147		79 5 6	396 5 6

Rupees..... 4255 11 0*

* This sum is exclusive of 796 Marcals, 3 Measures and 7½ Ollocks of Rice issued during the week, price not being received from Tanjore.

Monegar Choultry, 23d March, 1833.

J. CLULOW, *Visiting Member.*

CALCUTTA CUSTOMS.

ALL Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by order of the Board of Customs dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All Applications for MAFFEE ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

8th April, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, S. A. Philbrick, per Arab.*
1 *Parcel, Editor Sincapore Chronicle, per Severn.*
1 *Parcel, (No Address,) per Drongan.*
1 *Parcel, C. M. Wade, per Duke of Northumberland.*
1 *Parcel, Mrs. John Bush, per Althorp.*
1 *Box, A. H. Ross, per Childe Harold.*
2 *Hogsheads, marked P P, Nos 1 & 21, per Ditto.*
1 *Box, Colonel Fraser, per Coromandel.*
2 *Half Chests and One Cask, marked IF, per Duke of Northumberland*
1 *Box, Brigadier Genl. Smith, per Duke of Buccleugh.*
1 *Box, President of the Band Committee 40th Regt., per Susan.*
1 *Box, Doctor Spens, per Indus.*
1 *Box, P. M. Macroi, per Ditto.*
1 *Box, Lieut. G. Hamilton, per Ditto.*
1 *Box, Mrs. Macsween, per Ditto.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

11th April, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.*

No. 585.

To COMMANDERS AND SHIP OWNERS.

THE following Extract of a Letter from Captain D. Ross, Marine Surveyor General, describing the position of the Rock discovered by Captain PATRICK, Commander of the Ship *Nerbudda*, off Tree Island, is published for general information:

EXTRACT.

"I have the honor to state for the information of the Marine Board, that when off Sandoway, on the 10th instant, we met with the Ship *Nerbudda*, and from Captain Patrick I received a Memorandum stating that his Ship had struck on a Rock lying off Tree Island, and that after they had run off to the Eastward and anchored, the following morning, Tree Island bore N. W. b. W. estimated distance 10 miles and Foul Island bore S. b. E. ¾ E. b. I immediately went in search of the Rock, and next day found it to be the extremity of the Dangers, that run off Tree Island to the South Eastward, it bears from the centre of the Island S. 61° E. distant 4½ miles, with 10 and 11 fathoms water close to the Eastward of them. The patch of Rocks is not a cable's length across, and on one large Rock we had only 1¼ fathoms water; there was a considerable swell over them at the time I was examining the Reef in the boat, but no Breakers. Tree Island is known to be very dangerous, and should never be approached under 6 miles or 13 fathoms water to the South Eastward and Eastward of it."

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, Marine Board Office, the 21st March, 1833.

NOTICE.—A Quarterly General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, will take place at the Town Hall, on Monday, the 29th day of April next, at 10 o'Clock in the Forenoon.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, Calcutta, 25th March, 1833.

PURSUANT to a Decree of the High Court of Chancery of that part of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, called England, made in a certain Cause depending in the said Court, wherein ANN MARECHAUX and others are the Plaintiffs, and HENRY CASE is the Defendant, the Creditors of JOSEPH MOREING MARECHAUX, formerly of Red Lion Street, Holborn, in the County of Middlesex, and afterwards of Calcutta, in the East Indies, Surgeon, (who died at Calcutta in the year 1814.) are by their Solicitors, on or before the 10th day of October 1833, to come in before WILLIAM WINGFIELD, Esquire, one of the Masters of the said Court, at his Chambers, in Southampton Buildings, Chancery Lane, London, and prove their debts, or in default thereof they will be peremptorily excluded the benefit of the said Decree.

Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of GEORGE SARGENT, late of Bradford Leigh House, in the County of Wilts, Esquire, and a Colonel in the Honorable East India Company's Service, deceased, are requested to pay the same to WILLIAM HUNTER SMOULT, Esquire, Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the time being (as the Attorney, and for the use of Hastings Dare, of Wraxhall, in the said County, Esquire, a Colonel in the said Service, and Sole Executor in the Will named,) the Administrator, with a Copy of the Will and Codicil annexed to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

ALL Persons Indebted to the Estate of Lieutenant General Sir GABRIEL MARTINDELL, K. C. B., late of Buxar, in the East Indies, deceased, are requested to pay the same to WILLIAM HUNTER SMOULT, Esquire, (as the Constituted Attorney of GEORGE MAULE, Esquire, the Solicitor for the Affairs of His Majesty's Treasury and Nominee of His Majesty by Royal Warrant appointed,) the Administrator Debonisnon to the said Estate; and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 26th March, 1833. (2)

ALL Persons Indebted to the Estate of JOHN CHAMIER, late of Park Crescent, in the Parish of Saint Mary-le-bonne, in the County of Middlesex, Esquire, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, Administrator (with Copies of the Will and Codicils annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 8th April, 1833. (1)

ALL Persons Indebted to the Estate of Captain THOMAS GORDON, late of the Fourth Regiment of Native Infantry, in the Service of the Honorable East India Company on their Bombay Establishment, and Assistant Adjutant General of the Southern Division of that Army, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertizement to the Estate of Captain WILLIAM STILES, late of the Thirty-fourth Regiment of Native Infantry, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 8th April, 1833. (1)

THE Repairing of the Town Hall will commence on the 1st of April next, from which day, until further Notice, no application to engage it will be received.

By Order of the Committee,

A. TROYER, *Assist. Secretary.*

Calcutta, the 21st March, 1833.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 1st of April, 1833, *also their rise and fall during the preceding Month.*

NAMES OF RIVERS.	Smallest depth of water.		Rise in March.		Fall in March.	
	Feet	*In.*	*Feet*	*In.*	*Feet*	*In.*
BHAUGIRUTTEE RIVER,						
From its entrance to Jangypore, ...	1	5	0	0	0	7¼ *a*
From Jungypore to Berhampore, ...	1	6	0	0	0	5¾ *b*
From Berhampore to Plassee, ...	1	10	0	0	0	9½ *c*
And from Plassee to Nuddeah, ...	1	1	0	0	1	1½ *d*
JELLINGHEE RIVER,	0	0	0	0	0	0 *e*
MATABANGAH RIVER,	1	1	0	0	2	1 *f*

a This portion of the course of the Bhaugiruttee is navigable for boats drawing 1 foot 2 inches of water.

b Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 3 inches of water.

c Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 7 inches of water.

d Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 10 inches of water.

e This River is shut.

f This River is navigable for boats drawing 10 inches of water.

JOHN S. MAY, *Supt. Nuddeah Rivers.*

Camp Jellalpore, 6th April, 1833.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-fifth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Rammonee Dabee,—

The Right, Title, and Interest of the said Rammonee Dabee, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built, Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying and being at Baneatullah in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the piece or parcel of Land of Mothoor Sain, on the North by the piece or parcel of Land of Sibchunder Dutt, on the East by a Lane, and on the West by the House and Land of Cossy Ghose.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-fifth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of Two several Writs of Fieri Facias in his hands against Alexander Horsburgh,—

Two Hogsheads of Rum, and several Chests of Beer, Sherry, Port, Madeira, Julian Sweet Wine, Cyder, Claret, Burgundy, Champaign, Brandy, Gin, Anisette, Oilman's Stores, Manilla Segars, Barley, Arrow Root, &c &c. all of the best quality.

Further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-fifth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of an alias Writ of Fieri Facias in his hands against Gooroodoss Mozendar,—

The Right, Title, and Interest of the said Gooroodoss Mozendar, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built, Messuage, Tenement or Dwelling House, with the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and on part whereof the same now stands, containing, by estimation, One Biggah and Five Cottahs, be the same a little more or less, situated, lying and being at Jorasunko in Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Premises of Rammeedy Bonnerjee, on the South by the Company's Public Street, commonly called or known by the name of Barramussy Ghose Street, on the West by the House and Premises the property of the late Gocool Mitter, and on the East by the House and Premises the property of the late Radachurn Mozendar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-fifth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Hay Macnaghten, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Hurrosunker Ghose and Rajkistno Ghose,—

The Right, Title, and Interest of the said Hurrosunker Ghose and Rajkistno Ghose, of, in, and to a Lower-roomed Dwelling House, and a piece or parcel of Garden Ground, and Four several Tanks, situate at Balegatchea, in Dhee Punchannogram, in the District of the Suburbs of Calcutta, containing, by estimation, Thirty-nine Biggahs of Land, more or less.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Hurrosunker Ghose and Rajkistno Ghose, of, in, and to an Upper-roomed Brick-Built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Ground thereunto belonging, situate at Simlah, in Calcutta.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Hurrosunker Ghose and Rajkistno Ghose, of, in, and to all that Upper-roomed Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, together with the piece or parcel of Land thereunto belonging, and on part whereof the said Messuage is erected and built, situate, standing, lying, and being in Aheereetullah Street, in Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East side thereof by a certain Bytacanabarry and Premises belonging to the said Defendants, on the South side thereof by Baneatollah Street, on the West side thereof by a certain Bagaunbarry and Premises belonging to the said Defendants, and on the North side thereof by a Public Road or Street.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Hurrosunker Ghose and Rajkistno Ghose, of, in, and to all that Lower-roomed Messuage, Tenement, or House, called or known by the name of Bagaunbarry, together with the piece or parcel of Land thereunto belonging, and on part whereof the said last mentioned Messuage is erected and built, situate, standing, lying, and being in Aheereetullah Street aforesaid, and adjoining the Family Dwelling House.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Hurrosunker Ghose and Rajkistno Ghose, of, in, and to all that Upper-roomed Messuage, called or known by the name of Bytacanabarry, together with the piece or parcel of Land thereunto belonging, and on part whereof the said last mentioned Messuage is erected and built,

situate, standing, lying, and being in Aheerectullah Street aforesaid, adjoining to the Family Dwelling House.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Hurrosunker Ghose and Rajkistno Ghose, of, in, and to an Upper-roomed Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Ground thereunto belonging, and Tank thereon, situate at Aunurpore, in the 24-Pergunnahs.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-fifth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Baneymaudub Dutt,—

1. The Right, Title, and Interest of the said Baneymaudub Dutt, of, in, and to all that undivided One-third Part or Share of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Collotullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is say) on the East by the House and Premises of one Mohunchund Dutt, on the West by the Land of Govind Dhur, on the South by the House and Premises of Rammohun Mullick, and on the North by the Lane called Aumrahtullah Gully.

2. Also, the Right, Title, and Interest of the said Baneymaudub Dutt, of, in, and to all that undivided One-third Part or Share of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Godown, with a piece or parcel of Land on which the same is erected and built, containing, by estimation, Three Chittacks, more or less, situate at Machoabazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and West by the Premises of Roop Roy, on the East by the Premises of Rajah Gopeemohun, and on the South by the Public Road called Machoabazar Road.

3. And also, the Right, Title, and Interest of the said Baneymaudub Dutt, of, in, and to all that undivided One-third Part or Share of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built House, called Takoor-barry, with a piece or parcel of Land on which the same is erected and built, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate at Collotullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Premises of one Shibboo Bose, on the North by the Public Lane called Aumrahtullah Lane, on the West by the House and Premises of Mohun Dutt, and on the East by the House and Premises of one Ramneedy Dutt.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-fifth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Bibee Aumeerun,—

The Right, Title, and Interest of the said Bibee Aumeerun, of, in, and to a certain Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, situate, lying and being at Mirzapore, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Four Cottahs and Eight Chittacks, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the Company's Drain, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Tance Khansamah, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Chaumooroo Khansamah, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Goussee Ostagur.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE.—The Copartnership formerly existing between the Members of the Firm of ROBERT EGLINTON & CO. has been dissolved.

ROBERT EGLINTON.

Calcutta, 9th April, 1833.

NOTICE.—MR. ROBERT EGLINTON having formed a connection with MR. JOHN McCLURE, they will conduct business in future under the firm of

EGLINTON, McCLURE & Co.

Calcutta, 9th April, 1833.

THE Public is hereby informed, that it is my intention to re-commence the transacting of Agency Business—but of Agency alone—on the 1st day of May ensuing.

For all further particulars, I refer my Friends to my separate Circular of this date.

J. PALMER.

Calcutta, 30th March, 1833.

SALE on the Wharf by LEYBURN and Co. with Permission of the Collector, on Wednesday next, the 17th instant, of 130 Hogsheads BASS'S PALE ALE, just imported per *Herculian*, warranted of last October's brewing, passed and approved of by Messrs. WATSON and Co. and of an unexceptionable quality.

SALE on the Wharf, by LEYBURN and Co. with Permission of the Collector, on Wednesday next, the 17th instant, of 20 Hogsheads Rejected BEER.

CALCUTTA: — Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, Cossitollah.

Numb. 55. [758]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, APRIL 20, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH APRIL, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Saturday, the 18th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19TH APRIL, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for March last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 11th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 6TH APRIL, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. R. B. Berney, Commercial Resident and Collector of Tolls at Jungypore.

Mr. C. C. Hyde, Commercial Resident at Bauleah.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 12TH APRIL, 1833.

Mr. F. W. Russell embarked for Europe on the 17th ultimo, on board the Private ship "*Alfred*," from Madras.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

The Hon'ble R. F. Moore, Second Commissioner for investigating the Claims of the Creditors of the late Rajah of Tanjore.

Mr. H. Unwin, Second Assistant to the Collector of Government Customs at Calcutta.

Mr. E. E. H. Repton to Officiate as Salt Agent in the Southern Division of Cuttack during the absence of Mr. Wilkinson in Dhekanal.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

(No. 518.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 12TH APRIL, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Appointment:

Mr. E. Thomas, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 1st or Meerut Division.—Mr. Thomas is authorized to remain until after the setting in of the Rains at the Presidency, where he will be employed during the interval as an Assistant to the Secretary to the Sudder Board of Revenue Lower Provinces.

The following Gentlemen have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. N. J. Halhed, Officiating Special Commissioner under Regulation III. 1828, for fourteen days, on Medical Certificate.

Mr. W. S. Alexander, Joint Magistrate and Deputy Collector of Midnapore, for three months, on Medical Certificate.

Mr. J. Reid, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 16th or Chittagong Division, for two months, in extension of the leave granted to him, on the 8th ultimo, on Medical Certificate.

Mr. H. H. Goodeve, M. D., Civil Assistant Surgeon, Chittagong, for one month, to enable him to join his Station.

Mr. Walter Ewer, Commissioner of Revenue and Circuit for the 10th or Sarun Division, is appointed to Officiate as a Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at Allahabad.

Mr. G. Mainwaring, Ditto as Commissioner of Revenue and Circuit of the 10th or Sarun Division.—Mr. Ewer will continue in charge of the Sarun Commissionership till relieved by Mr. Mainwaring.

Mr. G. A. C. Plowden, Ditto as Joint Magistrate and Deputy Collector of Chittagong.

The Orders of Mr. J. R. Hutchinson, Commissioner of Revenue and Circuit of the 1st or Meerut Division, directing Mr. N. Prawett to assume charge of the Current Duties of the Office of Magistrate and Collector of Seharunpore during the indisposition of Mr. T. J. C. Plowden are confirmed.

Mr. W. Craerpft, Judge of the Provincial Court of Appeal at Dacca, quitted his Station under the leave granted to him, as notified in the Orders of the 5th February last, on the 4th instant.

Mr. E. Currie received charge of the Office of Magistrate and Collector of the Northern Division of Bundlecund from Mr. F. J. Halliday, on the 1st instant.

Mr. T. Taylor resumed charge of the Office of Magistrate of Cawnpore from Mr. H. Armstrong, on the 2d instant.

Mr. W. H. Woodcock received charge of the Office of Magistrate of Mirzapore from Mr. H. H. Thomas, on the 1st instant.

C. MACSWEEN, *Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 16*th April*, 1833.

No. 52 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Appointment:

Lieutenant James Skinner, of the 61st Regiment Native Infantry, to be a Sub-Assistant Commissary General, to fill an existing vacancy in the Department.

His Lordship in Council was pleased, in the Political Department, under date the 3d instant, to sanction the following Appointments:

Assistant Surgeon William Bolton Davies to the Medical Duties of the Civil Station of Gowahutty.

Assistant Surgeon Robert Fullarton, M. D., to the Medical Duties of the Civil Station of Goalparah.

28th Regiment Native Infantry.

Supernumerary Ensign Stewart William Gardner is brought on the effective strength of the Regiment, vice G. N. C. Hall deceased, 24th March, 1833.

Assistant Surgeon Frederick Horatio Fisher, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Surgeon William Panton, attached to the Residency at the Court of Scindiah, is, at his own request, transferred to the Military branch of the Service, and placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

Captain Winfield, Commanding the Bhopal Contingent, has obtained, in the Political Department, a further extension of leave to the 15th March last.

The unexpired portion of the leave of absence obtained by Assistant Surgeon Thomas Clemishaw, attached to the Civil Station of Balasore, has been cancelled in the Judicial Department, from the 31st ultimo.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to Govt. Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE COMMANDER IN CHIEF.

Head-Quarters, Calcutta, 21st March, 1833.

The usual Annual Committees will assemble on the 1st proximo, at the Head-Quarters of Divisions and Districts, for the examination of such Men of the Native Army as may be deemed unfit for the active duties of a Soldier.

2. The attention of Committees and of Commanding Officers is requested to the instructions circulated with the Adjutant General's Letter of the 10th March 1830, and to General Orders of the 11th March 1832; and in transferring Men of Local Infantry Corps, Committees will be guided by Government General Orders No. 9, of the 2d May, and No. 78, of the 31st July 1823.

3. With reference to the 7th paragraph of General Orders of the 11th March last, it is directed that Men, who, after being passed by the Committees, may be considered fit for further service by the Inspecting Officer, are not to be struck off the strength of their Corps until instructions for their disposal are received from Head Quarters.

4. It is to be borne in mind, that the interdiction to the transfer of Commissioned and Non-Commissioned Officers to the Pension Establishment, except under particular circumstances, still exists; and in cases where the special sanction of His Excellency for the presentation of such Men to an Invaliding Committee, may have been obtained, they are (notwithstanding they may be pronounced by the Committee unfit for further active service) to be retained on the strength of their Corps, until their transfer to the Pension Establishment is duly notified in General Orders.

5. The Officer Commanding the Presidency Division will exercise his discretion, with reference to the situation of the Cantonment from which the Men invalided may have come, in directing them to return to the Head Quarters of their Regiment, or in retaining them at Barrackpore, under the charge of the Superintendent and Pay Master of Native Pensioners, until finally transferred.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,

Adjt. Genl. of the Army

Head-Quarters, Calcutta, 21st March, 1833.

The Commander in Chief, with the sanction of Government, is pleased to grant to the Native Army on this Establishment, the indulgence of leave of absence, from the 1st proximo, under the following restrictions and limitations. Where circumstances may prevent this indulgence from being granted to the full extent authorized, a report is to be made to Head-Quarters.

To the Troops stationed in Arracan and Assam, at Dacca and Chittagong, leave to the extent of 4 Native Officers per Regiment, 4 Non-Commissioned Officers and 20 Privates per Troop or Company; to cease on the 1st January 1834.

To all other Corps in the Presidency Division, except those enumerated above; to Corps in the Saugor Division, in the Malwah, Meywar and Rajpootanah Field Forces, and Sirhind Division; leave is to be granted to the same number, but to cease on the 15th November next.

To the Hill Corps stationed at Subathoo, Deyrah, and in Kemaoon, leave is to be granted to the same number, but to cease on the 15th December next. To the Troops of the Line stationed in Kemaoon, leave is to be granted to the same number, from the 15th October to the 15th April 1834.

To the Corps stationed in the Dinapore, Benares and Cawnpore Divisions, at Allahabad, and in the Meerut Division, (excepting Kemaoon) leave to 3 Native Officers per Regiment, to 2 Non-Commissioned Officers and 10 Men per Troop or Company, until the 15th of October next.

Commanding Officers will be careful that leave is granted with strict regard to priority of claims, and will limit the time granted to individuals, with reference to the distance of their homes, and the nature of their business, so as to allow as full a participation as possible in the indulgence.

Officers and Men going on Furlough, are to be reminded of the penalties attached to overstaying their leave, as well as the necessity of giving notice to their Regiments, if sickness should detain them at their homes.

The General Order of the 28th April 1810, containing precautionary directions to the Native Troops, when travelling to or from their Regiments, is to be particularly explained to the Men of every Regiment.

Colonel J. W. Fast's Detachment Order of the 14th instant, appointing Captain J. T. Croft, of the 34th Native Infantry, to act as Major of Brigade, vice Impey, who has proceeded on leave of absence, is confirmed.

The Regimental Orders of the 25th ultimo, by Captain H. DeBude, Commanding the Sappers and Miners, making the following Appointments, in the room of Sergeant Major and Acting Sub-Conductor Caulfield deceased, are confirmed:

Quarter Master Sergeant A. Fraser to act as Sub-Conductor, during the absence on Furlough of Conductor H. Richardson.

Sergeant Henry Bingham to be Sergeant Major.

Captain H. C. Barnard, of the 51st Regiment, is permitted to do duty with the 59th Native Infantry at Allahabad, from the 1st proximo, till the 1st September next.

Assistant Surgeon J. G. Vos, M. D., is directed to proceed to Allahabad, where he will do duty under the orders of the Superintending Surgeon.

Assistant Surgeon W. Rait is appointed to do duty with the Artillery at Dum-Dum.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

6th Regiment Native Infantry—Lieutenant G. O'B. Ottley, from 15th March to 15th July, to visit the Presidency, on his private affairs, and to appear before the Examiners of the College of Fort William.

51st Regiment Native Infantry—Ensign W. Lamb, from 6th April to 6th July, to remain at the Presidency, on his private affairs, and to appear before the Examiners of the College of Fort William.

Head-Quarters, Calcutta, 22d March, 1833.

The Benares Division Order of the 16th instant, directing Assistant Surgeon W. Dollard, of the 54th, doing duty with the Left Wing 74th Native Infantry, to afford Medical aid to the Benares Division of Artillery, is confirmed.

Private William Duncan, of the Honorable Company's European Regiment, having been examined by a Special Medical Committee at the Presidency, and pronounced totally unfit for further duty, is to be sent to Europe, not recommended for Pension.

The Commander in Chief is pleased to make the following Promotion:

55th Regiment Native Infantry.

Havildar Roop Chund to be Jemadar, from the 28th January 1833, vice Sahamut Khan deceased.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

13th Regiment Native Infantry—Lieutenant and Brevet Captain J. E. Bruere, Officiating Interpreter and Quarter Master to 44th Native Infantry, from 26th February to 25th March, to visit Khyree Gurh, on private affairs.

13th Regiment Native Infantry—Lieutenant F. G. Beck, from 26th February to 11th May, to visit Khyree Gurh, on private affairs.

4th Troop 3d Brigade Horse Artillery—1st Lieutenant F. B. Boileau, from 1st March to 1st September, to visit Meerut and Moozuffurnuggur, on private affairs.

4th Troop 2d Brigade Horse Artillery—2d Lieutenant F. C. Burnett, from 15th April to 15th October, to visit Simla, on private affairs.

9th Regiment Native Infantry—Lieutenant J. R. Lumley, from 15th March to 15th October, to visit Simla, on Medical Certificate.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*
Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*
Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

I & J.

Innes, Esq. Wm.—Intr. & Qr. Mr. 12th Regt. N. I. Lucknow.
Jones, Mr. William Henry—Care of R. C. Jenkins, Esq. Calcutta.
Johnson, Mr. W.—2d Officer H. C. S. V. Enterprise, Kedgeree.
Irvine, Mr. H.—Ship Steward, H. C. Ship Thos. Grenville, Bengal. or elsewhere.
Isack,—To the kind care of Vardon Gasper, Esq. Calcutta.
Jerry, Mr. George—Chief Officer of Brig Edward Barnett, Budge Budge.
Ives, Esq. W.—Calcutta.
Jones, Mr. Augustine—(6 Letters,) Mr. Exley's Academy, Vepery, Madras.
Johnson, Mrs.—No. 43, Bow Bazar, Calcutta, Bengal, East Indies.
Jellicoe, Esq. G.—Commander of the Ship Resolution, Kedgeree.
Ince, Esq. S. M. K.—H. M. S. Challenger, Diamond Harbour.
Jadowin, Mr. Thos.—Proceeding from Berhampore to Calcutta, Post Office, Calcutta.
Johnson, Mr. Edwd. English—Belonging to the Country Ship Mary Ann, Calcutta, East Indies.
Jacob, Surgeon William—Bengal Establishment, Honorable East India Company's Service, Calcutta, East Indies.
Jacob, Esq. V.—Chauleah, Kishnaghur.
Ince, Esq. W. B.—Nyhutty, in Nudden.
Jaffray, Wm. Esq. Kattolla Factory, near Kishnagur, Bengal.
Joakim, Mr. J.—Kishnagur, to be left at the Post Office till called for.
Ireland, Mr. George—In his Boats, off Nuddeah.
Jean, Monsieur M.—Favr. Possident, Chandernagore.
Ince, Esq. W. B.—(2 Letters,) Nyhutty, Nudden.
Johnson, Mr. Edward—Country Ship Mary Ann, to be left at the Post Office, Calcutta.
Jhabs, Monsieur Dignon—Maitre des guinoge sur le Navire la Jenore Armone, a Lile de France.
Jackman, Mr.—Or Comg. Officer H. C. Ship Thos. Grenville, Saugor.
Jueraud, Moner. Desseatier, Calcutta.

K.

Kay, Esq. William—Care of Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta, East Indies.
Kirby, Capt. T. S.—Bengal Artillery, Benares, Bengal.
Kemp, Esq. T. R.—Calcutta.
King, Mrs. Caroline—Ganjam.
Keily, Capt. B. E.—(2 Letters,) H. M. 13th Lt. Infy. care of Messrs. Greenwood, Cox and Co. London.
Keating, Joseph—Gunner 2d Troop 3d Bridge Horse Artillery, Company's Service, Meerut, Bengal.
Kenley, Mr. William—Sheriff's Officer, Ranaghaut, via Kishnagore.
Kay, Mr. William—(2 Letters,) Purser E. I. Ship Abberton, Capt. Shuttleworth, care of Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.
Knappe, Monsieur—Negociant Bijoutur a Calcutta.
Kenny, Esq. W. R.—Surgeon in the Service of the Prince of Nagpore, Sindwarah, India.

(*To be continued*)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*
Calcutta, General Post Office, 27th February 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Noon; viz.

On Saturday, the 11th day of May, 1833,

BISSONAUTH DUTT, late of Amratullah Lane, in Calcutta, Writer.

On Saturday, the 1st day of June, 1833,

DAVID SHAW, late of Benares, a Lieutenant in the Fifty-fourth Regiment of Native Infantry.

☞ "No Creditors shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given Notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an Affi-"davit of his Debt at the Office of the Examiner, and the "Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book "to be kept by him for that purpose; and the Examiner "previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so "to be left with him as aforesaid."—*Rules and Orders,* No. XI.

Office of Examiner, 16th April, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন কর্জদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে নিচের নামিত নাতরান কএদী সকলের আদালতের দাখিল করা আরজি ও কর্জের বিষয় নিচের তপসিল মাফিক আগতো দীন সকলে বেলা দুই প্রহরের সময় সুনানি হইবেক—

সন ১৮৩৩ সাল ১১ মে সনিবার—

বিশ্বনাথ দত্ত সাবেক শহর কলিকাতার আমড়াতলার গলির বাসিন্দা কেরানি—

সন ১৮৩৩ সাল ১ জুন সনিবার—

ডেবিড সা সাহেব সাবেক মোং বানারসের এক লেপ্টেন কোম্পানির নেটিব ইনফেন্টরি ৫৪ পল্টনের—

"☞ জদি কোন মহাজনের কোন কএদির "খালাসের উপর আপত্য করিবার এরাদা থাকে "তবে তাহার সুনানির নিওমিত দীবসের পুর্ব্ব "পুর্ব্ব তিন দিবস থাকিতে এই আদালতের চিপ "কেলার্ক সাহেবের আফিসে নিওমিত নুটিব বহি "তে নুটিব লেখাইবেক এবং তৎকালিন এই আ "দালতের একজামীনর সাহেবের আফিসে এক "মগুননামা তাহার আপনার পাওনার দাখিল

"করিবেক এবং ঐ একজামিনার সাহেব ঐ সপ্তন
"নামা তহকিক করিবেন"—

নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের—
একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৩ সাল ১৬ আপরেল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JUGGESSUR SIRCAR, late of Chorebagaun, in Calcutta, Native Hindoo, Merchant and Trader, carrying on trade and business at China Bazar, in Calcutta aforesaid, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced on the Twenty-fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Sixth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-seventh day of April, instant.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 16th April, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেদিগের
উপকারার্থে আদালত—

বিষয় জগ্গেসর সরকারের জিনি সাবেক কলিকাতার মোং চোর বাগানের বাসীন্দা এতদ্দেসীয় হিন্দু সওদাগর এবং ব্যাবসাই কারবার করিতেন উক্ত কলিকাতার মোকাম চিনা বাজারে সন ১৮৩২ সালের নবেম্বর মাহার ২৪ সনিবার তারিখে জাহা প্রতি নাতয়ানি তজবিজ মঞ্জুর হইয়াছিল মোতাবক জাজ ফোর্থ বাদসাহেবের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায়— সন ১৮৩৩ সালের আপরেল মাহার ৬ সনিবার তারিখের আদালতের হুক্ষমানুসারে এই বিষয় পুনর্ব্বার সুনানির নিমিত্তে মহক্ষপ রহিল বর্ত্তমান আপরেল মাহার ২৭ সনিবার তারিখপর্য্যন্ত—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতে ছ—

একজামিনর সাহেবের আফীব—
সন১৮৩৩ সাল ১৬ আপরেল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAMGOVIND DAY, late a Banian and Trader, residing at Burra Bazar, in Calcutta, but at present residing at Coverdanga, in Calcutta, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced on Saturday, the Thirteenth day of October, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Sixth day of April, instant, It was Ordered, that Saturday, the Eleventh day of May next, be appointed for Hearing in this matter.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 16th April, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত—

বিষয় রামগোবিন্দ দের জিনি সাবেক মুচ্ছুদ্দি এবং ব্যাবসাই কলিকাতার বড় বাজারের বাসীন্দা কিন্তু এক্ষনে কলিকাতার মোকাম কবরডাঙ্গির বাসিন্দা - ন ১৮৩২ সালের আক্টোবর মাহার ১৩ সনিবার তারিখে জাহাপ্রতি নাতয়ানি তজবিজ মঞ্জুর হইয়াছিল মোতাবক জাজ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাসীত আইনের ৭৩ ধারায়— বর্ত্তমান আপরেল মাহার ৬ সনিবার তারিখের আদালতের হুক্ষমানুসারে এই বিষয় সুনানির নিমিত্তে নির্ধারিত হইল আগত মে মাহার ১১ সনিবার তারিখে—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনার সাহেবের আফিষ—
সন১৮৩৩ সাল ১৬ আপরেল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAUJKISSORE DUTT, an Insolvent.

At a Court holden on Saturday, the Sixth day of April, instant, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the First day of June next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 16th April, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের দিগের
উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান রাজকিসর দত্তের বিষয়— বর্ত্তমান এপরেল মাহার ৬ সনিবার তারিখের আদালতে হুক্ষম হইল জে পুনর্ব্বার সুনানির নিমিত্তে এই বিষয়ে মহক্ষপ রহিল আগত জুন মাহার ১ সনিবর তারিখপর্য্যন্ত—

এতদ্বারায় সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফীষ—
সন ১৮৩৩ সাল ১৬ এপরেল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of AUGUSTUS GABRIEL ROUSSAC, late of Middleton Row, in Calcutta, Merchant, late in Partnership with James Alexander Walker, Paul Auguste Roussac, and Charles Francis Dumaine, as Merchants and Agents in Calcutta, trading under the style or firm of Walker, Roussac and Company, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Notice is hereby given, that an Account Current of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from the Sixteenth day of July, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, until the Sixth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 16th April, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত—

বিষয় গেবরিল আগষ্টস রৌস্যাক সাহেবের জিনি সাবেক কলিকাতার মোং মিডিলটান রোর বাসিন্দা সওদাগর এবং সাবেক বখর দার সওদাগরি ও যমস্থাগিরিতে জেমের আলিকজাণ্ডার ওয়াকর পাল আগষ্টী রৌস্যাক এবং চ্যারলেস ফ্রেনসীস ডিউমেইল সাহেবানের কারবার করিবার নিমিত্তে নির্ধারিত হইল আগত মে মাহার ১১ সনিবার তারিখে—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মোক্তারকার শ্রীহুৎ ইলিয়াট মেকনাটেন সাহেব উক্ত জায়দাদের এক জমা খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩২ সালের জুলাই মাহার ১৬ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৩ সালের আপরেল মাহার

তেন বখরায় কলিকাতায় ওয়াকার রৌস্যাক এবং কোম্পানির নামে এক নাতয়ান করজদার তজবিজের দ্বারায় পরিত্রান পাইয়াছেন জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাশীত আইনের ৭৩ ধারায়—

৬ তারিখ এই আদালতে দাখিল করিয়াছেন তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজন এবং তদ্বিসয়ে সর্থাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় এই আদালতের চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে দীষ্টী হইবেক—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৩ সাল ১৬ আপরেল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GOPAUL CHUND, late a Banian and Trader residing at Collootolah in Calcutta, but at present residing at Bannepooker, in the Suburbs of Calcutta, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Notice is hereby given, that an Account Current of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from the Twentieth day of July in the Year One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, until the Sixth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 16th April, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

বিসয় গোপালচন্দের জিনিসাবেক মুছ্যদ্দি এবং ব্যাবসাই কলিকাতার মোং কলুটোলার বাসিন্দা কিন্তু এক্ষেনে কলিকাতার সনিদ মোং বেনিয়াপুক্করে বসবাস করেন এক নাতয়ান করজদার তজবিজের দ্বারায় প্রাপ্ত হইয়াছেন লর্ড্ জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায়—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মোক্তার কার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটেন সাহেব উক্ত জায়দাদের এক জমা খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩২ সালের জুলাই মাহার ২০ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৩ সালের আপরেল মাহার ৬ তারিখ এই আদালতে দাখিল করিয়াছেন তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজন এবং তদ্বিসয়ে সার্থাধিকারি ব্যাক্তির দ্বারায় এই আদালতের চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে দীষ্টী হইবেক—

একজামিনার সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৩ সাল ৬ এপরেল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of SUMBOONAUTH MULLICK, of Mutchoowah Bazar, in Calcutta, Banian, on whose own application and adjudication of Insolvency was made and pronounced on the Nineteenth day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-one, under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Notice is hereby given, that an Account Current of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from the Fifteenth day of July in the Year One Thousand Eight Hundred and Thirty-one, until the Sixth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 16th April, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

বিসয় সম্ভুনাথ মল্লিকের জিনি কলিকাতার মোং মেছুয়া বাজারের বাসিন্দা মুছ্যদ্দী এবং জাহার আপনার আরজির দ্বারায় সন ১৮৩১ সালের ফিবিরিওয়ারি মাহার ১৯ তারিখে নাতয়ানি মঞ্জুর হইয়াছে মোতাবেক জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাশীত আইনের ৭৩ ধারা—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মোক্তার কার শ্রীহুং ইলিয়াট মেকনাটেন সাহেবের উক্ত জায়দাদের এক জমা খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩১ সালের জুলাই মাহার ১৫ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৩ সালের আপরেল মাহার ৬ তারিখ এই আদালতে দাখিল করিয়াছেন তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজন এবং তদ্বিসয়ে সার্থাধিকারি ব্যাক্তির দ্বারায় এই আদালতের চিপকেলার্ক সাহেবের আফিসে দীষ্টী হইবেক—

একজামিনার সাহেবের আফিষ—
১৮৩৩ সাল ১৬ আপরেল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAUKISSORE DUTT, an Insolvent.

Notice is hereby given, that an Account Current of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from the Twenty-sixth day of February, until the Sixth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 16th April, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাণেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান রাজকিসোর দত্তের বিসয়—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীহুং ইলিয়াট মেকনাটেন সাহেব উক্ত জায়দাদের এক জমা খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৩ সালের ফিবিরিওয়ারি মাহার ২৬ তারিখ নাগাইদ আপরেল মাহার ৬ তারিখ এই আদালতে দাখিল করিয়াছেন তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজন এবং তদ্বিসয়ে সর্থাধিকারি ব্যাক্তির দ্বারায় এই আদালতের চিপকেলার্ক সাহেবের আফিসে দিষ্টী হইবেক—

একজামিনার সাহেবের আফিষ—
১৮৩৩ সাল ১৬ আপরেল—

NOTICE is hereby given, that on Tuesday, the 14th day of May next, and on each of the following days, until the whole shall be di-posed of, the following Quantities of Salt will be Sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange, that is to say:

			Maunds.
HIDGELLEE SALT,	.....	.....	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	.....	.....	1,00,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	....	.....	21,000
JESSORE Ditto,	.....	.....	20,000
BULLOOAH Ditto,	.....	.....	60,000
CHITTAGONG Ditto,	.....	.....	40,000
SULKEA.			
CUTTACK PUNGAH Ditto,	.	.....	10,000
KHOREDAH Ditto Ditto,		.....	10,000
ABRAH KURKUTCH Ditto,		.....	10,000
BALASORE PUNGAH Ditto,		.....	10,000
HIDGELLEE Ditto Ditto of 1237. S. S. of Ghaut Kalleenagur, deliverable at Sulkea,	.....	.....	10,000
MADRAS PERMIT SALT,	...	.....	9,000
LIVERPOOL SALT,	.....	.....	1,000
		Total Maunds, ...	4,01,000*

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the *Calcutta Gazettes* of the 23d February, and 2d and 9th March, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut, and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 19th April, 1833,

H. M. PARKER, *Secretary.*

* The additional 1000 Maunds above the allotted quantity of 4 Lacs, is in lieu of the quantity of Balleagottah Kurkutch Salt of 1239. S. S., sold at the last August Sales, but subsequently found deficient.

এতদ্দ্বারা দেওয়া যাইতেছে—

যে সন১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ জ্যৈষ্ঠ রোজ মঙ্গলবার এবং তাহার পর যেতক সকল বিক্রয় হয় মোকাম কলিকাতায় একসংচেষ্টে নিচের লিখিত তফসিল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক	১০০০০০
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২১০০০
জেলা জসহরের নমক	২০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৬০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৪০০০০
সালিখা—	
কটকপাঙ্গা নমক	১০০০০
খোরদা পাঙ্গা নমক	১০০০০
আবরা করকচ নমক	১০০০০
বালেশ্বর পাঙ্গা নমক	১০০০০
জেলা হিজলিরঘাট কালিনগরের মহসল ১২৩৭ সালের পাঙ্গা নমক সালিখার গোলা হইতে দেওয়া যাইবেক	১০০০০
মান্দরাজ পরমিট নমক	১০০০
লেবরপুল নমক	১০০০
জুমলা নমক	৪০১০০০

নিয়মিত মেকদার মওজুদী ৪০০০০০ লক্ষ মোন হইতে বেশী ১০০০০/ মোন নমক নিলামে দরপাস হইতেছে সেদরুণ গত আগষ্ট মাহার নিলামের বিক্রীত বেলিয়া ঘাটা করকচ নমক যাহা গোলা কমতি হয় তাহারি পরিবর্ত্তে—

নমক মজুদ সন হালের ২৭ ফিবরোয়রি তারিখের ও মার্চ মাহার ২ ও ৯ তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এস্তাহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক। এ সকল সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাসাতে পড়াজাইবেক।

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও মোকাম সালিখার গোলাহইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুরখানায় যানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাসাতে পড়া যাইবেক—

বিমোজিব হুজুর সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন১৮৩৩ সাল ইংরাজি তারিখ ১১ এপরিল মোতাবক সন১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ বৈসাখ—

H. M. PARKER, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt, sold at the Sale of January last, will be forfeited, if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Two o'Clock on Tuesday, the 30th Instant, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 16th April, 1833.

H. M. PARKER, *Secretary.*

এতদ্দ্বারা দেওয়া যাইতেছে যে—

সন১৮৩৩ সালের জানের মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিমতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ অদ্যাপি আগত ৩০ এপরিল রোজ মঙ্গলবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘটাপর্য্যন্ত এই দফুরে দাখিল না হয় তবে ঐ নমকের আমানত পেসগী জব্দ হইবেক এবং নমক মজুদ সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কতৃক যেসময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্জ হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুজুর সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৬ এপরিল মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৫ বৈসাখ—

H. M. PARKER, *Secretary.*

Meteorological Register, kept at the Surveyor General's Office, Calcutta, for the Month of March, 1833.

Day of the Month.	MINIMUM TEMPERATURE, Observed at Sun Rise. H. M.						MAXIMUM PRESSURE, Observed at 9 H. 50 M.						OBSERVATIONS, Made at Apparent Noon.						MAXIMUM TEMPERATURE, Observed at 2 H. 40 M.						MINIMUM PRESSURE, Observed at 4 H. 0 M.						OBSERVATIONS, Made at Sun Set. H. M.					
	Barometer.	Temperature. Of the Mercury.	Temperature. Of the Air.	Temperature. Of an Evaporating Surface.	Wind. Direction.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature. Of the Mercury.	Temperature. Of the Air.	Temperature. Of an Evaporating Surface.	Wind. Direction.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature. Of the Mercury.	Temperature. Of the Air.	Temperature. Of an Evaporating Surface.	Wind. Direction.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature. Of the Mercury.	Temperature. Of the Air.	Temperature. Of an Evaporating Surface.	Wind. Direction.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature. Of the Mercury.	Temperature. Of the Air.	Temperature. Of an Evaporating Surface.	Wind. Direction.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature. Of the Mercury.	Temperature. Of the Air.	Temperature. Of an Evaporating Surface.	Wind. Direction.	Aspect of the Sky.
1	30.044	71.	70.5	70.3	W.	Nimbus,	30.130	74.	80.	72.5	Calm,	Clear,	30.052	75.2	84.2	69.8	N. W.	Clear,	28.976	76.7	89.	68.	N. W.	Clear,	29.954	77.	89.2	68.3	Calm,	Clear,	29.976	76.5	84.	67.6	S. W.	Clear.
2	.038	71.8	70.5	70.5	S.	Foggy,	.066	74.7	80.7	74.5	S. W.	ditto,	.036	76.3	85.5	73.	S.	ditto,	.970	77.5	90.5	71.	S. W.	ditto,	.942	78.2	91.5	74.8	W.	Cirrus,	.950	78.	85.5	75.5	N. W.	Cirro-stratus to
3	.018	72.3	71.	70.3	S. W.	Clear,	.050	76.	81.8	76.	ditto,	Cumulus,	.032	76.7	85.	76.5	Calm,	ditto.	.954	78.5	91.8	76.2	Calm,	ditto,	.950	79.	91.	76.5	Calm,	Clear,	.944	78.	84.	74.7	S. W.	Clear. [the N.
4	.056	74.	73.7	73.5	N. E.	Cloudy,	.140	77.	81.5	76.2	E.	Cloudy,	.056	78.	84.2	77.	N.	Cloudy,	.936	79.2	89.8	78.5	N.	Cumulus,	.980	79.5	89.5	76.7	S. W.	Cumulus,	.984	79.2	85.3	76.	N. E.	Cloudy to the S.
5	.050	73.5	73.	72.3	S. W.	Clear,	.104	77.	83.5	68.	N.	Clear,	.070	79.	86.6	68.5	ditto,	Clear,	30.000	79.5	90.7	70.3	ditto,	Clear,	.984	79.5	91.5	71.6	N.	Clear,	.990	79.	84.7	75.2	N.	Clear.
6	.038	73.7	71.6	71.5	S.	Cloudy,	.090	76.8	79.5	74.3	S. W.	ditto,	.050	78.5	86.	75.	S. W.	ditto,	29.984	80.5	93.	74.5	W.	ditto,	.966	81.	94.8	75.	W.	ditto,	.974	80.3	85.7	74.3	Calm,	ditto.
7	.000	75.5	74.5	73.2	S. W.	Clear,	.068	79.	84.7	75.	ditto,	ditto,	.044	80.7	89.	75.5	ditto,	ditto,	.974	82.	94.3	76.5	S.	ditto,	.952	82.5	94.5	76.	S. W.	ditto,	.974	82.	86.5	78.3	S.	ditto.
8	.040	75.	73.7	72.5	ditto,	Foggy,	.100	78.6	84.	76.3	N. E.	ditto,	.070	80.3	88.2	74.6	N.	ditto,	30.000	81.	91.5	75.	N.	ditto,	.980	81.7	92.2	75.7	N.	ditto,	.984	80.7	85.2	76.3	W.	ditto.
9	.046	75.3	74.	73.8	Calm,	Cloudy,	.100	78.6	84.5	77.	N.	ditto,	.046	80.	89.	78.	ditto,	ditto,	29.988	81.5	92.8	76.5	N. W.	ditto,	.970	82.	93.5	76.3	Calm,	ditto,	.962	81.3	87.	76.	N. E.	ditto.
10	.020	74.6	74.	72.7	S. W.	Cirrus,	.056	79.5	85.	77.	S. W.	ditto,	.022	80.6	89.3	77.	S.	ditto,	.944	83.	97.6	79.	S.	Cirro-stratus,	.940	83.2	93.5	77.	S. E.	Cirro-stratus,	.934	82.3	89.	73.5	S. E.	Cloudy.
11	.000	76.5	74.8	71.	S.	Cloudy,	.058	79.3	86.5	75.5	W.	ditto,	.022	81.5	92.7	77.3	N.	Cirrus,	.962	82.7	95.	80.2	S. W.	Cloudy,	.940	83.2	97.	80.7	ditto.	Cloudy to the E.	.950	82.7	90.2	79.3	ditto,	Clear,
12	29.924	75.8	74.	73.	N.	Clear,	29.974	80.	85.5	78.3	S. E.	Cloudy to the S.	29.926	82.3	92.5	77.7	S. W.	Cloudy to the S.	.836	84.5	98.5	77.	ditto,	Cloudy to the	.808	85.3	98.5	78.3	S. W.	Cloudy to the S.	.836	84.2	90.3	75.3	S.	Cloudy.
13	.886	75.2	73.	72.5	N. W.	ditto,	.960	79.	83.5	67.5	N. W.	Clear,	.938	80.3	87.7	70.	N. W.	Clear,	.858	85.	92.	70.5	N.	Clear, [S. W.	.836	85.3	93.2	72.	N.	Clear.	.850	83.8	85.3	72.5	Calm,	Clear.
14	.960	75.5	73.	69.	N.	Cumulus,	30.046	79.	85.7	64.5	N.	ditto,	30.002	80.5	89.5	67.2	N.	ditto,	.926	81.3	93.3	68.5	N. W.	ditto,	.914	82.	94.5	70.2	ditto,	ditto,	.946	80.5	83.3	70.0	ditto,	ditto.
15	30.024	75.	72.	72.5	N. W.	Heavy Fog,	.072	78.3	82.5	77.	W.	ditto,	.038	80.	90.	77.6	N. W.	ditto,	.990	82.2	93.5	78.7	N.	ditto,	.968	82.6	92.5	78.5	Calm,	ditto,	.984	81.3	84.3	77.5	ditto,	ditto.
16	.026	73.6	72.	72.	Calm,	Clear,	.076	79.	83.	77.2	E.	ditto,	.052	80.5	88.3	78.5	S. E.	ditto,	.984	83.	95.	75.2	S. E.	ditto,	.962	84.	97.	75.	S. E.	ditto,	.970	83.2	88.8	77.5	E.	ditto.
17	.028	74.2	73.	73.	S. W.	ditto,	.084	81.5	86.	78.	S. W.	ditto,	.054	83.3	91.7	80.7	S. W.	ditto,	.986	85.9	93.8	83.	S.	ditto,	.982	85.5	92.2	83.	S.	ditto,	.982	83.5	85.	79.	S.	ditto.
18	.016	74.	72.	72.	Calm,	ditto,	.068	80.	85.	78.	ditto,	ditto,	.046	82.5	93.3	80.2	N.	ditto,	.978	87.5	99.	75.3	N.	ditto, [scattered,	.958	89.	99.8	75.5	N.	ditto,	.970	86.2	90.7	78.	N.	ditto. [S. E.
19	29.952	74.3	71.	70.6	N.	Cloudy & hazy,	.018	81.	88.8	72.7	ditto,	Cirro-stratus,	.000	84.7	96.5	75.	N. W.	Cirro-stratus,	.934	86.5	98.6	77.7	S. W.	Cirro-stratus	.914	86.8	96.	79.2	S. E.	Cloudy to the	.900	85.2	88.	74.2	S. E.	Cloudy to the
20	.952	76.3	74.	74.2	N. W.	Clear,	.036	81.5	87.3	77.7	N. W.	Clear,	.000	85.3	93.7	74.	N.	Clear,	.920	86.3	98.5	76.2	N.	Clear,	.886	86.4	99.	76.3	N. E.	Clear, [N. W.	.878	85.6	90.	76.5	N. E.	Cirro-stratus to
21	.950	76.3	74.	74.5	S. W.	ditto,	.018	81.6	88.3	77.8	ditto,	ditto,	29.988	84.	94.5	78.	N. W.	ditto,	.900	87.	100.3	77.	N. W.	ditto,	.886	87.7	101.	77.5	N. W.	ditto,	.870	86.5	90.8	77.	Calm,	Clear. [the N.
22	.924	77.	75.	75.	ditto,	ditto,	.006	82.6	87.5	77.3	W.	ditto,	.976	85.	94.2	77.2	N.	ditto,	.900	87.6	99.8	76.8	N.	ditto,	.886	85.3	100.	77.5	N.	ditto,	.880	85.5	92.	75.2	South.	ditto.
23	.980	76.6	74.8	70.7	S.	ditto,	.042	83.3	90.2	74.2	N. W.	ditto. [the W.	30.016	84.2	95.7	76.3	N. W.	ditto,	.938	86.	100.7	78.2	W.	ditto,	.916	86.5	100.7	77.3	S. W.	ditto,	.938	85.7	93.	76.	ditto,	ditto.
24	.986	75.8	74.	73.5	N. W.	ditto,	.050	82.7	86.	77.3	S. W.	Cirro-stratus to	.018	84.2	94.4	80.4	Calm,	ditto,	.906	87.	102.	80.6	Calm,	ditto,	.900	85.8	100.5	81.0	W.	ditto,	.908	85.5	92.5	80.	N. E.	Scattered Clouds.
25	30.000	80.6	80.	66.5	ditto,	Cloudy & hazy,	.050	81.5	82.	70.5	N.	Cloudy & hazy,	.022	81.8	83.2	74.7	N.	Cloudy & hazy,	.968	82.3	84.	73.8	N. E.	Cloudy,	.944	83.	86.3	75.	Calm,	Cloudy,	.962	82.3	81.7	75.7	ditto.	Cloudy to the
26	29.950	75.	72.2	68.	ditto,	Clear,	.040	79.6	83.	70.5	N. W.	Clear,	.008	81.5	88.5	74.	N. W.	Clear,	.950	84.	91.6	72.8	N. W.	Clear,	.916	84.2	93.	74.5	N. W.	Clear,	.928	83.	85.6	73.3	N. W.	Clear. [N. W.
27	.984	71.	66.5	63.7	N.	ditto,	.098	79.6	83.6	68.5	N.	ditto,	.072	81.2	88.	69.6	N.	ditto,	30.004	82.5	91.5	76.5	W.	ditto,	.984	83.	92.8	80.7	S. W.	ditto,	30.014	82.	86.6	80.8	Calm,	ditto.
28	.986	72.	68.5	67.	N. W.	ditto,	.046	79.5	85.	78.6	S. W.	ditto,	.022	81.	89.	81.7	S. W.	ditto,	29.956	83.	94.5	84.5	Calm,	ditto,	.930	84.	95.	85.7	ditto,	ditto,	29.990	83.2	89.8	84.	N. W.	ditto.
29	.950	73.6	69.2	68.4	W.	ditto,	.004	81.7	86.8	82.	ditto,	Cirrus,	29.970	83.	93.	84.5	ditto,	Cirrus,	.916	84.8	98.	87.	N. W,	Cirrus,	.902	85.5	97.6	87.3	ditto,	Cirrus,	.912	84.	89.	85.2	S. W.	ditto.
30	.976	77.8	75.	74.	S. W.	Cloudy,	.040	82.4	88.4	82.5	ditto,	Cloudy,	30.020	84.	91.3	84.8	S.	Cloudy,	.976	85.5	95.5	85.2	S.	Cloudy,	.950	85.3	94.2	85.5	S.	Cloudy,	.954	84.	89.5	82.	S.	Cloudy.
31	30.100	76.5	73.5	72.8	S.	ditto,	.162	82.	86.	81.5	S. E.	ditto,	.144	84.3	93.6	85.5	S. W,	Clear,	30.070	85.7	99.0	89.2	ditto,	Clear,	30.044	86.2	99.5	89.7	ditto,	Clear,	30.046	85.2	92.	86.3	ditto.	Clear.
Mean.	29.997	74.8	72.9	71.2			30.060	79.6	84.7	75.3			30.026	81.3	89.9	76.4			29.956	83.2	94.7	77.1			29.937	83.6	94.9	77.7			29.945	82.6	87.6	76.9		

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, ———	50,000	Parrahs of 54 lbs. each.	
Point Pedro, ———	1,30,000	Ditto	Ditto.
Hambantotte, — —	3,00,000	Ditto	Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, 23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: *i. e.* consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy,)
(Signed) G. M. BATTEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy,)
W. P. PALMER, *Assist. Secretary.*

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	Toommalapentah, Eskapully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatam, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelong, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	Vadaranam, ... Negapatam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,
Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns and be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed in this Office.*

1 *Parcel, Editor Sincapore Chronicle, per Severn.*
1 *Parcel, (No Address,) per Drongan.*
1 *Parcel, Mrs. John Bush, per Althorp.*
1 *Parcel, R. H. Mytton, Esq. per Winscales.*
1 *Parcel, C. M. Wade, per Duke of Northumberland.*
2 *Half Chests and One Cask, marked I F, per Ditto.*
1 *Box, A. H. Ross, per Childe Harold.*
2 *Hogsheads, marked P F, per Ditto.*
1 *Box, Colonel Fraser, per Coromandel.*
1 *Box, J. M. Macrae, per Indus.*
1 *Box, Mrs. Macsween, per Ditto.*
1 *Parcel, Mrs. John Bush, per Herculean.*
1 *Parcel, Archdeacon Corrie, per Ditto.*
1 *Parcel, John Winstanley, per Ditto.*
1 *Parcel, Lieut. Wm. St. Leger Mitchell, per Ditto.*
1 *Parcel, H. Cookson Airey, per Ditto.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

18th April, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.*

No. 585.

To COMMANDERS AND SHIP OWNERS.

THE following Extract of a Letter from Captain D. Ross, Marine Surveyor General, describing the position of the Rock discovered by Captain PATRICK, Commander of the Ship *Nerbudda*, off Tree Island, is published for general information:

EXTRACT.

"I have the honor to state for the information of the Marine Board, that when off Saudoway, on the 10th instant, we met with the Ship *Nerbudda*, and from Captain Patrick I received a Memorandum stating that his Ship had struck on a Rock lying off Tree Island, and that after they had run off to the Eastward and anchored, the following morning, Tree Island bore N. W. b. W. estimated distance 10 miles and Foul Island bore S. b. E. ¾ E. b. I immediately went in search of the Rock, and next day found it to be the extremity of the Dangers, that run off Tree Island to the South Eastward, it bears from the centre of the Island S. 61° E. distant 4½ miles, with 10 and 11 fathoms water close to the Eastward of them. The patch of Rocks is not a cable's length across, and on one large Rock we had only 1½ fathoms water; there was a considerable swell over them at the time I was examining the Reef in the boat, but no Breakers. Tree Island is known to be very dangerous, and should never be approached under 6 miles or 13 fathoms water to the South Eastward and Eastward of it."

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, Marine Board Office, the 21st March, 1833.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH AUG. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandize on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 11d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without

either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,

FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sicca Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sicca Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1	Prize of 1,00,000 Sa. Rs.		1,00,000
1	Ditto of 50,000 „		50,000
2	Ditto of 20,000 each, Sa. Rs.		40,000
3	Ditto of 10,000 „ „		30,000
6	Ditto of 5,000 „ „		30,000
8	Ditto of 1,000 „ „		8,000
16	Ditto of 500 „ „		8,000
100	Ditto of 110 „ „		11,000
137			2,77,000
100	Prizes of 3 Tickets each	300 Tickets,	33,000
100	Ditto of 1 Ditto „	100 Ditto,	11,000
300	Ditto of 2 Ditto „	600 Ditto,	66,000
637	Prizes,		3,87,000
363	Tickets forming part of the Prizes.		
3000	Ditto Sold.		
	Applicable for the purposes of the Lottery,		53,000
4000	Tickets, value	Sa. Rs.	4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sicca Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No.	Entitled to Nos.	1, 2 & 3.
2d „	Ditto „	4, 5 & 6.
And so on down to 100th Ticket.		
101st No.	Entitled to No.	301.
102d „	Ditto „	302.
200th „ and so on down to	Ditto „	400.
201st No.	Entitled to Nos.	401 & 402.
202d „	Ditto „	403 & 404.
500th „	Ditto „	999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

ECCLESIASTICAL.

NOTICE is hereby given, that the Lord Bishop of Calcutta will hold an Ordination at the Cathedral on Trinity Sunday, the 2d day of June next,

WM. HY. ABBOTT, *Registrar.*

Calcutta, 1st April, 1833.

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at Allipore, and lately occupied as the Cutcheries of the Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the Collector of the 24-Pergunnahs.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24-Pergunnahs at Allipore.

T. PLOWDEN, *Collector.*

Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs, the 9th April, 1833.

Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of JOHN CHAMIER, late of Park Crescent, in the Parish of Saint Mary-le-bonne, in the County of Middlesex, Esquire, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, Administrator (with Copies of the Will and Codicils annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 8th April, 1833. (2)

ALL Persons Indebted to the Estate of Captain THOMAS GORDON, late of the Fourth Regiment of Native Infantry, in the Service of the Honorable East India Company on their Bombay Establishment, and Assistant Adjutant General of the Southern Division of that Army, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertisement to the Estate of Captain WILLIAM STILES, late of the Thirty-fourth Regiment of Native Infantry, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 8th April, 1833. (2)

ALL Persons Indebted to the Estate of Ensign W. F. ALEXANDER, late of the Fiftieth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 15th April, 1833.

Numb. 56. [768]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, APRIL 27, 1833.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH APRIL, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Saturday, the 18th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 19TH APRIL, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for March last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 11th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

POLITICAL DEPARTMENT,
FORT WILLIAM; 16TH APRIL, 1833.

Mr. A. R. Bell, Assistant to the Resident at Catmandhoo.

Mr. Bell will continue to act as Assistant to the Agent to the Governor General at Dehlee until the end of the ensuing rainy season.

W. H. MACNAGHTEN, *Secy. to the Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT,
FORT WILLIAM; 16TH APRIL, 1833.

Further extension of leave has been granted to Captain Davidson, Assistant to the Agent to the Governor General North East Frontier, from the 22d to the 25th March last.

W. H. MACNAGHTEN, *Secy. to the Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT,
FORT WILLIAM; 16TH APRIL, 1833.

Leave of Absence has been granted to Captain Bruce, Commandant of the Palace Guards at Delhi, for six months, from the 1st instant, to visit the Simla Hills.

Lieutenant J. H. Low, 30th N. I. to Officiate as Commandant of the Palace Guards during the absence of Captain Bruce on leave to the Hills.

W. H. MACNAGHTEN, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH APRIL, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to appoint Mr. John Trotter to be Opium Agent for the Benares Division.

Mr. C. Raikes, Writer, has been reported qualified in two of the Native Languages for the Public Service.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

(No. 540.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,
THE 19TH APRIL, 1833.

The following Gentlemen have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. C. T. Sealy, a Judge of the Court of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at Allahabad, to remain at the Presidency 'till the River opens, on private affairs, in extension of the leave granted him on the 5th February last.

Mr. W. Cracroft, a Judge of the Provincial Court of Appeal for the Division of Dacca, for fifteen days, on private affairs, in extension of the leave granted him on the 29th January last.

Mr. H. T. Raikes, Assistant to the Magistrate and Collector of Rajeshahye, to remain at the Presidency 'till the River opens, on private affairs.

Mr. E. H. Morland, Assistant, placed under the Magistrate and Collector of Allahabad, for three months, on private affairs, in extension of the leave recently obtained by him from the Commissioner of the 6th Division.

Mr. D. Campbell, Assistant Surgeon at Mirzapore, for two months, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 8th ultimo.

The leave of absence for two months and a half granted to Mr. G. King, Civil Surgeon at Patna, in Orders of the 22d February last, is cancelled at his own request.

Mr. H. Chapman having been appointed Assistant Surgeon at Bareilly, on the 19th February last, the unexpired portion of the leave of absence for six months, granted to him as Assistant Surgeon at Chittagong, on the 25th September, 1832, is cancelled from the former date.

Mr. D. J. Money, Assistant to the Magistrate and Collector, is appointed to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector at Midnapore, during the absence of Mr. W. S. Alexander.

Mr. W. N. Garrett received charge of the Office of Civil Judge of Rajeshahye from Mr. T. C. Scott, on the 10th instant.

Mr. D. C. McLeod resumed charge of the Office of Magistrate of Behar, from Mr. G. F. Houlton, on the 10th instant.

Captain A. Davidson resumed charge of the Offices of Magistrate, Collector, and Register of the District of N. E. Rungpore, from Captain A. Bogle, on the 26th ultimo.

C. MACSWEEN, *Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; *19th April*, 1833.

No. 53 of 1833.—The Pay, Batta, and other Allowances for March, 1833, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 11th Proximo.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; *23d April*, 1833.

No. 54 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council was pleased, in the Revenue Department, under date the 19th instant, to appoint Captain John Thomson, of the Corps of Engineers, to be Agent for the construction of Iron Suspension Bridges, and Superintendent of the Circular and Eastern Canals.

The undermentioned Acting Ensign is promoted to the rank of Ensign, to fill a vacancy in the Infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to his name:

Infantry.

Robert Price, 19th March, 1833, in succession to W. H. Phibbs transferred to the Pension Establishment.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service in conformity with their appointments by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Engineers and Infantry, and as an Assistant Surgeon on this Establishment:

Engineers.	*Date of arrival at Fort William.*
Mr. John Leigh Doyle Sturt, ...	19th April, 1833.
Infantry.	
Mr. John Samuel Drury Tulloch,	19th April, 1833.
Mr. William Vine,.....	19th April, 1833.
Medical Department.	
Mr. John Hugh Wharrie Waugh,	20th April, 1833.

Surgeon Daniel Harding, of the Medical Department, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:—Date of arrival at Fort William, 20th April, 1833.

Captain Edward Morshead, of the 60th Regiment Native Infantry, is permitted, at his own request, to resign the Service of the Hon'ble Company, from the 30th instant.

His Lordship in Council was pleased, in the Judicial Department, under date the 12th instant, to grant to Assistant Surgeon Henry Hurry Goodeve, M. D., Civil Assistant Surgeon at Chittagong, leave of absence for one month, to enable him to join his Station.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; *23d April*, 1833.

No. 55 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct that the following Extracts of Letters Nos. 95, 99, 102 and 103, from the Hon'ble the Court of Directors, in the Military Department, under dates the 24th and 31st October, and 14th and 21st November 1832, be published in General Orders:

Letter No. 95, dated 24th October, 1832.

Para. 2. We have granted Assistant Surgeon Charles Newton, of your Establishment, an extension of his leave for the period of six months.

3. We have appointed Mr. John Philips, a Veterinary Surgeon at your Presidency.

Letter No. 99, dated 31st October, 1832.

Para. 2. Captain the Hon'ble William Hamilton, of your Establishment, has been permitted to remain in this Country the further period of twelve months.

3. We have permitted Ensign Frederick Torrens, late of your Establishment, to resign the Company's Service. His resignation takes effect from the 17th September, 1832.

Letter No. 102, dated 14th November, 1832.

Para. 1. We desire that the name of the undermentioned Officer may be struck off the List of the Army from the date opposite to his name; viz.

Lieutenant James Brooke, from the 13th Dec. 1827.

Letter No 103, dated 21st November, 1832.

Para. 3. Captain B. Roxburgh, late of your Establishment, has been permitted to retire from the Company's Service. His retirement takes effect from the 13th September, 1832.

4. We have permitted Lieutenant Robert Menzies, of your Establishment, to remain in Europe the further period of twelve months.

5. We have permitted Lieutenant Colonel Thomas Barron, of your Establishment, to remain six months longer in this country.

6. We have permitted Captain J. Thompson, late of your Establishment, to retire from the Service. His retirement takes effect from the 6th October, 1832.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *23d April*, 1833.

No. 56 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Promotion:

40th Regiment Native Infantry.

Ensign John Erskine to be Lieutenant, from the 20th October 1832, vice J. Hay deceased.

Subadar Shaik Hussun Ally, of the 2d Light Cavalry, is promoted to the rank of Subadar Major in the Regiment, from the 22d February last, vice Shaik Syed Ally deceased.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

L.

Low, Mrs.—Care of Messrs. Fergusson and Co., Calcutta.

Le, Neve Mr. Augustus A.—Brig Bucephalus, Capt. Tozer, care of W. Speirs, Esq. Calcutta.

Low, Mrs.—(2 Letters,) care of Messrs. Cruttenden, Mackillop and Co. Calcutta, India.

Light, Esq. Richard—(2 Letters,) Merchant, Calcutta, East India.

Laws, Mr. John—To be left at the Post Office, Calcutta, India.

Lane, Mr. Denis—Brother to Cornelius Lane, of Cork Calcutta.

Lawson, Mr. Thos.—Boatswain on Board the Ship Albion Calcutta.

Lowe, Lieut. R.—R. N. Passenger Ship William Wilson Kedgeree.

Lowder, Mrs. T.—Care of Mr. and Mrs. J. Howe, on Board the Ship Bolivar, Diamond Harbour, or Kedgeree.

Lindsay, Esq. George—(3 Letters,) Civil Service, Mynpooree, Bengal.

Lacon, Esq Henry—H. E. M. C. Civil Service, India.

Lloyd, Mr. Jno.—Mirzapore, to wait till called for.

Lockhead, James—Private European Infantry Invalid Buxar, Bengal, East Indies.

Larkin, Patrick—Gunner 3d Troop 1st Brigade Horse Artillery, Bengal.

Leary, Denis—Private Artillery East India Company, Bengall, or elsewhere.

Littlehabs, Esq. J. B.—Chief Officer Ship Severn, Saugor.
Lugries, Mr. H —Care of Messrs. Mackintosh and Co. Ship Good Success, Calcutta.
Lawmell, Terence—Bengal, India, Soldier or Pensioner, belonging to 69th Regt. Foot.
Lamouroux, Esq.—French Merchant, Calcutta.
Lidderdale, Esq —H. C. O. S. Marquis Wellington, to wait his arrival at Saugor via Calcutta.
Lefaucheur, nex Baille Madame—A Pondichery.
Lartigue, Monsieur Jean—Marine dan la petit Gange, a Calcutta.
Lefaucheur, Madame—Pondichery.
Lestasje, Monsieur—Majord a bord L'Elisabeth, a Calcutta.
Lacouste, Monsieur—Né Lacouste du Department des Batter Pyreneca Negocient, a Calcutta.
Legonedee, Monsieur Ate.—Second Capt. a bord du Navire Frz. La Nancy, Saugor.
Leserre, Monsieur—Docteur Medecien, Hotel Spencer, Calcutta.
Langmaid, Mr. Samuel—Care of Messrs. Fergusson and Co. Calcutta.
Longrois, Esq. J.—Bansbareah, Kisnaghur.
Lloyd, Esq. T.—Kishnaghur.
Lyent, Esq. Joseph—(3 Letters,) Kishnaghur.
Lloyd, Mr. R.—(2 Letters,) Futkabaria, Kisnagore.
Landeman, Mr. J.—Chunar.
Lardner, Esq. Richard Fredk.—New Howrah Dock, Calcutta.
Leith, Mr. Condr —In charge of Stores for the Futt-Ghur Agency, Berhampore.
Lafout, Monsieur—Mateleau a bord du Navire, Le Bengalu, Capt. Gevillie Allant, a Calcutta.

(*To be continued*)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, 27th February 1833.

NOTICE is hereby given, that the Mails for Sumbulpore, Raepore, Nagpore, Kamptee, Baitool, Arrungabad, Poonah, and Bombay, which were despatched from this Office on the 22d Ultimo, and which by my Notification of the 2d Instant, were announced as having been carried off by a party of Koles, have been recovered by the Political Agent on the South West Frontier, who has returned them to this Office. The Contents of these Mails being found correct, they have been re-packed, and will this day be forwarded to their respective destinations.

W. F. DICK, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th April, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Noon; viz.

On Saturday, the 11th day of May, 1833,

BISSONATH DUTT, late of Amratullah Lane, in Calcutta, Writer.

On Saturday, the 1st day of June, 1833,

DAVID SHAW, late of Benares, a Lieutenant in the Fifty-fourth Regiment of Native Infantry.

☞ "No Creditors shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given Notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing: and at the same time have left an Affi-"davit of his Debt at the Office of the Examiner, and the "Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book "to be kept by him for that purpose; and the Examiner "previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so "to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 16th April, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে নিচের নামিত নাতয়ান কএদী সকলের আদালতের দাখিল করা আরজি ও ফদের বিষয় নিচের তপসিল মাফিক আগত্তা দীন সকলে বেলা দুই প্রহরের সময় সুনানি হইবেক

সন ১৮৩৩ সাল ১১ মে সনিবার

বিশ্বনাথ দত্ত সাবেক শহর কলিকাতার আমড়াতলার গলির বাসিন্দা কেরানি

সন ১৮৩৩ সাল ১ জুন সনিবার

ডেবিড সা সাহেব সাবেক মো° বানারসের এক লেপ্টেন কোম্পানির নেটিব ইনফেন্টরি ৫৪ পল্টনের

"☞ জদি কোন মহাজনের কোন কএদির "খালাসের উপর আপত্য করিবার এরাদা থাকে "তবে তাহার সুনানির নিওমিত দীবসের পূর্ব্ব "পুন্ন তিন দিবস থাকিতে এই আদালতের চিপ "কেলার্ক সাহেবের আফিসে নিওমিত নুটিব বহি "তে নুটিব লেখাইবেক এবং তৎকালিন এই আ "দালতের একজামীনর সাহেবের আফিসে এক "সপ্তনামা তাহার আপনার পাওনার দাখিল "করিবেক এবং ঐ একজামিনার সাহেব ঐ সপ্তন "নামা তহকিক করিবেন"

নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ১৬ আপরেল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAMGOVIND DAY, late a Banian and Trader, residing at Burra Buzar, in Calcutta, but at present residing at Coverdanga, in Calcutta, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced on Saturday, the Thirteenth day of October, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Notice whereof is hereby given.

At a Court holden on Saturday, the Sixth day of April, instant, It was Ordered, that Saturday, the Eleventh day of May next, be appointed for Hearing in this matter.

Office of Examiner, 16th April, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় রামগোবিন্দ দের জিনি সাবেক মুছ্যদি এবং ব্যাবসাই কলিকাতার বড় বাজারের বাসিন্দা কিন্তু এক্ষনে কলিকাতার মোকাম কবরডাঙ্গির বাসিন্দা সন ১৮৩২ সালের আক্টোবর মাহার ১৩ সনিবার তারিখে জাহাপ্রতিনাতয়ানি তজবিজ মঞ্জুর হইয়াছিল মোতাবক আজ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাশীত আইনের ৭৩ ধারায়

বর্ত্তমান আপরেল মাহার ৬ সনিবার তারিখের আদালতের হুজুমানসারে এই বিষয় সুনানির নিমিত্তে নির্দ্ধারিত হইল আগত মে মাহার ১১ সনিবার তারিখে

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ১৬ আপরেল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAMGOVIND DAY, late a Banian and Trader, residing at Burra Bazar, in Calcutta, but at present residing at Coverdanga, in Calcutta, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced on Saturday, the Thirteenth day of October, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Sixth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-Three, IT WAS ORDERED, that Elliot Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent vested in him by the said adjudication, to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given, to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 22d April, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় রামগোবিন্দ দের জিনি সাবেক মুছাদ্দি এবং ব্যাবসাই কলিকাতার বড় বাজারের বাসিন্দা কিন্তু এক্ষনে কলিকাতার কবরডাঙ্গার বাসিন্দা সন১৮৩২ সালের আকটোবর মাহের ১৩ সনিবার তারিখে জাহারপ্রতি নাতয়ানি তজবিজ মঞ্জুর হইয়াছিল জে তাবক জাজ কোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ১ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায় সন ১৮৩৩ সালের এপরেল মাহার ৬ সনিবার তারিখের আদালতে হুজুর হইতে জে নির্দিষ্ট মুক্তিয়ার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত ইলিয়াট মেকনটান সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়াদিবেন জাহা তাহাকে অর্পিত হইয়াছিল উক্ত তজবিজের দ্বারায় এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান ঐ সকল ও জায়দাদউক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্দারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুজুর মানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন১৮৩৩ সাল ২২ এপরেল

ECCLESIASTICAL.

NOTICE is hereby given, that the Lord Bishop of Calcutta will hold an Ordination at the Cathedral on Trinity Sunday, the 2d day of June next,

WM. HY. ABBOTT, *Registrar.*

Calcutta, 1st April, 1833.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that on Tuesday, the 14th day of May next, and on each of the following days, until the whole shall be disposed of, the following Quantities of Salt will be Sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange, that is to say:

			Maunds.
HIDGELLEE SALT,	.....	.....	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	.....	.....	1,00,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	....	.....	21,000
JESSORE Ditto,	.....	.....	20,000
BULLOOAH Ditto,	.....	.....	60,000
CHITTAGONG Ditto, SULKEA.	.....	.....	40,000
CUTTACK PUNGAH Ditto,	.	.....	10,000
KHOREDAH Ditto Ditto,		.....	10,000
ABRAH KURKUTCH Ditto,		.....	10,000
BALASORE PUNGAH Ditto,		.....	10,000
HIDGELLEE Ditto Ditto of 1237, S. S. of Ghaut Kalleenagur, deliverable at Sulkea,	.....	.....	10,000
MADRAS PERMIT SALT,	...	.....	9,000
LIVERPOOL SALT,	.....	.....	1,000
		Total Maunds, ...	4,01,000*

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the *Calcutta Gazettes* of the 23d February, and 2d and 9th March, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut, and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 19th April, 1833,

H. M. PARKER, *Secretary.*

* The additional 1000 Maunds above the allotted quantity of 4 Lacs, is in lieu of the quantity of Balleagottah Kurkutch Salt of 1238, S. S., sold at the last August Sales, but subsequently found deficient.

এতদ্দার দেওয়া যাইতেছে

যে সন১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১২ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ জ্যৈষ্ট রোজ মঙ্গলবার এবং তাহার পর যেতক সকল বিক্রয় হয় মোকাম কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসিল মোতাবক নমক বাবত সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	১০০০০০	মোন হইতে বেশী
জেলা তমলুকের নমক	১০০০০০	
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২১০০০	
জেলা জসহরের নমক	২০০০০	
জেলা ভুলুয়ার নমক	৬০০০০	
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৪০০০০	
সালিখা		
কটকপাঙ্গা নমক	১০০০০	
খোরদা পাঙ্গা নমক	১০০০০	
আবরা করকচ নমক	১০০০০	
বালেশ্বর পাঙ্গা নমক	১০০০০	
জেলা হিজলিঘাট কালিনগরের মহসল ১২৩৭ সালের পাঙ্গা নমক সালিখার গোলা হইতে দেওয়া যাইবেক	১০০০০	
মান্দরাজ পরমিট নমক	৯০০০	
লেবরপুল নমক	১০০০	
জুমলা নমক	৪০১০০০	

নিয়মিত মেকদার মওয়াজী ৪০০০০০ লক্ষ মোন হইতে বেশী ১০০০০/ মোন নমক নিলামে দরপেস হইতেছে সেদরণ গত আগষ্ট মাহার নিলামের বিক্রীত বেলিয়াঘাটা করকচ নমক যাহা গোলা হইতে বাহারি পরিবেক

নমক মজদুর সন হালের ২৭ ফিবরোয়রি তারিখের ও মার্চ মাহার ২ ও ১ তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এস্তাহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক। ঐ সকল সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাসাতে পড়াজাইবেক।

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও মোকাম সালিখার গোলাহইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটারি সাহেবের দফুরখানায় যানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাসাতে পড়া যাইবেক।

বিমোজিব হুকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন১৮৩৩ সাল ইংরাজি তারিখ ১১ এপরিল মোতাবক সন১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ বৈসাখ।

H. M. PARKER, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt, sold at the Sale of January last, will be forfeited, if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Two o'Clock on Tuesday, the 30th Instant, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 16th April, 1833.

H. M. PARKER, *Secretary.*

এস্তহার দেওয়া যাইতেছে যে

সন১৮৩৩ সালের জানের মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিমতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ অদ্যপি আগত ৩০ এপরিল রোজ মঙ্গলবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘটাপর্য্যন্ত এই দফুরে দাখিল না হয় তবে ঐ নমকের আমানত পেসগী জব্দ হইবেক এবং নমক মজদুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্জ হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক।

বিমোজিব হুকম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৬ এপরিল মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৫ বৈসাখ।

H. M. PARKER, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, ...	50,000	Parrahs of 54 lbs.	each.
Point Pedro, ...	1,30,000	Ditto	Ditto.
Hambantotte, ...	3,00,000	Ditto	Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, 23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: *i. e.* consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy,)

(Signed) G. M. BATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy,)

W. P. PALMER, *Assist. Secretary.*

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	Toommalapentah, Eskapully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatam, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelong, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	Vadaraniam, ... Negapatam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,

Actg. Secretary.

FOR HIRE OR SALE,—The Premises situated at Allipore, and lately occupied as the Cutcheries of the Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the Collector of the 24-Pergunnahs.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24-Pergunnahs at Allipore.

T. PLOWDEN, *Collector.*

Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs, the 9th April, 1833.

CUSTOMS NOTICE.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

1 *Parcel, (No Address,) per Drongan.*
1 *Parcel, Mrs. Bush, per Althorp.*
1 *Parcel, R. H. Mytton, Esq. per Winscales.*
1 *Parcel, C. M. Wade, per Northumberland.*
2 *Half Chests and One Cask, marked IF, per Ditto.*
1 *Box, A. H. Ross, per Childe Harold.*
2 *Hogsheads, marked P P, No. 1 and 21, per Ditto.*
1 *Box, J. Macrae, per Indus.*
1 *Parcel, J. J. James, per Ditto.*
1 *Parcel, Mrs. John Bush, per Herculean.*
1 *Parcel, John Winstanley, per Ditto.*
1 *Parcel, Lieut. Wm. St. Leger Mitchell, per Ditto.*
1 *Parcel, H. Cookson Airey, 59th Regt. N. I., per Ditto.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

25th April, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH AUG. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandize on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 11d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade. Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,

FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sicca Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sicca Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1	Prize of	1,00,000 Sa. Rs.	1,00,000
1	Ditto of	50,000 „	50,000
2	Ditto of	20,000 each, Sa. Rs	40,000
3	Ditto of	10,000 „ „	30,000
6	Ditto of	5,000 „ „	30,000
8	Ditto of	1,000 „ „	8,000
16	Ditto of	500 „ „	8,000
100	Ditto of	110 „ „	11,000
137			2,77,000
100	Prizes of 3 Tickets each, 300 Tickets,		33,000
100	Ditto of 1 Ditto „ 100 Ditto,		11,000
300	Ditto of 2 Ditto „ 600 Ditto,		66,000
637	Prizes,		3,87,000

363 Tickets forming part of the Prizes.

3000 Ditto Sold.

Applicable for the purposes of the Lottery,	53,000
4000 Tickets, value	Sa. Rs. 4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sicca Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No.	Entitled to Nos.	1, 2 & 3.
2d „	Ditto „	4, 5 & 6.
And so on down to 100th Ticket.		
101st No.	Entitled to No.	301.
102d „	Ditto „	302.
200th „ and so on down to	Ditto „	400.
201st No.	Entitled to Nos.	401 & 402.
202d „	Ditto „	403 & 404.
500th „	Ditto „	999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

Numb. 57. [778]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 1, 1833.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 26TH APRIL, 1833.

NOTICE is hereby given, that under Orders from the Honorable the Court of Directors, Proprietors of the Notes of the Loan dated 31st of March 1823, numbered from 2241 to 2720 inclusive, and also of the Notes from 1 to 250 inclusive, of the Loan of 1825-26, advertized under date the 27th of March 1832 for payment, whose instructions to their Agents make no provision for such an event, will be allowed the privilege of receiving Treasury Notes bearing interest at 5 per Cent. for one year from the date on which according to the above advertisement their 5 per Cent. Notes were payable, the said interest to be payable half yearly by Bills on the Honorable Court at 1s. 11d. per Sicca Rupee, and twelve months after date.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH APRIL, 1833.

Mr. J. S. Dumergue having exceeded the period within which, under the Orders of the Honorable the Court of Directors, he ought to have qualified himself in the Native Languages for the Public Service, has been ordered to return to England.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

(No. 554.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,

THE 26TH APRIL, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointment:

Mr. C. Raikes, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit for the 1st or Meerut Division.

The following Gentlemen have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. N. J. Halhed, Officiating Special Commissioner under Regulation III. 1828, for ten days, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him on the 12th instant.

Mr. C. Smith, a Judge of the Provincial Court of Appeal for the Division of Dacca, for two months, on Medical Certificate.

Mr. R. Lowther, Officiating Commissioner of Revenue and Circuit for the 4th or Moradabad Division;—to enable him to proceed, when Summoned, to Cawnpore, to give evidence before a General Court Martial.—Mr. E. J Smith will Officiate as Commissioner of Revenue and Circuit during Mr. Lowther's absence, and will nominate one of the available Assistants in the Division to assume charge of the current duties of the Office of Civil Judge for that period.

Mr. W. T. Robertson, Civil Judge of Rajeshahye, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him on the 22d February last.

Captain M. G. White, Senior Assistant to the Superintendent of Arrakan, for one month, in extension of the leave granted him on the 11th December last.

Mr. J. Colvin, M. D., Assistant Surgeon at Goruckpore, for four months, on private affairs.

Mr. T. W. Burt, Assistant Surgeon at Dacca Jelalpore, from the 7th to the 17th February last, to enable him to rejoin his Station.

Mr. J. G. Wyatt has been directed to make over charge of the Offices of Magistrate and Collector of Suheswan to Mr. S. S. Brown, who is appointed to Officiate in those capacities until further Orders.—The Officiating Commissioner of the 4th Division has been authorized to depute one of the available Assistants in his Division to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector at Suheswan, until further Orders.

The Orders of Mr. A. Campbell, Commissioner of the 5th or Bareilly Division, appointing Mr. C. W. Kinlock to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Bareilly, till the resumption of his duties at Bareilly by Mr. W. J. Conolly, are confirmed.

Mr. A. F. Donnelly, Assistant to the Magistrate and Collector of the City of Dacca, reported his return to the Presidency, from leave to Sea, on the 23d instant.

Mr. A. Mackenzie received charge of the Office of Civil and Session Judge of Cawnpore, on the 15th instant, relieving Mr. H. Armstrong from the charge of the current duties of the Office of Civil Judge.

Mr. J. Campbell resumed charge of the Office of Civil and Session Judge of Sylhet, from Mr. F. Gouldsbury, on the 15th instant.

Mr. W. P. Okeden resumed charge of the Office of Magistrate and Collector of the Southern Division of Moradabad, from Mr. T. Louis, on the 13th instant.

Mr. G. C. Cheap resumed charge of the Office of Civil and Session Judge of Mymunsing on the 17th instant, relieving Mr. J. Shaw from the charge of the current duties of the Office of Civil Judge.

Mr. G. Gough received charge of the Office of Magistrate and Collector of Tipperah, from Mr. C. T. Davidson, on the 16th instant.

Mr. G. F. Thompson delivered over charge of the Office of Magistrate and Collector of Bareilly to Mr. H. M. Elliott, on the 19th ultimo, and received charge of the Office of Joint Magistrate and Collector of Shahjehanpore, from Mr. S. G. Smith, on the 22d ultimo.

C. MACSWEEN, *Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; *29th April*, 1833.

No. 58 of 1833.—Lieutenant Herbert Maynard, of the 24th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

DURING the Hot Season, Lady WM. BENTINCK will receive Visitors on the first and third Mondays of the month in the Evening, instead of the Morning, from 8 to 10 o'Clock.

H. CALDWELL, *Major,*
A. D. C.

Government House, the 1st May, 1833.

NOTICE is hereby given, that on Tuesday, the 14th day of May next, and on each of the following days, until the whole shall be disposed of, the following Quantities of Salt will be Sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange, that is to say:

			Maunds.
HIDGELLEE SALT,	.....	.....	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	.....	.....	1,00,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	....	.....	21,000
JESSORE Ditto,	.....	.....	20,000
BULLOOAH Ditto,	.....	.....	60,000
CHITTAGONG Ditto, SULKEA.	.....	.....	40,000
CUTTACK PUNGAH Ditto,	.	.....	10,000
KHOREDAH Ditto Ditto,		.....	10,000
ABRAH KURKUTCH Ditto,		.....	10,000
BALASORE PUNGAH Ditto,		.....	10,000
HIDGELLEE Ditto Ditto of 1237, S. S. of Ghaut Kalleenagur, deliverable at Sulkea,	.....	.....	10,000
MADRAS PERMIT SALT,	...	.....	9,000
LIVERPOOL SALT,	.....	.....	1,000
		Total Maunds, ...	4,01,000*

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the *Calcutta Gazettes* of the 23d February, and 2d and 9th March, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut, and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 19th April, 1833,

H. M. PARKER, *Secretary.*

* The additional 1000 Maunds above the allotted quantity of 4 Lacs, is in lieu of the quantity of Balleagottah Kurkutch Salt of 1238, S. S., sold at the last August Sales, but subsequently found deficient.

এস্তহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ জ্যৈষ্ঠ রোজ মঙ্গলবার এবং তাহার পর যেতক সকল বিক্রয় হয় মোকাম কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসিল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক	১০০০০০
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২১০০০
জেলা জসহরের নমক	২০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৬০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৪০০০০
সালিখা	
কটকপাঙ্গা নমক	১০০০০
খোরদা পাঙ্গা নমক	১০০০০
আবরা করকচ নমক	১০০০০
বালেশ্বর পাঙ্গা নমক	১০০০০
জেলা হিজলিরঘাট কালিনগরের মহসল ১২৩৭ সালের পাঙ্গা নমক সালিখার গোলা হইতে দেওয়া যাইবেক	১০০০০
মান্দরাজ পরমিট নমক	৯০০০
নেবরপুল নমক	১০০০
জুমলা নমক	৪০১০০০

নিয়মিত মেকদার মওয়াজী ৪০০০০০ লক্ষ মোন হইতে বেশী ১০০০০/ মোন নমক নিলামে দরপেশ হইতেছে সেমরগত আগষ্ট মাহার নিলামের বিক্রীত বেলিয়া ঘাটা করকচ নমক যাহা গোলা কমতি হয় তাহারি পরিবর্ত্তে

নমক মজুদ সন হালের ২৭ ফিবরোয়রি তারিখের ও মার্চ মাহার ২ ও ৯ তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এস্তাহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক। ঐ সকল সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাসাতে পড়াজাইবেক।

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও মোকাম সালিখার গোলাহইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুরখানায় যানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাসাতে পড়া যাইবেক

বিমোজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন১৮৩৩ সাল ইংরাজি তারিখ ১৯ এপরিল মোতাবক সন১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ বৈসাখ

H. M. PARKER, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo,	50,000	Parrahs of 54 lbs. each.	
Point Pedro,	1,30,000	Ditto	Ditto.
Hambantotte,	3,00,000	Ditto	Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, 23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: *i. e.* consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy,)

(Signed) G. M. BATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy,)

W. P. PALMER, *Assist. Secretary.*

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	Toommalapentah, Eskapully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatam, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelong, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	Vadaraniam, ... Negapatam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,

Actg. Secretary.

SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

INDIGO. Applications for Certificates relative to portions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining unexported under each Bond, and also Applications for Renewed Bond, when the quantity remaining unexported amounts to 100 Maunds, or more, must be made at least 15 days prior to the expiration of the currency of the Bonds in question. In failure, all such Applications will be peremptorily rejected, and Indigo Bonds will be adjusted in pursuance of the Conditions specified in them, and of Orders from the Board of Customs, dated 14th November, 1823, and 2d January, 1826.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only IN REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargos; though it will be issued earlier if practicable. [N. B. By Order of Government, dated 16th January 1829, these Rules are equally applicable to the H. C.'s Regular and Chartered Ships.]

No FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUN POWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January, 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830:—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.

G. J. SIDDONS, *Collector Govt. Customs.*

Calcutta, 20th March, 1830.

SEA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for Reland and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transhipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS,

Collector of Customs.

Calcutta Custom-House, the 28th September, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that for some years past, Behee Ross's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's Station, though an Officer is sent thither at a particular season of the year for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board Native Vessels;—and that Parties who may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, as a condition understood and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

The 23d February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

SEA DEPARTMENT.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export, and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portions of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 26th February, 1833,

G. J. SIDDONS, *Collector.*

28th February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

ALL Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by order of the Board of Customs dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All Applications for MAFFEE ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

8th April, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH APRIL, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Saturday, the 18th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19TH APRIL, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for March last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 11th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH AUG. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandize on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 11d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,

FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sicca Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sicca Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1	Prize of 1,00,000 Sa. Rs.		1,00,000
1	Ditto of 50,000 „		50,000
2	Ditto of 20,000 each, Sa. Rs.		40,000
3	Ditto of 10,000 „ „		30,000
6	Ditto of 5,000 „ „		30,000
8	Ditto of 1,000 „ „		8,000
16	Ditto of 500 „ „		8,000
100	Ditto of 110 „ „		11,000
137			2,77,000
100	Prizes of 3 Tickets each,	300 Tickets,	33,000
100	Ditto of 1 Ditto „	100 Ditto,	11,000
300	Ditto of 2 Ditto „	600 Ditto,	66,000
637	Prizes,		3,87,000
363	Tickets forming part of the Prizes.		
3000	Ditto Sold.		
	Applicable for the purposes of the Lottery,		53,000
4000	Tickets, value	Sa. Rs.	4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sicca Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No.	Entitled to Nos.	1, 2 & 3.
2d „	Ditto „	4, 5 & 6.
And so on down to 100th Ticket.		
101st No.	Entitled to No.	301.
102d „	Ditto „	302.
200th „ and so on down to	Ditto „	400.
201st No.	Entitled to Nos.	401 & 402.
202d „	Ditto „	403 & 404.
500th „	Ditto „	999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

CALCUTTA: — Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, Cossitollah.

Numb. 59.

[792]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 8, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 26TH APRIL, 1833.

NOTICE is hereby given, that under Orders from the Honorable the Court of Directors, Proprietors (resident in Europe) of the Notes of the Loan dated 31st of March 1823, numbered from 2241 to 2720 inclusive, and also of the Notes from 1 to 250 inclusive, of the Loan of 1825-26, advertized under date the 27th of March 1832 for payment, whose instructions to their Agents make no provision for such an event, will be allowed the privilege of receiving Treasury Notes bearing interest at 5 per Cent. for one year from the date on which according to the above advertisement their 5 per Cent. Notes were payable, the said interest to be payable half yearly by Bills on the Honorable Court at 1s. 11d. per Sicca Rupee, and twelve months after date.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 26TH APRIL, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to extend the Reverend C. Wimberley's leave of absence from the Presidency, to the end of December, 1834.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 3D MAY, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. W. H. Oakes to be Sub-Treasurer.

Mr. J. A. Dorin to be Deputy Accountant General and Accountant to the Military Department.

Mr. F. Macnaghten to be 3d Member of the Government Agency.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 3D MAY, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to appoint Mr. J. W. Grant, Commercial Resident at Etawah and Calpee.

Mr. J. S. Dumergue having passed an Examination on the 1st instant, and been reported qualified for the Public Service, the Orders which were issued on the 26th ultimo for that Gentleman's return to England are revoked.

Mr. E. L. Hodgson, Writer, has been reported qualified in two of the Native Languages for the Public Service.

THE 6TH MAY, 1833.

Mr. Alexander Reid has obtained six months extension, on Medical Certificate, of the leave granted to him under the Orders of Government, dated the 31st May, 1831.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

(No. 590.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,

THE 3D MAY, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. T. Taylor, Joint Magistrate and Deputy Collector of Buggoorah.

Mr. F. J. Halliday, Joint Magistrate and Deputy Collector of Noacolly.

Mouluvee Gholaum Yuhya, Principal Sudder Ameen for the City of Benares.

Saligram Oopadhia, Sudder Ameen for Ditto Ditto.

Mouluvee Gholam Ulee Ukbur, Principal Sudder Ameen Zillah Mirzapore.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. C. C. Jackson, nominated on the 22d February last to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Pabna, to the 30th ultimo, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 6th ultimo.

Tussuddook Hoosein, Principal Sudder Ameen Zillah Futtehpore, for 25 days, inclusive of the Mohurrum vacation.

Mr. W. Braddon is appointed to Officiate as a Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at the Presidency.

Mr. P. E. Patton, Ditto as Commissioner of Revenue and Circuit for the 20th or Burdwan Division, in the room of Mr. Braddon. Mr. Braddon will retain charge of the Office of Commissioner of the Burdwan Division till relieved by Mr. Patton, on the completion of the special duty on which the latter Officer is employed at Mymensingh.

Mr. J. Neave delivered over charge of the Office of Magistrate of Allyghur to Mr. E. F. Tyler on the 19th ultimo.

Mr. T. J. C. Plowden resumed charge of the Office of Magistrate and Collector of Seharunpore from Mr. N. Prowett on the 16th ultimo.

C. MACSWEEN, *Secy. to Govt.*

DURING the Hot Season, Lady WM. BENTINCK will receive Visitors on the first and third Mondays of the month in the Evening, instead of the Morning, from 8 to 10 o'Clock.

H. CALDWELL, *Major,*
A. D. C.

Government House, the 1st May, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG and Others, trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants, Bankers, and Agents, under the style and firm of Alexander and Company, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, upon the application of Mr. Turton, Counsel for and on behalf of R. Lidiard, T. Scallan, T. Wood, F. H. Burkinyoung, Abel Bartlett, M. Meyers, J. F. McLachlan, A. Rogers, G. R. Gardener, Ditto, Executor Mary Taylor, J. Wall, P. Marquez, J. Bartlett, B. L. Verboon, J. Moore, E. Oakes, J. Coull, W. Thacker, Gunter and Hooper, Ditto Attornies for J. J. Hooper and T. G. Gunter, Radhamadub Bonnerjee, B. Preston, Stewart and Co., J. M. Dove, M. Johnstone, Attorney for W. Thorpe, James Ede for Sarah Ede, Thomas Lumsdeen, by his Attorney W. F. Gibbon, J. Hastie, P. Delmar, J. C. Owen, J. B. Plumb, T. Sewell, T. Steele, G. S. Hutteman, J. Holmes, Ramlochun Pyne and Co., W. H. Smoult, R. M. Ronald, W. Wood, Thomas Burt, F. D'Cruz, T. Thompson, D. McFarlan, R. Verboon, J. Abbott, J. Robinson, Aga Kurbullai Mahomed, G. Chisholm, by Executor G. W. Chisholm, C. P. Fisson, P. M. Wynch, T. W. Howe, W. Battine, John Cearns, Govindchunder Dhur, T. Baker, D. Thompson, J. W. Alexander, G. Swiney, G. A. Bushby, T. Nepean, A. D. Rice, E. S. Ellis, H. Henderson, E. Sandford, and W. Clipton, Creditors of the said Insolvents, and upon reading a Petition of the said Creditors, also an Affidavit of J. W. Collins, with a statement annexed of the several claims of the respective parties to the said Petition, and also upon reading an Office Copy of an Order made in this matter on Saturday, the Twenty-third day of March last past, whereby amongst other things it was Ordered that William Cobb Hurry and F. H. Burkinyoung, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents be at liberty to pay to James Young, George Ballard, and Nathaniel Alexander, three of the said Insolvents out of the Assets of the Estate and Effects of the said Insolvents the sum of Sicca Rupees Four Hundred to each of them respectively per month, as a remuneration for their services respectively in the management of the affairs of the said Estate, and that such monthly payment as aforesaid should commence from the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, the date of the Assignment from the said Insolvents to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, and continue for the space of One Year. It was Ordered that the said Order of the said Twenty-third day of March last past, be revoked in so far as the said Order relates to the said Nathaniel Alexander. It was further Ordered that the said William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung, the said Assignees, do pay, as prayed by the said Petition, to the said Nathaniel Alexander out of the Estate and Effects of the said Insolvents the sum of Sicca Rupees One Thousand per month, as a remuneration for his services in the management of the affairs of the Insolvent Estate of Messieurs Alexander and Company, instead of the sum of Sicca Rupees Four Hundred per month so Ordered as aforesaid, and that such monthly salary as aforesaid do commence from the said Tenth day of January, in the Year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, and continue for the space of One Year therefrom, *unless cause be shewn to the contrary on Saturday, the Eleventh day of May, instant.*

Notice whereof is hereby given.

☞ The said Petition with a list of claims annexed to the names respectively of the Petitioners, may be inspected by all persons interested therein at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 2d May, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন কর্জদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেস ইয়ং ওগয়রহর বিষয় জাঁহারা কারকার করিতেন বঙ্গরায় কলিকাতায় সৌদাগরি বেনেতি ও গমস্তাগিরি আলিকজাণ্ডর কোম্পানির নামে

সন১৮৩৩ সালের আপরেল মাহার ২৭ তারিখের আদালতে নিচের নামিত য়্যার লিডিয়ার্ড টী ইস্কাল্যান টী উড এফ এইচ বরকিন ইয়ং এবেল ব্যাটলেট এম মিয়রস আই এফ মেকল্যাকলেন এ রোজর্স জি য়্যার গ্যারডেনর মেরি টেলরের ওারিস আই ওয়াল পী ম্যারকো

এজ আই ব্যাটলেট বি এল বরবন আই মুর ই য়োকসো আই কৌল ডবলিউ থ্যাকর গণ্টর এবং হুপর আই আই হুপরের ওটী জি গণ্টরের উকীল রাধামাধব বানুর্জী বি প্রেসটান ইষ্টীওয়ার্ট এণ্ড কো আই এম ডোব এম জানইষ্টান ডবলিউ থ্রোপ উকিল জেমেষ ইড কালন সারা ইডের তামষ লমসডিন তাহার উকীল ডবলিউ এফ গিবসান আই হেষ্টী পী ডেলম্যার আই বি ওএন আই বি পলম টী সীওএস টীইষ্টীল জি এশ হটম্যান আই হালমস রামলোচন পান এণ্ড কো ডবলিউ এইচ ইসমৌলর্ট য়্যার এম রোব্যালর্ড ডবলিউ উড তামস বরর্ট এফ ডিকরজ টী তামসান ডি মেকফারান য়্যার বরবন আই এবাট আই রাবিনসান আগা করবলা মাহামদ জা চিজহালম দ্বারায় জি ডবলিউ চিজহালম সী পী ফেসান পী এম উনচো টী ডবলিউ হৌ ডবলিউ বেটাইন জান সিরিল গোবিন্দ চন্দ্র ধর টী ব্যারকর ডি তামসান আই ডবলিউ আলিকজাণ্ডর জী সী বিনি জী এ বুসি টী লিপিয়ান এ ডি রাইস ই এস ইলিস এইচ হেণ্ডরসান ই স্যাণ্ড ফোর্ড এবং ডবলিউ কিলিপটান উক্ত নাতয়ানগনের মোহাজন গন ইহারদিগের পক্ষের কৌসলি মেং টরটান সাহেবের এজাহারে এবং উক্ত মহাজন গনের এক আরজী পাট করায় অর আই ডবলিউ কালিন সাহেবের এক সওনন.মা ইষ্টেট মেণ্ট সমিডারে নানান দাওয়া সকল উক্ত পাটীদিগের আর গত মার্চ মাহার ২৩ সনিবার তারিখের এক হুজুমনামা পাট করায় জবারায় অন্যং বিতান্ত সকলে ইহা হুজুর হইয়া ছিল জে উইলিএম কব হরি এবং এক এইচ বরকিন ইয়ং উক্ত নাতয়ানগনের বিষয় সকলের মোক্তারকারান অনুমতি পাইলেন দীতে জেমেষ ইয়ং ও জার্জ বালার্ড এবং নেথিনিএল আলিকজাণ্ডর উক্ত নাতয়ানগনের মদ্দে তিনজনকে উক্ত নাতয়ানগনের জায়দাদের উপসর্থের প্রতক্ষে ৪০০ চারি সও টাকা মাসকাবারি তাহারদিগের মেহনতয়ানা উক্ত জায়দাদ তদারক কারন এবং ঐ মাসকাবারি সন১৮৩৩ সালের জানেওয়ারি মাহার ১০ তারিখ হইতে সুরু হইবেক এক বৎসরপর্য্যন্ত জে তারিখে উক্ত নাতয়ানগন এই আদালতের সাধারন মুক্তারকার শ্রীযুত প্যাটরিক ওহেনলান সাহেবকে এক মুক্তারনামা সই করিয়া দীয়াছেন ইহায় হুজুম হইল জে গত মার্চ মাহার ২৩ তারিখের হুজুম মেং নেথিনিএল আলিকজাণ্ডর সাহেবের কারনরদ হইল ইহা উক্ত আরজীর প্রার্থনানুসারে আর হুজুম হইল জে উইলিএম কব হরি ও ফিরিডেরিক হ্যাণ্ডিল বরকিন ইয়ং উক্ত মোক্তারকারান উক্ত নাতয়ানগনের বিষয় হইতে সিক্কা ১০০০ এক হাজার টাকা নেথিনিএল আলিকজাণ্ডর সাহেবকে দরমাহা নাতয়ান আলিকজাণ্ডর কোম্পানির বিষয় তদারক কারন দিবেন অনুজাই ঐ চারি সত টাকার জাহা পূর্ব হুজুম হইয়াছিল ইস্তক সন১৮৩৩ সালের উক্ত জানেওয়ারি মাহার ১০ তারিখ নাগাইদ এক বৎ

সর মধ্যপী না কোন হেউত দর্সান বর্ত্তমান মে মাহার ১১ তারিখে

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

☞ উক্ত আরজী এক দাওয়ার ফর্দ্দ সম্বলিষ্ট প্রত্যক্ষে আরজদারানের নামে তাহা হইবে দাষ্টা করা তদ্বিসয়ে সর্ব্বাধিকারি ব্যাক্তি গনের দ্বারায় এই আদালতের চিপ কেলারর্ক আফিসে

একজামিনার সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ২ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HAJEE ABDOOL ROZAHK BINDAHNIM, formerly of Old China Bazar, in Calcutta, and late of Collootollah, in Calcutta aforesaid, Merchant and Agent, Insolvent Debtor, confined in the Gaol of the Court of Requests of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, the said Insolvent having been brought up before the Court in pursuance of an Order made in this matter on Saturday, the Fifth day of January last, and Elliott Macnaghten, Esquire, the Special Assignee in this matter having attended the Court and stated that the Books and Papers relating to the Estate and Effects of the said Insolvent, had not been deposited in his Office in time to enable him to examine the same, *It was Ordered*, that the said HAJEE ABDOOL ROZAHK BINDAHNIM be, and he was thereby remanded until Saturday the Eleventh day of May, instant, then to be brought before the Court for further examination.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 4th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের দিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় হাজি আবডুল রোজ্যাক বিগ্রানিম সাবেক সহর কলিকাতার মো॰ পুরাতন চিনেবাজার এবং সহর কলিকাতার মো॰ কলুটোলা নিবাসি সৌদাগর এবং ব্যবসাই নাতয়ান করজদার এক্ষনে ছোট জেলে কয়েদআছেন আকিংক্ষা করে ৯ বৎসরের ৪ জার্জ রাজত্বের ৭৩ ধারায় জাহা বির্দ্দি হইল ২ উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের ৪৩ ধারায়

সন ১৮৩৩ সালের এপ রিল মাহার ২৭ সনিবার তারিখের আদালতে আসিয়াছিল মোতাবক হুকম গত জানেওয়ারি মাহার ৫ সনিবার তারিখের এবং নিদ্ধারিত মুক্তিয়ার কার শ্রীহুং ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব এই আদালতে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের বহি সকল ও কাগজাদি সকল তহকিক করনার্থে নিওমিত সমায়ে না পাওয়ার এজাহারে হুকম হইল জে উক্ত হাজি আবডুল রোজ্যাক বিগ্রানিমের মুলতবি রহিল বর্ত্তমান মে মাহার ১১ সনিবার তারিখ পর্য্যন্ত এবং ঐ দিবস পুনুরায় তহকিকার্থে আদালতে আসিবেন

এয়দ্বারায় সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফীব

সন ১৮৩৩ সাল ৪ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JUGGE-SUR SIRCAR, late of Chorebagan, in Calcutta, Native Hindoo Merchant and Trader, carrying on trade and business at China Bazar, in Calcutta aforesaid, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced on the Twenty-fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Eleventh day of May, instant, with liberty to the opposing Creditor to apply for a Commission under the Seal of this Court to prove the Warrant of Attorney to enter the opposition.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 4th May, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থ আদালত

বিষয় জজেসর সরকারের জিনিসাবেক কলিকাতার মো॰ চোরবাগানের বাসিন্দা এতৎদেশীয় হিন্দু সওদাগর এবং ব্যাবসাই কারবার করিতেন উক্ত কলিকাতার মো॰ চিনাবাজার সন ১৮৩২ সালের নবেম্বর মাহার ২৪ সনিবার তারিখে জাহার প্রতি নাতয়ানি তজবিজ মঞ্জুর হইয়াছিল মোতাবক জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায়

সন ১৮৩৩ সালের এপরেল মাহার ২৭ সনিবার তারিখের আদালতে হুকম হইল জে এই বিষয়ে পুনুরায় শুনানির নিমিত্তে মহুপ রহিল বর্ত্তমান মে মাহার ১১ সনিবার তারিখ পর্য্যন্ত এবং সহিত অনুমতি এই বিপক্ষ মহাজনের প্রতি ঐ আদালতের সিল সহিত এক কমিসন জর্না কারন সপ্রমান করনার্থে ওয়ারেন্ট অব এটরনি অর্থাৎ টরনিনাম

এতদ্বারায় সকলকে খবর দেওয়াজাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিষ

১৮৩৩ সাল ৪ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER, GEORGE JAMES GORDON, and JOHN STORM, hitherto carrying on business in Calcutta, together with JAMES CALDER STEWART, now residing in Great Britain, under the style and firm of MACKINTOSH AND COMPANY, but now residing in the Danish settlement of Serampore.

At a Court holden on Tuesday, the Seventh day of May, instant, It was adjudged, that the Petition of GUNGADHUR BONNERJEE, presented to the Court in this matter, IS TRUE, and that the said JAMES CALDER, GEORGE JAMES GORDON, and JOHN STORM, have committed an Act of Insolvency, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, by the Statute 2d Wm. IV. Cap. 43.

Office of Examiner, 7th May, 1833.

☞ **The Court will sit on Saturday, the Eleventh day of May, instant, at noon.**

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

জেমেষ কালডর জার্জ জেমেষ গ্যারডেন এবং জান ইষ্টারম সাহেবানের বিষয় জাহারা কার বার করিত একেত্রে কলিকাতায় জেমেষ কালডর ইষ্টাউয়ার্ট সাহেবের সহিত জিনি এক্ষনে গ্রেট ব্রিটেনে আছেন মেকিনটস এবং কোম্পানির নামে কিন্তু এক্ষনে দীনামারের অধিকারস্থ মোং শ্রীরামপুরে আছেন

বর্ত্তমান মে মাহার ৭ মঙ্গলবার তারিখের আদালতে তজবিজ হইল জে গঙ্গাধর বন্দোপাধ্যায়ের আদালতে দাখিল করা আরজী এই বিষয়ে হয় জথার্থ এবং ঐ উক্ত জেমেষ কালডর জার্জ জেমেষ গ্যারডেন এবং জান ইষ্টারম সাহেবান করিয়াছেন এক কম নাতয়ানের মোতাবক জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের নাতয়ান করজদারানের সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি পরিত্রানার্থে আইন এবং জাহা বিদি হইয়াছে উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৪৩ ধারায় সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি

একজামিনার সাহেবের আফিষ
সন১৮৩৩ সাল ৭ মে

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 30th April, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of the 15th and 16th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Saturday, the 11th Instant.—The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said United East India Company, and the Salt, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

H. M. PARKER, *Secretary.*

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম
সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ৩০ এপরিল

এস্তহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমাণ নমক যাহা বর্ত্তমান মাহার ১৫।১৬ তারিখে শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই নমক এই দফুরখানায় ইংরেজী সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ১১ মে মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৩০ বৈসাখ রোজ সনিবার রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক। নিলামদিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক

সরত নিলাম

প্রতিলাটের কিম্মতের উপর ফিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুকের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইস্তক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুকের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে নমক এইক্ষনে বিক্রয় কারণ এস্তহারহইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তহার এই দফুর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

H. M. PARKER, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that Certain Effects appertaining to the Estate of the late Mr. JOHN FRANKLAND SMITH, Merchant, who died at this Station on the 30th March last, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive them.

WM. FOLEY, *Offg. Mag.*

Arracan, Magistrate's Office, Akyab, 20th April, 1833.

NOTICE.—Sundry Effects belonging to Mr. PETER SHAW MITCHELL, who died here on the 19th April, on his way from Lucknow to Dehlee, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive the same.

F. J. SHORE, *Judge.*

Furruckabad, Civil Judge's Office, 23d April, 1833.

NOTICE—The Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta having this day adjudged, that JAMES CALDER, GEORGE JAMES GORDON and JOHN STORM, Members of the late Firm of Messrs. MACKINTOSH AND COMPANY, have committed an Act of Insolvency, a Meeting of the Creditors of the said late Firm will, under the Order of the said Court, be held within the Premises of the said late Firm, in Old Court House Street, on Friday next, the 10th day of May, instant, at 12 o'Clock, for the purpose of taking into consideration and suggesting to the Court proper persons to be appointed Assignees to the Estate and Effects of the said late Firm.

Calcutta, 7th May, 1833.

CALCUTTA: — Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, Cossitollah.

Numb. 60.

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☛ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, MAY 11, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

(No. 611.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 1ST MARCH, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council was pleased, by Orders in the Political Department of the 19th February 1833, to accept the resignation tendered by Mr. W. A. Brooke, of his Office of a Judge of the Provincial Court of Appeal for the Division of Benares, Mr. Brooke continuing to retain charge of the Office of Agent to the Governor General at Benares. On the occasion of Mr. Brooke's resignation of his Judicial functions, His Lordship in Council deems it incumbent upon him to express the high sense he entertains of his Official character. During a period of more than sixty years' excellent service, Mr. Brooke has enjoyed the uninterrupted approbation of the Government, and he has earned the respect and affection of the whole community both European and Native.

THE 6TH MAY, 1833.

The following Officers have obtained Leave of Absence from their Stations:

Mr. H. Douglas, a Judge of the Provincial Court of Appeal for the Division of Patna, for six months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him on the 27th December 1832.

Mr. A. H. French, Assistant to the Magistrate and Collector of Mozuffernuggur, for six months, to visit the Hills North of Deyrah, on Medical Certificate.

Moohummud Khoorshed, Sudder Ameen at Moorshedabad, for fifteen days.

C. MACSWEEN, *Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; *9th May*, 1833.

No. 31 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

Infantry.

Major Thomas Oliver to be Lieutenant Colonel, from 20th April 1833, vice R. T. Seyer deceased.

Left Wing European Regiment.

Ensign Francis Harrison to be Lieutenant, from the 2d May 1833, vice J. King deceased.

3d Regiment Native Infantry.

Captain Stephen Davis Riley to be Major, Lieutenant David Downing to be Captain of a Company, } From the 20th April 1833, in succession to T. Oliver promoted.

Supernumerary Lieutenant Charles O'Brien is brought on the effective strength of the Regiment.

29th Regiment Native Infantry.

Lieutenant David Simpson to be Captain of a Company, Ensign George Burd Reddie to be Lieutenant, } From the 24th April 1833, in succession to C. Pearce retired.

60th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Thomas Edward Augustus Napleton to be Captain of a Company, Ensign Thomas Riddell to be Lieutenant, } From the 30th April 1833, in succession to E. Morshead resigned.

The undermentioned Officer is promoted to the rank of Captain by Brevet, from the date expressed opposite to his name:

41st Regiment Native Infantry.

Lieutenant John Martin, 3d May, 1833.

The following Promotions are made by the Right Hon'ble the Governor General:

Calcutta Native Militia.

Kewul Singh Jemadar to be Subadar, from the 22d April 1833, vice Adheen Singh deceased.

Gudgraj Singh Jemadar to be Subadar, from the 1st May 1833, vice Gooljar Singh pensioned.

Hunsraj Doss Havildar to be Jemadar, from the 22d April 1833, vice Kewul Singh promoted.

Ummur Singh Havildar to be Jemadar, from the 1st May 1833, vice Gudgraj Singh promoted.

Motee Singh Havildar to be Jemadar, from the 1st May 1833, vice Shockh Lall Mohomed pensioned.

The transfer from the 1st Instant of the undermentioned Men of the Governor General's Body Guard to the Invalid Pension, each on the Ordinary Stipend of his rank, is published in General Orders:

Trooper Khoodrut Khan.

Grass-Cutter Hoolass.

The Officer Commanding the Body Guard is directed to adjust all arrears due to the Individuals abovementioned to the date specified, and to pay them an advance of Six Months' Invalid Pay, for which he will forward a Bill to the Presidency Pay Master.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; *9th May*, 1833.

No. 62 of 1833.—The following Officers have obtained, in the Judicial and Revenue Departments, under date the 26th ultimo, leave of absence from their Stations:

Captain M. G. White, Senior Assistant to the Superintendent of Arracan, for one month, in extension of the leave granted to him on the 11th December, 1832, for three months, from the 1st January last, on private affairs.

Assistant Surgeon J. Colvin, M. D., attached to the Civil Station of Goruckpore, for four months, on private affairs.

Assistant Surgeon T. W. Burt, attached to the Civil Station of Dacca Jellalpore, from the 7th to the 17th February last, to enable him to rejoin his Station.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*
Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*
Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

N.

Nicholson, Captain—Commander of the Hebe, at Calcutta.
Numan, Myn. Heer Den Heer Jen.—Heevra Hospital, la Suratt.
Newby, Mr. Wm.—Calcutta, E. I.
Nowlan, Patrick — Barrack Serjeant, 17th Division of Public Works, Chinsurah, East India.
Newstard, Private Thomas,—of the Hon'ble E. India Company, Mesulipatam.
Nubbokissen Bissas, Baboo—At Purneah, Nothpore.

O.

Oshee, Den Esq. L.—Care of Samuel Simth, Esq. Hurkaru Library, Calcutta.
Oakes, Esq. J. W.—D. A. Genl. Fort William, Calcutta.
O'Brien, Mr. Joseph—Care of Captain Thompson, Engineers, Patna.
Orr, Esq. Robert—Care of Wm. Patrick, Esq. Calcutta.
Officer Commanding 2d Madras Light Cavalry, Arcot.
Officer Commanding 10th Regt. N. I. on its way from Kurnaul to Cawnpore.
Omeara, M.—Barrack Serjt. Mymunsing.
O'Brian, Edward—Gunner in the 4th Company 2d Battalion of Artillery, at Bengal, East India.
O'Brien, John—Private His Majesty's 39th Foot, Plymouth, England.
Oliver, Esq. Francis—Care of Mr. Johnes, at Kishenneggar.
Ogilvy, Esq. John—(4 Letters,) Kishnaghur.

P.

Peirse, Lieut. Charles Hy.—(2 Letters,) 26th Regt. Cameronians, Meerut, Bengal Presidency.
Paterson, Miss Amelia—to wait her arrival at Kedgeree.
Paterson, Mr. A.—Calcutta.
Pennington, Colonel Jervose—Bengal Infantry, East Indies.
Peacock, Mr. Crawford—Calcutta.
Pile, Mr.—Ship Linnecus, Capt. Winder, to the care of Messrs. Boyd, Beeby and Co., Calcutta.
Palmer, Mr. James—H. C.'s Steamer Irrawaddy.
Pusse, Major—16th Lancers, British Army, India.
Perkins, Mr. J. R.—Band Master of the 72d Regt. Native Infantry, Berhampore.
Pearson, Major—65th Regt. N. I., to wait his arrival at Berhampore.
Paris, Mr. Valantin—Gora Bazar, Berhampore.
Parkers, Esq. A. W.—Chinsurah.
Palmer and Co.—Calcutta.
Pinder, Esq. John Druffell—On duty with 7th Regt. N. I. Midnapore, Bengal.
Petil, de Billier Madame—A bord de L'Elizabeth, (French Ship,) Kedgeree.
Poulson, Henry—Gunner, Artillery, to be left at the General Post Office till called for, Calcutta.
Prosser, Esq. J.—Indigo Planter, Kishnagore.
Powell, Mr. C. S.—At Catchee Cottah, in Radakantopore Indigo Factory.
Petrie, Esq. William—Acting Collector, Kisnagur.
Prince, Esq. George—Messrs. Palmer and Co., Calcutta.
Paschava, Mr. C.—Dinapore.
Paterson, Esq. Robert—Surgeon of the Moira, care of Messrs. Macintosh and Co., Calcutta.
Prone, As. Sig Sig—Ilmo. Al. Sigr. Geovennis Dainnella, a Calcutta.
Paterson, Mr. Andrew—Ship Agness, Calcutta, to be called for at the Post Office.
Prion, Mons. L.—De Bordeaux, aus Sain de Mr. Maniglier, a Calcutta.

(*To be continued.*)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*
Calcutta, General Post Office, 27th February, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAMGOVIND DAY, late a Banian and Trader, residing at Burra Bazar, in Calcutta, but at present residing at Coverdanga, in Calcutta, against whom an Adjudication of Insolvency was made and pronounced on Saturday, the Thirteenth day of October, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that Saturday, the Twenty-second day of June next be appointed for Hearing in this matter.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 1st May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় রামগোবিন্দ দের জিনি সাবেক মুর্চ্ছদ্দি এবং ব্যাবসাই কলিকাতার বড় বাজারের বাসি ন্দা কিন্তু এক্ষনে কলিকাতার মো° কবরডাঙ্গির বাসিদা সন ১৮৩২ সালের আকটোবর মাহার ১৩ সনিবার তারিখের জাহার প্রতি নাতয়ানী তজবিজ মঞ্জুর হইয়া ছিল মোতাবক জার্জ ফোর্থ বাদ সাহের রাজত্তের ৯ বৎসরের প্রকা সিত আইনের ৭৩ ধারায়

সন ১৮৩৩ সা লের এপ্রেল মাহার ২৭ স নিবার তারি খের আদালতে হুকম হইল ঐ বিষয়ে সুনানি র নিমিত্তে নি র্ধারিত হইল আগত জুন মা হার ২২ সনি বার তারিখে

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ১ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, an Insolvent, in his Separate Estate.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Third day of August next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court, to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 4th May, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান জান পামর সাহে বের নিজ বিষয়— সন১৮৩৩ সালের এপরেল মাহার ২৭ সনিবার তারিখের আদালতে হুজুম হইল জে পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এই বিষয়ে মহজুপ রহিল আগত আগষ্ট মাহার ৩ সনিবার তারিখপর্য্যন্ত ঐ দিবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও জায়দাদের ফদ্দের বিষয়ে বা হলফে জবানবন্দি দিবেন ঐ সময় কিম্বা কোন অন্য সময় জে পর্যন্ত এই শুনানি মহজুপ থাকি বে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিসয়ে সার্থাবিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চিত হয়েন প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি এই শুনানির তিন দিবস পুর্ব্বে হাজির হইয়া এক সগুন নামা তাহার আপনার ঐ আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনাজাইবেক

এতদ্বারায় সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন১৮৩৩ সাল ৪ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG and Others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants, Bankers, and Agents, under the style and firm of Alexander and Company, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, upon the Petition of James Young, George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, the said Insolvents, with an Affidavit of the said Nathaniel Alexander in verification of the matters and facts contained in the said Petition; It was Ordered, that the said Insolvents have one month's further time to file the Schedule of the Debts, Credits, Estate, and Effects of the said Insolvents.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 4th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেষ ইয়ং ওগয়রহর বিষয় জাহারা কারবার করিতেন একেত্রে কলিকাতাতেসওদাগরি বেনেতি ও গমস্তাগিরি আলেকজাণ্ডর কোম্পানির নামে লেষ কোলবুরুক সদরলেণ্ড ও নেথিনিএল আলেকজাণ্ডর সাহেবানের আরজীতে ও তাহা প্রিকিতার্থে উক্ত নেথিনিএল আলেকজাণ্ডর সাহেবের সগুন নামায় হুজুম হইল জে উক্ত নাতয়ানগনের তাহারদিগের মাল ও জায়দাদের দেনা ও পাওনার ফদ্দ এক মাহার মধ্যে দাখিল করিবেন—

এতদ্বারায় সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৩ সাল ৪ মে—

সন১৮৩৩ সালের এপরেল মাহার ২৭ সনিবার তারিখের আদালতে হুজুম হইল জে উক্ত কানাইলাল বড়াল এবং কৃষ্ণমোহন বড়াল এবং

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of CONNOYLOLL BURRAUL and KISSENMOHUN BURRAUL, lately carrying on business as Shroffs, in Burra Bazar, in Calcutta, under the firm or style of LUCKEYCAUNTH BURRAUL and CONNOYLOLL BURRAUL, Insolvents, lately Banians of Messrs. Alexander and Company.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that the said Connoyloll Burraul and Kissenmohun Burraul have leave to file their joint as well as separate Schedules in this Court until Saturday, the Eleventh day of May next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 6th May, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেদিগের উপকারার্থে আদালত—

বিষয় নাতয়ান কানাইলাল বড়াল এবং কৃষ্ণমোহন বড়াল জাহারা পুর্ব্বে মো০ বড় বাজারে বেনেতি কর্ম্ম করিতেন লক্ষিকান্ত বড়াল এবং কানাইলাল বড়ালেরনামে এবং সাবেক মিসি উয়ার্স এলেকজাণ্ডর এবং কোম্পানির মুর্চ্ছাদি— সন১৮৩৩ সালের এপরেল মাহার ২৭ সনিবার তারিখের আদালতে হুজুম হইয়াছিল জে উক্ত কানাইলাল বড়াল এবং কৃষ্ণমোহন বড়াল অনুমতি পাইলেন এই বর্ত্তমান মাহার ১১ সনিবার তারিখের মধ্যে তাহারদিগের আপনং নিজ এবং জৌত দেনাপাওনার ফদ্দ দাখিল করিতে এই আদালতে—

এতদ্বারায় সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৩ সাল ৬ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, trading in Co-Partnership at Calcutta as Merchants, Bankers, and Agents, under the style and firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that a Cash Account of *William Cobb Hurry* and *Frederick Handell Burkinyoung*, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents with the said Estate from the Thirty-first day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, until the Tenth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 8th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেষ ইয়ং ওগয়রহর বিষয় জাহারা কারবার করিতেন বর্ধরায় কলিকাতায় সৌদাগরি বেনেতি ও গমস্তাগিরি আলিকজাণ্ডর এবং কোম্পানির নামে— সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানগনের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকারান শ্রীযুং উইলিএম কব হরি এবং ফিরিডেরিক হেনডেন বরকিন ইয়ং সাহেবানেরা উক্ত জায়দাদের এক জমাখরচের হিসাব ইস্তক সন১৮৩২ সালের ডিসেম্বর মাহার ৩১ তারিখপর্য্যন্ত নাগাইদ সন ১৮৩৩ সালের এপরেল মাহার ১০ তারিখ অবধি এই আ

দালতে দাখিল করিয়াছেন এবং তাহা উক্ত নাত য়ানগনের মহাজন এবং তদ্বিসয়ে সার্থাবিকারি ব্যক্তিরদ্বারায় চিপকেলার্ক সাহেবের আফিষে দিষ্টী হইবেক

একজামিনার সাহেবের আফিষ

১৮৩৩ সাল ৮ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of BISSONNAUTH DUTT, late of Amrahtullah Lane, in Calcutta, Writer, an Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden on Saturday, the Sixth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-Three, *It was Ordered*, that Elliott Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliott Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliott Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 9th May, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় নাতয়ান বিশ্বনাথ দত্তের সাবেক নিবাসি সহর কলিকাতার মো০ আমড়া তলারগলির কেরানি এক্ষণে কলিকাতার বড় জেলে কএদ আছেন আকিংক্ষ করে লব্ধ কানুনে ৯ বৎসরের জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৭৩ ধারায় জাহা বিদি হইল দিতীয় উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৪৩ ধারায়

সন ১৮৩৩ সালের এপরেল মাহার ৬ সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে নিদিষ্ট মুক্তিয়ার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান ঐ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুকুমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আফীষ

সন১৮৩৩ সাল ৯ মে

NOTICE is hereby given, that on Tuesday, the 14th day of May next, and on each of the following days, until the whole shall be disposed of, the following Quantities of Salt will be Sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange, that is to say:

			Maunds.
HIDGELLEE SALT,	.....	.....	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	.....	.....	1,00,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	....	.....	21,000
JESSORE Ditto,	.....	.....	20,000
BULLOOAH Ditto,	.....	.....	60,000
CHITTAGONG Ditto,	.....	.....	40,000
SULKEA.			
CUTTACK PUNGAH Ditto,	.	.....	10,000
KHOREDAH Ditto Ditto,		.....	10,000
ABRAH KURKUTCH Ditto,		.....	10,000
BALASORE PUNGAH Ditto,		.....	10,000
HIDGELLEE Ditto Ditto of 1237, S. S. of Ghaut Kalleenagur, deliverable at Sulkea,	.....	.....	10,000
MADRAS PERMIT SALT,	...	.....	9,000
LIVERPOOL SALT,	.....	.....	1,000
		Total Maunds, ...	4,01,000*

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the *Calcutta Gazettes* of the 23d February, and 2d and 9th March, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut, and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 19th April, 1833,

H. M. PARKER, *Secretary.*

* The additional 1000 Maunds above the allotted quantity of 4 Lacs, is in lieu of the quantity of Balleagottah Kurkutch Salt of 1238, S. S., sold at the last August Sales, but subsequently found deficient.

এস্তহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ জ্যৈষ্ট রোজ মঙ্গলবার এবং তাহার পর যেতক সকল বিক্রয় হয় মোকাম কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসিল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক	১০০০০০
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২১০০০
জেলা জসহরের নমক	২০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৬০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৪০০০০
সালিখা	
কটকপাঙ্গা নমক	১০০০০
খোরদা পাঙ্গা নমক	১০০০০
আবরা করকচ নমক	১০০০০
বালেশ্বর পাঙ্গা নমক	১০০০০
জেলা হিজলিরঘাট কালিনগরের মহসল ১২৩৭ সালের পাঙ্গা নমক সালিখার গোলা হইতে দেওয়া যাইবেক	১০০০০
মান্দরাজ পরমিট নমক	৯০০০
লেবরপুল নমক	১০০০
জুমলা নমক	৪০১০০০

নিয়মিত মেকদার মওয়াজী ৪০০০০০ লক্ষ মোন হইতে বেশী ১০০০/ মোন নমক নিলামে দরপেস হইতেছে সেদরুণ গত আগষ্ট মাহার নিলামের বিক্রীত বেলিয়া ঘাটা করকচ নমক যাহা গোলা হইতে দেওয়া যাইবেক তাহারি পরিবর্ত্তে

নমক মজদুর সন হালের ২৭ ফিবরোয়রি ও মার্চ মাহার ২ ও ১ তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এস্তাহার হওয়া সরকার মোতাবক বিক্রয় হইবেক। ঐ সকল নমক মো

পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাসাতে পড়াজাইবেক।

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও মোকাম সালিখার গোলাহইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুরখানায় যানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাসাতে পড়া যাইবেক

বিমৌজিব হুকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন১৮৩৩ সাল ইংরাজি তারিখ ১৯ এপরিল মোতাবক সন১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ বৈসাখ

H. M. PARKER, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, ...	50,000	Parrahs of 54 lbs. each.	
Point Pedro, ...	1,30,000	Ditto	Ditto.
Hambantotte, ...	3,00,000	Ditto	Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 27 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, 23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: *i. e.* consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy,)
(Signed) G. M. BATTEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy,)
W. P. PALMER, *Assist. Secretary.*

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	Toommalapentah, Eskapully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatam, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelong, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	Vadaraniam, ... Negapatam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,
Actg. Secretary.

SEA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, (No Address,) per Drongan.*
1 *Parcel, Mrs. John Bush, per Althorp.*
1 *Parcel, C. M. Wade, per Northumberland.*
2 *Half Chests and One Cask, per Ditto.*
1 *Box, A. H. Ross, per Childe Harold.*
2 *Hogsheads, marked P P, No. 1 and 21, per Ditto.*
1 *Box, I. Macrae, per Indus*
1 *Parcel, J. J. James, per Ditto.*
1 *Parcel, Mrs John Bush, per Herculean.*
1 *Parcel, John Winstanley, per Ditto.*
1 *Parcel, Lieut. St. Leger Mitchell, per Ditto.*
1 *Parcel, H. Cookson Airey, 59th Regt. N. I., per Ditto.*
1 *Tub, J. P. Ward, Esq. per Water Witch.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

9th May, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH AUG. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandize on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 11d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offig. Secy. to the Govt.*

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,

FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sicca Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sicca Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1	Prize of 1,00,000 Sa. Rs.		1,00,000
1	Ditto of 50,000 „		50,000
2	Ditto of 20,000 each, Sa. Rs		40,000
3	Ditto of 10,000 „ „		30,000
6	Ditto of 5,000 „ „		30,000
8	Ditto of 1,000 „ „		8,000
16	Ditto of 500 „ „		8,000
100	Ditto of 110 „ „		11,000
137			2,77,000
100	Prizes of 3 Tickets each,	300 Tickets,	33,000
100	Ditto of 1 Ditto „	100 Ditto,	11,000
300	Ditto of 2 Ditto „	600 Ditto,	66,000
637	Prizes,		3,87,000
363	Tickets forming part of the Prizes.		
3000	Ditto Sold.		
	Applicable for the purposes of the Lottery,		53,000
4000	Tickets, value	Sa. Rs.	4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sicca Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st	No.	Entitled to Nos. 1, 2 & 3.
2d	„	Ditto „ 4, 5 & 6.
	And so on down to 100th Ticket.	
101st	No.	Entitled to No. 301.
102d	„	Ditto „ 302.
200th	„ and so on down to	Ditto „ 400.
201st	No.	Entitled to Nos. 401 & 402.
202d	„	Ditto „ 403 & 404.
500th	„	Ditto „ 999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

FOR HIRE OR SALE,—The Premises situated at Allipore, and lately occupied as the Cutcheries of the Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the Collector of the 24-Pergunnahs.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24-Pergunnahs at Allipore.

T. PLOWDEN, *Collector.*

Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs, the 9th April, 1833.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that an Adjourned General and Quarter Sessions of the Peace will be holden by His Majesty's Justices of the Peace, in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the places subordinate thereto, at the Office of the said Justices in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Eighteenth day of May, instant, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

Clerk of the Peace Office, the 10th May, 1833.

GEORGE CRUTTENDEN AND OTHERS,

vs.

JOHN PALMER AND OTHERS.

NOTICE is hereby given to the Creditors of the late ROBERT GOULD and ALEXANDER CAMPBELL, who have proved and established their Claims, that a Dividend will be made at the rate of Nine Gundahs, One Cowrie, One Cawg, and Fighteen Teel in every Sicca Rupee, on or after the 1st day of June next, at the Office of the Accountant-General of the Supreme Court.

G. MONEY,

Accountant General Supreme Court.

Court House, 1st May, 1833.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-third day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Sumboochunder Dutt, Issenchunder Dutt, and Rajchunder Dutt, who have survived Moneymaudub Dutt and Sibchunder Dutt, deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Sumboochunder Dutt, Issenchunder Dutt, and Rajchunder Dutt, of, in, and to all that Nine Annas and Twelve Gundahs share of, in, and to a piece or parcel of Land, containing, by estimation, Eighteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sootanooty, in Nimtullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a Temple, on the West by Public Road, on the North by a Lane, and on the South by Land of Woodoychund Dutt.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of JAMES KEYMER, late of No. 7, New Charlton, near Woolwich, in the County of Kent, Esquire, and formerly a Branch Pilot in the Service of the Honorable East India Company, on their Bengal Establishment, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, Administrator (with Copies of the Will and Codicils annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired ot make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 22d April, 1833. (3)

ALL Persons Intebted to the Estate of Ensign JAMES H. BECK, late of the Twenty-fourth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 22d April, 1833. (3)

ALL Persons Indebted to the Estate of FREDERICK GOFF, late a Clerk to the Collector of Midnapore, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, Administrator (with a Copy of the Will annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 29th April, 1833. (2)

ALL Persons Indebted to the Estate of JAMS RICHARD BARWELL, late of Calcutta, Esquire, a Senior Merchant in the Civil Service of the Honorable East India Company, and late Sub-Treasurer of the General Treasury of the said Honorable Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertizement to the Estate of GEORGE PALMER, late an Ensign in the Twenty-seventh Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertizement to the Estate of JOHN THOMPSON HAY, late a Cadet in the Military Service of the Honorable East India Company, deceased.

THE like Advertizement to the Estate of JOHN BATTYE FENTON, late a Captain in the Sixty-seventh Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertizement to the Estate of WILLIAM FRASER, late a Lieutenant in the Sixty-first Regiment Native Infantry, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 7th May, 1833. (1)

ALL Persons Indebted to the Estate of JOHN VINCENT, late a Captain in His Majesty's Sixteenth Regiment of Light Dragoons, or Lancers, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 7th May, 1833. (1)

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called *Orphan Gunge*, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, *Secy. M. O. S.*

Orphan Society's Office, Kidderpore, 26th April, 1833.

খবর দেওয়া জাইতেছে জে টালির খালের দক্ষীন পাড়ের আরফেন গঞ্জের সমস্ত এমারত ও খড়ুয়া ঘর ও জায়গা ইজারা অথবা বিক্রয় হইবেক অতএব জে ব্যাক্তির ইজারা লইতে কিম্বা খরিদ করিতে বাসনা থাকে মো° খিদিরপুরে সেক্রেটরির আপীষে দরখাস্ত করিবেন তথায় সকল বেওরা জানিতে পারিবেন ইতি সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ২৬ এপরেল

BANK OF BENGAL, 9TH MAY, 1833.

A MEETING OF THE PROPRIETORS is requested at the BANK on Thursday the 16th instant, at Ten A. M., for the election of a DIRECTOR to be in the room of ALEXANDER COLVIN, ESQUIRE, resigned.

The Ballot will be open from TEN A. M. till THREE P. M.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,

Secy. and Treasurer to the Bank of Bengal.

NOTICE is hereby given, that Certain Effects appertaining to the Estate of the late Mr. JOHN FRANKLAND SMITH, Merchant, who died at this Station on the 30th March last, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive them.

WM. FOLEY, *Offg. Mag.*

Arracan, Magistrate's Office, Akyab, 20th April, 1833.

NOTICE.—Sundry Effects belonging to Mr. PETER SHAW MITCHELL, who died here on the 19th April, on his way from Lucknow to Dehlee, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive the same.

F. J. SHORE, *Judge.*

Furruckabad, Civil Judge's Office, 23d April, 1833.

TO be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL and Co. at the Custom-house Wharf, (with the Collector's Permission,) on Tuesday next, the 14th May, 1833, at half-past 11 o'Clock,

Thirty-seven Boxes HERRINGS, more or less damaged, landed from the Ship "*General Gascoyne.*"

CALCUTTA: — Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, Cossitollah.

Numb. 61. [804]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 15, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shalf be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FOREIGN DEPARTMENT,

FORT WILLIAM; MAY 13TH, 1833.

THE Right Hon'ble the Governor General in Council has received, with the deepest regret, Official information of the decease of the Hon'ble J. S. HOHLENBERG, Chief of His Danish Majesty's Settlement at Serampore, which melancholy even took place after a long and lingering illness, on the 11th Instant, upon the River.

As a tribute of public respect to the high Situation filled by the late Mr. HOHLENBERG, and as a mark of esteem for his personal Character, the Governor General in Council is pleased to direct that 38 Minute Guns, corresponding with the age of the deceased, shall be fired from the Ramparts of Fort William this afternoon, the Flag being at the same time hoisted half-mast high.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM:

GENERAL DEPARTMENT, THE 13TH MAY, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. E. Deedes to be Secretary to the Board of Trade.

Mr. J. B. Lawrell to be Assistant to the Export Warehouse Keeper.

Mr. O. W. Malet has been reported qualified in two of the Native Languages for the Public Service.

The Hon'ble R. F. Moore, Second Tanjore Commissioner, has been permitted to proceed to Europe on Furlough from Madras.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 11*th May*, 1833.

No. 63 of 1833.—The Furlough to Europe obtained by Captain William Henry Howard, of the Right Wing of the European Regiment, in General Orders No. 2, of the 7th January last, is cancelled at the request of that Officer.

Lieutenant Edward Darvall, of the 57th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on private affairs.

Lieutenant Darvall is appointed to the charge of the Invalids, &c. of the Hon'ble Company's Service, under Orders of Embarkation for Europe on the Honorable Company's Chartered Ship *Lord Amherst*, in the room of Captain Howard.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

ECCLESIASTICAL.

NOTICE.—The Right Reverend the Lord Bishop of Calcutta has Collated and Instituted the Reverend Thomas Carr, being one of the Chaplains of the Company resident in India, to the Archdeaconry of Bombay, vacated by the Reverend John Hawtayne, the late Archdeacon thereof—And the Reverend Thomas Carr was duly inducted therein on the 1st day of April last.

Dated at Calcutta, this 13th day of May, 1833.

WM. HY. ABBOTT, *Registrar.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of *James Calder, George James Gordon,* and *John Storm,* heretofore carrying on business in Copartnership at Calcutta, together with one *James Calder Stewart,* now residing in Great Britain, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Mackintosh and Company, against whom an adjudication of Insolvency on the application of *Gungadhur Bonnerjee,* was made and pronounced on Tuesday the Seventh day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden on Saturday the Eleventh day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, *It was Ordered* that *Richard Cockerell, Howe Robert Castle Jenkins* and *Thomas Holroyd,* all of Calcutta, Esquires, be Special Assignees in this matter, and that the Common Assignee, Patrick o'Hanlon, Esquire, do Assign the Estate and Effects of the said Insolvents vested in him by the said adjudication, to the said *Richard Howe Cockerell, Robert Castle Jenkins* and *Thomas Holroyd;* and that the said Common Assignee and the said Insolvents do put them into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said *Richard Howe Cockerell, Robert Castle Jenkins,* and *Thomas Holroyd,* conformably to the said Order: and that the Hearing of the matters of the Petition of the said *Gungadhur Bonnerjee,* was adjourned until Saturday next, the Eighteenth day of May, Instant.

Office of Examiner, 14*th May,* 1833.

কলিকাতার জোএহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

জেমেষ কালডর আর্জ জেমেষ গ্যারডেন এবং জান ইষ্টীরাম সাহেবানের বিষয় জাহারা করবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় জেমেষ কালডর ইষ্টীউয়াট সাহেবের সহিত জিনি এক্ষণে গ্রেট ব্রিটেইনে আছেন মেকি সন ১৮৩৩ সালের মে মাহার ১১ সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম মহইল জে এই বিষয়ে নিশ্চিষ্ট মক্তিয়ার শ্রীযুত রিচার্ড হৌ কাকরেল রাবর্ট কেসটেল জেনকিন্স এবং তামস হালরাইট সাহেবা

ন্টস এবং কোম্পানির নামে এবং জাহারদের প্রতি সন ১৮৩৩ সালের মে মাহার ৭ মঙ্গলবার তারিখে গঙ্গাধর বন্দোপাধ্যায়ের আর্জি মোলাহেজায় নাতয়ানি তজবিজ মঞ্জুর হইয়াছিল মোতাবেক জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ১ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় যাহা বৃদ্ধি হইল উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ২ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধারায় নেরা হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানগণের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত রিচার্ড হৌ কাকরেল রাবট কেসটেল জেনকিন্স এবং তামষ হালরাইট সাহেবানের নামে সাধারণ মক্তিয়ারকার শ্রীযুত পেটরিক ও হেনলান সাহেব লিখিয়াদিবেন এবং উক্ত সাধারণ মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ানগণ ঐ সকল মাল ও জায়দাদ রিচার্ড হৌ কাকরেল রাবট কেসটেল জেনকিন্স এবং তামস হালরাইট সাহেবের হস্তে অর্পণ করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুকমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত রিচার্ড হৌ কাকরেল রাবট কেষ্টেল জেনকিনর্স এবং তামেষ হালরাইট সাহেবানের হস্তে অর্পিত হইল এবং উক্ত গঙ্গাধর বন্দোপাধ্যায় আরজি সুনানির নিমির্থে এই বিষএ মহদুপ রহিল বর্ত্তমান মে মাহার ১৮ সনিবার তারিখপর্য্যন্ত

একজামিনর সাহেবের আফীষ

সন ১৮৩৩ সাল ১৪ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, an Insolvent, in his Separate Estate. } At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Third day of August next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court, to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 4th May, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জান পামর সাহে বের বিজ বিষয় সন১৮৩৩ সালের এপ্রেল মাহার ২৭ সনিবার তারিখের আদালতে হুকম হইল জে পুনরায় সুনানির নিমির্থে এই বিষয়ে মহদুপ রহিল আগত আগষ্ট মাহার ৩ সনিবার তারিখপর্য্যন্ত ঐ দিবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও জায়দাদের ফদের বিষয়ে বা হলফে জবানবন্দি দিবেন ঐ সময় কিম্বা কোন অন্য সময় জে পর্যন্ত এই শুনানি মহদুপ থাকি বে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে সার্থাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্ছিত হয়েন প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি এই শুনানির তিন দিবস পুর্ব্বে হাজির হইয়া এক সওন নামা তাহার আপনার ঐ আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনাজাইবেক

এতদ্বারায় সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন১৮৩৩ সাল ৪ মে

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, ...	50,000	Parrahs of 54 lbs. each.	
Point Pedro, ...	1,30,000	Ditto	Ditto.
Hambantotte, ...	3,00,000	Ditto	Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 27 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, 23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: *i. e.* consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy,)

(Signed) G. M. BATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy,)

W. P. PALMER, *Assist. Secretary.*

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	Toommalapentah, Eskapully, ... Gogoolapally, ... Kistnapatam, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelong, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	Vadaranism, ... Negapatam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,

Actg. Secretary.

SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

INDIGO. Applications for Certificates relative to portions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining unexported under each Bond, and also Applications for Renewed Bond, when the quantity remaining unexported amounts to 100 Maunds, or more, must be made at least 15 days prior to the expiration of the currency of the Bonds in question. In failure, all such Applications will be peremptorily rejected, and Indigo Bonds will be adjusted in pursuance of the Conditions specified in them, and of Orders from the Board of Customs, dated 14th November, 1823, and 2d January, 1826.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only IN REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargos; though it will be issued earlier if practicable. [N. B. By Order of Government, dated 16th January 1829, these Rules are equally applicable to the H. C.'s Regular and Chartered Ships.]

No FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUN POWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January, 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI. LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830:—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.

G. J. SIDDONS, *Collector Govt. Customs.*

Calcutta, 20th March, 1830.

SEA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for Re-land and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transhipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS,
Collector of Customs.

Calcutta Custom-House, the 28th September, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that for some years past, Bebee Ross's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's Station, though an Officer is sent thither at a particular season of the year for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board Native Vessels;—and that Parties who may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, as a condition understood and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

The 23d February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

SEA DEPARTMENT.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export, and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portions of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 26th February, 1833,

G. J. SIDDONS, *Collector.*

28th February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

ALL Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by order of the Board of Customs dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All Applications for MAFFEE ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

8th April, 1833.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,

FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sicca Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sicca Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1	Prize of 1,00,000 Sa. Rs.		1,00,000
1	Ditto of 50,000 „		50,000
2	Ditto of 20,000 each, Sa. Rs.		40,000
3	Ditto of 10,000 „ „		30,000
6	Ditto of 5,000 „ „		30,000
8	Ditto of 1,000 „ „		8,000
16	Ditto of 500 „ „		8,000
100	Ditto of 110 „ „		11,000
137			2,77,000
100	Prizes of 3 Tickets each,	300 Tickets,	33,000
100	Ditto of 1 Ditto „	100 Ditto,	11,000
300	Ditto of 2 Ditto „	600 Ditto,	66,000
637	Prizes,		3,87,000
363	Tickets forming part of the Prizes.		
3000	Ditto Sold.		
	Applicable for the purposes of the Lottery,		53,000
4000	Tickets, value		Sa. Rs. 4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sicca Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st	No.	Entitled to Nos. 1, 2 & 3.
2d	„	Ditto „ 4, 5 & 6.
	And so on down to 100th Ticket.	
101st	No.	Entitled to No. 301.
102d	„	Ditto „ 302.
200th	„ and so on down to	Ditto „ 400.
201st	No	Entitled to Nos. 401 & 402.
202d	„	Ditto „ 403 & 404.
500th	„	Ditto „ 999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,
Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH AUG. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandize on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 11d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at Allipore, and lately occupied as the Cutcheries of the Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the Collector of the 24-Pergunnahs.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24-Pergunnahs at Allipore.

T. PLOWDEN, *Collector.*

Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs, the 9th April, 1833.

NOTICE is hereby given, that an Adjourned General and Quarter Sessions of the Peace will be holden by His Majesty's Justices of the Peace, in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the places subordinate thereto, at the Office of the said Justices in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Eighteenth day of May, instant, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

Clerk of the Peace Office, the 10th May, 1833.

CALCUTTA: — Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, Cossitollah.

Numb. 62. [808]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, MAY 18, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 13TH MAY, 1833.

THE following copy of a proposed Regulation, read in Council for the first time on the 13th of May, is published for general information.

A Regulation for altering the weight of the new Furruckabad Rupee and for assimilating it to the Furruckabad Rupee coined at the Sangor Mint and to the legal currency of the Madras and Bombay Presidencies: for adjusting the weight of the Calcutta Sicca Rupee: and for fixing a Standard Unit of weight for India.

Preamble. By a Resolution of the Governor General in Council, dated the 10th of September 1824, the Furruckabad Rupee was ordered to be coined of 180 Grains, 165 fine and 15 alloy, and was declared the legal currency of the Saugor and Nerbuddah Territories; and all coinages of that Rupee have been struck at the Saugor Mint since the above Resolution was passed of the Weight and Standard therein specified. At the same time the Furruckabad Rupees issued from the other Mints of the Honorable Company have been coined to correspond with the Standard described in the 5th Section of Regulation XI. 1819: so that at the present moment the Furruckabad Rupees fabricated at the Mints of Saugor and Calcutta respectively, differ, though in a very slight degree, from each other in weight and intrinsic value; while in the Provinces where they are current they circulate at par. It is expedient to correct this discrepance and to assimilate the Furruckabad Rupee struck at the Calcutta Mint to the Furruckabad Rupee of 180 Grains, 11 parts fine and 1 of alloy, struck at Saugor, which coincides precisely with the new currency of the Madras and Bombay Presidencies. It is likewise convenient to make a trifling alteration in the weight of the Calcutta Sicca Rupee as prescribed by Clause 1, Section 1, Regulation XIV. 1818. It is further convenient to introduce the weight of the Furruckabad Rupee as the Unit of a general system of weights for Government transactions throughout India under the Native and well known denomination of "the *Tola*."

The following Rules have accordingly been enacted by the Governor General in Council to be in force from the date of their promulgation:

Parts of former Regulations rescinded. II. So much of Clause 2, Section 1, Regulation XIV. 1818, as fixes the Weight and Standard of the Nineteenth Sun Sicca Rupee, and of Regulation XI. 1819, as fixes the Weight and Standard of the Furruckabad Rupee, is hereby rescinded.

The Weight and Standard of the Calcutta Sicca Rupee and of the Furruckabad Rupee, and of their respective subdivisions, declared. III. The Weight and Standard of the Calcutta Sicca Rupee and its subdivisions, and of the Furruckabad Rupee, shall be as follows:

	Weight. Grains.	Fine. Grains.	Alloy. Grains.
Calcutta Sicca Rupee.			
	192	176	16
Ditto half	96	88	8
Ditto quarter	48	44	4
Furruckabad Rupee.			
	180	165	15

and its fractions in proportion being 11-12th pure and 1-12th alloy.

The use of the present Weight to be discontinued at the Mints of Government. IV. The use of the Sicca Weight of 179.666 Grains hitherto employed for the receipt of Bullion at the Mint, being in fact the weight of the Moorshedabad Rupee of the old Standard, which was assumed as the Sicca Currency of the Honorable Company's Provinces of Bengal, Behar and Orissa, shall be discontinued, and in its place the following Unit, to be called the Tola, shall be introduced, which, from its immediate connection with the Rupee of the Upper Provinces, and of Madras and Bombay, will easily and speedily become universal through the British Territories.

The Tola to be established of 180 Grains Troy in lieu of the Unit of Sicca Weight 179.666 Grains. The *Tola* or *Sicca weight* to be equal to 180 Grains Troy, and the other denominations of weight to be derived from this Unit, according to the following scale; viz.

A scale of Weights according to this principle, described.

8 Ruttees=1 Musha=15 Troy grains.
12 Mushas=1 Tola=180 ditto.
80 Tolas, (or Sicca Weight)=1 seer=2½ lbs. Troy.
40 Seers=1 Mun, or Bazar Maund=100 lbs. Troy.

The produce of Bullion at the Mints, how to be calculated. V. The calculation of produce of Bullion at the Mints of Saugor and Calcutta will be made in accordance with the system herein before set forth, subject to the duty or Seignorage of 2 per cent. already provided by the Mint Regulations; and in case of Bullion below Dollar Standard, or more than 6 dwts. worse, subject to a further Mint charge to cover the expense of refining it up to Standard purity, it being optional with the Proprietor of the Bullion to refine it out of the Mint, or to pay the refinage charge according to established rates.

Subject to Seignorage duty— And to a further charge for refinage when below Standard purity. The Proprietor may at his option refine his Bullion out of the Mint, or pay the prescribed refinage charge.

Weights for Government or Public purposes to be adjusted and verified according to the new system prescribed in Section IV. of this Regulation. VI. The system of Weights described in Section IV. of this Regulation is to be adopted at the Mints and Assay Offices of Calcutta and Saugor respectively, in the adjustment and verification of all Weights for Government or public purposes, sent thither for examination.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

*TABLE of the Intrinsic or Assay Produce of Silver * Bullion in Furruckhabad and Calcutta Rupees, to be used at the Mints of Calcutta and Saugor, from the 1st of May,* 1833.

Weight of Bullion in Tolas or New Sicca Weight.	Assay Report.	Touch, or Fine Silver in 100 parts.	Produce in Furruckhabad or Sonat Rupees.	Produce in Calcutta or Sicca Rupees.
100	20 Dwts. Br.	100.000	109.091	102.273
"	19½ " Br	99.792	108.864	102.060
"	19 " Br.	99.583	108.636	101.846
"	18½ " Br.	99.375	108.409	101.633
"	18 " Br	99.167	108.182	101.421
"	17½ " Br.	98.958	107.955	101.121
"	17 " Br.	98.750	107.727	100.994
"	16½ " Br	98.542	107.500	100.781
"	16 " Br.	98.333	107.273	100.568
"	15½ " Br.	98.125	107.045	100.355
"	15 " Br.	97.917	106.818	100.142
"	14½ " Br.	97.708	106.591	99.929
"	14 " Br.	97.500	106.364	99.716
"	13½ " Br.	97.292	106.136	99.502
"	13 " Br.	97.083	105.909	99.290
"	12½ " Br.	96.875	105.682	99.077
"	12 " Br.	96.667	105.455	98.864
"	11½ " Br.	96.458	105.277	98.697
"	11 " Br.	96.250	105.000	98.437
"	10½ " Br.	96.042	104.773	98.225
"	10 " Br.	95.833	104.545	98.011
"	9½ " Br.	95.625	104.318	97.798
"	9 " Br	95.417	104.091	97.585
"	8½ " Br.	95.208	103.864	97.372
"	8 " Br.	95.000	103.636	97.159
"	7½ " Br.	94.792	103.409	96.946
"	7 " Br.	94.583	103.182	96.733
"	6½ " Br.	94.375	102.955	96.520
"	6 " Br.	94.167	102.727	96.306
"	5½ " Br.	93.958	102.500	96.094
"	5 " Br.	93.750	102.273	95.881
"	4½ " Br.	93.542	102.045	95.667
"	4 " Br.	93.333	101.818	95.454
"	3½ " Br	93.125	101.591	95.241
"	3 " Br	92.917	101.364	95.029
"	2½ " Br.	92.708	101.136	94.815
"	2 " Br.	92.500	100.909	94.602
"	1½ " Br	92.292	100.682	94.389
"	1 " Br.	92.083	100.455	94.176
"	½ " Br.	91.875	100.227	93.963
"	Standard,	91.667	100.000	93.750
"	½ Dwts Wo	91.458	99.773	93.537
"	1 " Wo.	91.250	99.545	93.323
"	1½ " Wo.	91.042	99.318	93.111
"	2 " Wo.	90.833	99.091	92.898
"	2½ " Wo.	90.625	98.864	92.685
"	3 " Wo	90.417	98.636	92.471
"	3½ " Wo.	90.208	98.409	92.258
"	4 " Wo.	90.000	98.182	92.046
"	4½ " Wo.	89.792	97.955	91.833
"	5 " Wo	89.583	97.727	91.619
"	5½ " Wo.	89.375	97.500	91.406
"	6 " Wo	89.167	97.273	91.193
"	6½ " Wo.	88.958	97.045	90.980
"	7 " Wo.	88.750	96.818	90.767
"	7½ " Wo	88.542	96.591	90.554
"	8 " Wo.	88.333	96.364	90.341
"	8½ " Wo	88.125	96.136	90.127
"	9 " Wo	87.917	95.909	89.915
"	9½ " Wo	87.708	95.682	89.702
"	10 " Wo.	87.500	95.455	89.489
"	10½ " Wo	87.292	95.227	89.275
"	11 " Wo	87.084	95.000	89.062
"	11½ " Wo.	86.875	94.773	88.850
"	12 " Wo.	86.667	94.545	88.636
"	12½ " Wo.	86.458	94.318	88.423
"	13 " Wo.	86.250	94.091	88.210
"	13½ " Wo.	86.042	93.864	87.998
"	14 " Wo.	85.834	93.636	87.784
"	14½ " Wo.	85.625	93.409	87.571
"	15 " Wo.	85.417	93.182	87.358
"	15½ " Wo.	85.208	92.955	87.145
"	16 " Wo	85.000	92.727	86.932
"	16½ " Wo	84.792	92.500	86.719
"	17 " Wo.	84.583	92.273	86.506
"	17½ " Wo.	84.375	92.045	86.292
"	18 " Wo	84.167	91.818	86.079
"	18½ " Wo.	83.958	91.591	85.867
"	19 " Wo.	83.750	91.364	85.654
"	19½ " Wo.	83.542	91.136	85.440
"	20 " Wo.	83.333	90.909	85.227

and so on for Bullion of inferior quality.

All Bullion or Foreign Coin brought to the Mint for Coinage is subject to a Seignorage of Two per Cent.; but upon the Recoinage of Rupees struck at any of the Honorable Company's Mints, a duty of One per Cent. only is levied.

Upon all Bullion of a quality inferior to Standard, (unless the same be required at the Mint for the purposes of alligation), a charge is made for the expence of refining the said Bullion up to the quality of the Rupee, at the rate of .04 per Cent. per dwt. of worseness in the Assay Report. Thus, upon Bullion reported 12½ dwts. worse, the charge for refinage will be

12½ multiplied by .04 = 0.50 or One-half per Cent.

Upon 20 Wo. it will be 20 × .04 = 0.80 per Cent.

and so on for Silver of other qualities, as in the following Table:

Table of Refining Charge on Silver Bullion.

Assay.	Refining Charge per Cent.	Assay	Refining Charge per Cent	Assay.	Refining Charge per Cent
0½ Wo	0.02	6½ Wo	0.26	12½ Wo.	0.50
1 Wo.	0.04	7 Wo	0.28	13 Wo.	0.52
1½ Wo.	0.06	7½ Wo.	0.30	13½ Wo.	0.54
2 Wo.	0.08	8 Wo.	0.32	14 Wo.	0.56
2½ Wo	0.10	8½ Wo.	0.34	14½ Wo.	0.58
3 Wo.	0.12	9 Wo.	0.36	15 Wo.	0.60
3½ Wo.	0.14	9½ Wo.	0.38	15½ Wo.	0.62
4 Wo	0.16	10 Wo	0.40	16 Wo.	0.64
4½ Wo.	0.18	10½ Wo.	0.42	16½ Wo.	0.66
5 Wo.	0.20	11 Wo.	0.44	17 Wo.	0.68
5½ Wo.	0.22	11½ Wo.	0.46	17½ Wo.	0.70
6 Wo.*	0.24	12 Wo.	0.48	18 Wo.	0.72

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

* By the practice of the Calcutta Mint, the charge for refinage is usually remitted up to 6 Wo.; at the Saugur Mint, it is levied on all denominations of Bullion inferior to Standard.

(No. 641.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 13TH MAY, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. A. F. Donnelly, Assistant to the Magistrate and Collector of Zillah 24-Pergunnahs.

Mr. Charles Gubbins, Second Assistant to the Commissioner and Governor General's Agent at Dehlee.

Mr. E. Thomas, Assistant to the Commissioner of Kumaon.

Mr. E. L. Hodgson, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 1st or Meerut Division.

Messrs. Thomas and Hodgson are permitted to remain at the Presidency till the River opens; Mr. Thomas continuing in the mean time to Officiate as an Assistant to the Secretary to the Sudder Board of Revenue for the Lower Provinces.

Mr. J. S. Dumergue, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 11th or Patna Division.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. G. Gough, Officiating Magistrate and Collector of Tipperah, for one month, to visit Chirrah Poonjee, on urgent private affairs.

Moulovee Izzut Ulee, Principal Sudder Aumeen Zillah Nuddea, for one month, from the commencement of the Mohurrum vacation.

The leave of absence, for three months, granted to Mr. P. Andrew, one of the Magistrates of Calcutta, on the 15th February, will have effect from the 23d of March last.

Mr. C. T. Davidson is appointed to Officiate as Magistrate and Collector of Tipperah, during the absence of Mr. G. Gough.

Mr. W. Cracroft, a Judge of the Provincial Court of Appeal for the Division of Dacca, resumed charge of his Office on the 3d instant.

Mr. C. C. Jackson received charge of the Office of Joint Magistrate and Deputy Collector of Pubna from Mr. G. T. Shakespear on the 2d instant.

C. MACSWEEN, *Secy. to Govt.*

NOTICE is hereby given, that Tuesday, the 28th instant, being a Hindoo Holiday (DUSHOHURRA.) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

T. BRUCE, *Actg. Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 17th May, 1833.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; *16th May*, 1833.

No. 64 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

16th Regiment Native Infantry.

Captain James McLaren to be Major, Lieutenant Harry Meggs Graves to be Captain of a Company, Ensign William George McConnell to be Lieutenant,	From the 3d May 1833, in succession to H. E. Peach deceased.

His Lordship in Council was pleased, in the Financial Department, under date the 3d instant, to appoint Mr. Joseph Alexander Dorin, to be Accountant to the Military Department, vice Oakes.

The extension of leave granted by the Bombay Government to Major Adam Duffin, of the 7th Regiment Bengal Light Cavalry, on Medical Certificate, for seven months, from the 5th July next, to enable him to proceed to Singapore and China, is confirmed by the Supreme Government.

The leave of absence obtained by Captain Bruce, Commandant of the Palace Guards at Delhy, has been cancelled in the Political Department, at the request of that Officer.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; *16th May*, 1833.

No. 65 of 1833.—With reference to the 2d and 3d Paragraphs of Government General Orders, dated 21st January 1819, regulating the preparation and transmission of the Annual Long Rolls and Casualty Lists of the European Non-Commissioned Officers and Privates of the Hon'ble Company's Service at this Presidency, the Governor General in Council is pleased to lay down the following revised Rules, which are to be strictly adhered to in future:

The Long Rolls and Casualty Lists, of all European Non-Commissioned Officers and Privates, are to be made up annually to the 1st of September, and to be prepared and transmitted so as to reach the Town Major's Office by the 1st of November.

It is further directed, with reference to Government General Orders, dated 26th January 1819, that, in the Alphabetical Statements of Estates which accompany the Annual Long Rolls, a column shall be inserted, headed "Prize Money due to Estates," in which, opposite to the name of each individual, the amount of Prize, if any, due to the Estate, is to be specified, as well as the service on which captured.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; *16th May*, 1833.

No. 66 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to sanction the nomination of Mr. R Dring, with the rank of Local Lieutenant, to the temporary Command of a Detachment of the Ramghur Battalion at Sumbhulpore.

Local Lieutenant Dring will draw the allowance granted to Local Officers of that rank.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*
Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

NOTICE is hereby given that, from the 1st Proximo, Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be despatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*
Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

R.

Rosewell, Esq. J. P.—(2 Letters,) care of John Palmer, Esq. Calcutta.
Ross, Captain, A. D. C.—care of Messrs. Mackintosh, Calcutta.
Ratin, Captain—&c. &c. &c. Coringa.
Rose, Colonel John—Bengal Infantry, East Indies.
Robeson, Esq. J.—(2 Letters,) Calcutta.
Reid, Mr. J.—Hoogly Point.
Reynell, Mr. Henry—Care of Messrs. Lackersteen and Co. Calcutta.
Reynell, Mr. H.—Post Office, Calcutta.
Rabbeth, Mr. Matt.—H. C. S. Minerva, Saugor.
Ross, Mrs. J.—Care of Messrs. Aiport, Oshborner and Co. Calcutta.
Robertson, Mr. Charles—At Mr. Henley's, Barripore Factory, care of Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.
Robbins, Lieut. William Pitt—15th Regt. Native Infantry, Calcutta, Bengal.
Russell, Mr. James—Care of Messrs. Colvin and Co. Calcutta, East India.
Rogers, Mr. Thos.—Ship Mt. St. Elphinstone, Calcutta or elsewhere.
Robinson, Mr. G.—Allahabad.
Rennick, Esq. Alexander—Assistant Surgeon Hon'ble East I. Company, Calcutta, Bengal.
Ralph, Esq. Jas.—Solr. Calcutta.
Reed, Mr. John—Near Calcapore, Moorshedabad.
Rinardi, Esq. A.—Gazeepore.
Rodrigues, Mr. J.—Ship Will Watch, at Saugor
Roufley, Mr. Roger—At Chandernagore.
Robert, Manuel Joseph John—Calcutta.
Robert Joseph John—Calcutta.
Reid, Mr. George—Pudanity Factory, District of Jessore, care of Mackenzie and Lyall, Exchange, Calcutta.
Ramdhone Ghosal—(4 Letters,) Calcutta.
Rahomut, Khansamah Shaiek—Curnalgunge, Cawnpore.
Rammohun Roy, Baboo—Near Calcutta, Duckin Furdabad, from Eleven Mile.
Rennie, Esq. John — Care of Robt. Lyall, Merchant, Calcutta.
Ruggoonauth Singh—Sepoy, 48th Regiment, Allahabad.
Rudamadub Bose, Baboo — Near Calcutta, Duckhing Barawsath, from 25 Mile, English.
Read, Esq. J. W.—Kishenagur.
Read, Esq. J. W.—Damurhoodah, via Kissenaghur.
Read, Esq. J. W.—Kishenagur.
Read, Esq. J. W.—Pauipara Factory, Zillah Kissenaghur.
Revell, Lieut. J. R.—Proceeding to Agra, to wait his arrival at the Kishnaghur Post Office.
Rogo, Esq. J.—Hauscully Indigo Factory, via Kishnagore.
Rogo, Esq. J.—Hauscally, Near Nodiah.
Raly, Esq. J. G.—Romepore, via Kishenaghur.
Rohomuth, Havildar—Under care of Capt. Beecher, Kissenghur.
Robarts, Mr. Henry—Gunner of the Hon'ble East India Company's Ship Fort William.
Raeburn, James—Private in his Majesty's 26th Regt. C. Scotch Cameronens, Bengall, Cranoll, East Indies.
Ricaud, Mons. Hippolite—A bord de L'Elisabeth, chez. Mr. Bereau, a Poillac, Calcutta.
Rusthworth, Lieut. Edward—2d European Regt. Agra, East Indies.
Rogers, Mr. Thomas—2d Officer Ship Abberton, Calcutta.
Ramnarain Mookerjee—Bonegong.
Rambelge—Miss A. W., de la Madras.

(*To be continued.*)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*
Calcutta, General Post Office, 27th February, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, an Insolvent, in his Separate Estate. } At a Court holden on Saturday, the Twenty-seventh day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Third day of August next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court, to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 4th May, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান জান পামর সাহে সন১৮৩৩ সালের বের নিজ বিষয়— এপরেল মাহার ২৭ সনিবার তারিখের আদালতে হুজম হইল জে পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এই বিষয়ে মহজুপ রহিল আগত আগষ্ট মাহার ৩ সনিবার তারিখপর্য্যন্ত ঐ দিবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও জায়দাদের ফদের বিষয়ে বা হলফে জবানবন্দি দিবেন ঐ সময় কিম্বা কোন অন্য সময় জে পর্যন্ত এই শুনানি মহজুপ থাকিবে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে সার্থাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্ছিত হয়েন প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি এই শুনানির তিন দিবস পূর্ব্বে হাজির হইয়া এক সওন নামা তাহার আপনার ঐ আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনাজাইবেক

এতদ্বারায় সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন১৮৩৩ সাল ৪ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 266.)—SHAIK QUORBAN ALLY, late of Goomgur, in Calcutta, Inhabitant,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, and the said SHAIK QUORBAN ALLY hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said SHAIK QUORBAN ALLY, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 10*th May*, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থ আদালত—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে—

(নং ২৬৬) সেখ কোরবানয়ালি সাবেক সহর কলিকাতার মোকাম গুমগড় নিবাসি—

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরের প্রকাশীত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজ দারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা সম্বন্ধে আমলে আইশে এবং উক্ত সেখ কোরবানয়ালি উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তারকারের নিকট উক্ত সেখ কোরবানয়ালির মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্থাবর ও অস্থাবর বিশয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিশয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইশে কিম্বা উপার্জ্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দীয়াছেন—

একজামিনার সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৩ সাল ১০ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 269).—JOHN GREENWAY, late of Durrumtollah, in Calcutta, Register and Accountant in the Mint Committee's Office, JOHN FERRAO alias JOHN BARRETTO FERRAO, late of the same place, Deputy Register in the Sudder Board of Revenue Office at the Presidency, and JOHN JOAKIM, late also of the same place, Head Clerk in the Master Attendant's Office, all of whom heretofore and up to the Second day of June, One Thousand Eight Hundred and Twenty-seven, carried on business together in Co-partnership at Calcutta, and also at Sulkea, in the Suburbs of Calcutta, as Boat Agents and Ship-wrights,

Now Prisoners in the Common Gaol of Calcutta, have filed their Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, and the said JOHN GREENWAY, JOHN FERRAO, alias JOHN BARRETTO FERRAO, and JOHN JOAKIM, have executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said JOHN GREENWAY, JOHN FERRAO, alias JOHN BARRETTO FERRAO, and JOHN JOAKIM, of all the real and personal Estate and Effects which they now have or are entitled to, or which may come to, or be acquired by them, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 10*th May*, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থ আদালত—

সমাচার দেওয়া যাইতেছে জে—

(নং ২৬৯) জান গিরিনএ সাবেক শহর কলিকাতার মোং ধরমতলার টেকসালের রেজেষ্টর এবং ইংরাজি মোহররর জান ফেরো অথবা জান বেরেটো ফেরো এই স্থানের সদর রিবিনিউ বোর্ড আফিসের নাএব রেজেষ্টর এবং জান জোকিম এই এই স্থানের মেষ্টর এটেনডেন্ট আফিসের সরদার কেরানি ইহারা সন ১৮২৭ সালের জুন মাহার ২২ তারিখঅবধি কারবার করিতেন বখরায় নৌকা সরবরাকার এবং জাহাজি খার্দ বিক্রয়ক—

সম্প্রতি তাহারা কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহারদিগের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরেজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখপর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তা

হার লিখিত আজ্ঞা সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং উক্ত জান গিরিনএ ও জান ফেরো অথবা জানবে রেটো ফেরো এবং জান জোকিম উক্ত আদালতের সাধারন মুক্তারকারের নিকট উক্ত জান গিরিন ওএ ও জান ফেরো অথবা জান বেরেটো ফেরো এবং জান জে কিমের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহারদিগের স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহারদগের আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালতহইতে শেস হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহারদিগের হস্তে আইসে কিম্বা উপর্জন করেন ঐ সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন—

একজামিনার সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৩ সাল ১০ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 270.)--GEORGE WEYLAND MOSKLEY, Major of the Thirty-eighth Regiment of Bengal Native Infantry,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, and the said GEORGE WEYLAND MOSKLEY hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said GEORGE WEYLAND MOSKLEY, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 10th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থ আদালত—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে—

(নং ২৭০) জার্জ উইলেণ্ড মুজিলি বাঙ্গালার নেটিব ইনফেনটিরির আটত্রিসের পলটনের মেজর—

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরের প্রকাশীত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজ দারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা সম্বন্ধে আমলে আইশে এবং উক্ত জার্জ উইলেণ্ড মুজিলি সাহেব উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তারকারের নিকট উক্ত জার্জ উইলেণ্ড মুজিলি সাহেবের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিশয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইশে কিম্বা উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৩ সাল ১০ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 271.)—ALEXANDER COLVIN, lately carrying on business at Calcutta, with *William Ainslie*, *Thomas Anderson*, and *Daniel Ainslie*, Insolvents, together with one *Bazett David Colvin*, now resident in Great Britain, in Copartnership as Merchants and Agents, under the style and firm of *Colvin and Company*,

Has this day filed his Sole Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73,) entitled "an Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, and the said ALEXANDER COLVIN hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said ALEXANDER COLVIN, of all the separate, real, and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 11th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থ আদালত—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে—

(নং ২৭১) আলিকজাণ্ডর কলবিন সাহেব সম্প্রীতি কারবার করিতেন কলিকাতায় একত্রে সওদাগরি ও গমস্তাগিরি কালবিন কোম্পানির নামে সমিভ্রারে উইলিএম এনসলি তামস য়্যাণ্ডরসন এবং ডেনিএল এনসলি নাতয়ানগণ এবং এক ব্যাজেট ডেবিড কলবিন জিনি এক্ষণে গ্রেট ব্রিটেইনে আছেন—

অদ্য তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদসাহেব রাজত্বের নবমবৎসরের প্রকাশীত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইশে এবং ঐ উক্ত আলিকজাণ্ডর কালবিন সাহেব উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তারকারের নিকট উক্ত আলিকজাণ্ডর কালবিন সাহেবের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার নিজের স্থাবর ও অস্থাবর বিশয় জাহা এক্ষণে তাহার নিজের আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিশয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইশে কিম্বা উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৩ সাল ১১ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 272.)—WILLIAM AINSLIE, lately carrying on business at Calcutta with *Alexander Colvin, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie*, Insolvents, together with one *Bazett David Colvin*, now resident in Great Britain, in Co-partnership as Merchants and Agents, under the style and firm of *Colvin and Company*,

Has this day filed his Sole Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73,) entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued by the Statute 2nd William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, and the said WILLIAM AINSLIE hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said WILLIAM AINSLIE, of all the separate real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 11th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে

(নং ২৭২) উইলিএম য়্যান্‌সলি সাহেব সম্প্রতি কারবার করিতেন কলিকাতায় বখরায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি কালবিন কোম্পানির নামে সমিভারে আলিকজাণ্ডর কালবিন তামস য়্যাণ্ডরসন ও ডেনিএল য়্যান্‌সলি নাতয়ানগন এবং এক ব্যাজে টডবিড কালবিন জিনি এক্ষনে গ্রেট ব্রিটইনে আছেন

অদ্য তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরের প্রকাশীত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত পরিত্রানার্থে আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থে আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা ক্রমিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত উইলিএম য়্যান্‌সলি সাহেব উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তারকারের নিকট উক্ত উইলিএম এন্‌সলি সাহেবের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার নিজের স্থাবর ও অস্থাবর বিশয় জাহা এক্ষণে তাহার নিজের আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিশয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেন এ সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৩ সাল ১১ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 273.)—THOMAS ANDERSON, lately carrying on business at Calcutta, with *Alexander Colvin, William Ainslie*, and *Daniel Ainslie*, Insolvents, together with one *Bazett David Colvin*, now resident in Great Britain, in Co-partnership as Merchants and Agents, under the style and firm of *Colvin and Company*,

Has this day filed his Sole Petition, praying for Relief under the provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73,) entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, and the said THOMAS ANDERSON hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said THOMAS ANDERSON, of all the separate real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 11th May, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে

(নং ২৭৩) তামস য়্যাণ্ডরসন সাহেব সম্প্রতি কারবার করিতেন কলিকাতায় বখরায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি কালবিন কোম্পানির নামে সমিভারে আলিকজাণ্ডর কালবিন উইলিএম য়্যান্‌সলি ও ডেনিএল য়্যান্‌সলি নাতয়ানগন এবং এক ব্যাজে টডবিড কালবিন জিনি এক্ষনে গ্রেট ব্রিটেনে আছেন

অদ্য তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরেজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখপর্য্যন্ত পরিত্রানার্থে আইন এবং জাহা সন১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখপর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থে আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা ক্রমিক পুনসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত তামস এণ্ডরসান সাহেব উক্ত আদালতের সাধারন মুক্তিয়ারকারের নিকট উক্ত তামস এণ্ডরসান সাহেবের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার নিজের স্থাবর ও অস্থাবর বিশয় জাহা এক্ষনে তাহার নিজের আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালতহইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেন ঐ সকলের এক মুক্তীয়ারনামা লিখিয়া দীয়াছেন

একজামিনার সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৩ সাল ১১ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 274.)—DANIEL AINSLIE, lately carrying on business at Calcutta, with *Alexander Colvin, William Ainslie*, and *Thomas Anderson*, Insolvents, together with one *Bazett David Colvin*, now resident in Great Britain, in Co-partnership as Merchants and Agents, under the style and firm of *Colvin and Company*,

Has this day filed his Sole Petition, praying for Relief under the provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73,) entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued by the

Statute 2d William IV Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, and the said DANIEL AINSLIE hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said DANIEL AINSLIE, of all the separate real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 11th *May*, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

সমচার দেওয়া জাইতেছে জে

(নং ২৭৪) ডেনিএল য়ানস্লি সাহেব সং প্রতি কারবার করিতেন কলিকাতায় বখরায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি কালবিন কোম্পানির নামে শনিভারে আলিকজাণ্ডর কালবিন উইলিএম য়ানস্লি ও তামস য়াণ্ডরসন নাতয়ান গন এবং এক ব্যাঙ্কেট ডেবিড কালবিন জিনি এক্ষনে গ্রেট বিরিটেনে আছেন

অদ্য তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরের প্রকাশীত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কর্ত্রিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্দে আমলে আইসে এবং উক্ত ডেনিএল য়্যানস্লি সাহেব উক্ত আদালতের সাধারন মুক্তিয়ারকারের নিকট উক্ত ডেনিএল য়্যানস্লি সাহেবের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার নিজের স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহার নিজের আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালতহইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেন এ সকলের এক মুক্তিয়ারনামা লিখিয়া দীয়াছেন

একজামিনার সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৩ সাল ১১ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER COLVIN, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Eleventh day of May, instant, *It was Ordered*, that William Hunter Smoult, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said William Hunter Smoult; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said William Hunter Smoult, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 15th *May*, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের উপকারার্থে আদালত

আলেক্জাণ্ডর বর্ত্তমান মে মাহার কালবিন সাহেবের বিষয় ১১ শনিবার তারিখে

র আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে নির্দ্দিষ্ট মুক্তিয়ার শ্রীযুত উইলিএম হনটর ইসমৌল্ট সাহেব হইবেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত উইলিএম হনটর ইসমৌল্ট সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ার শ্রীযুত পেটিরিক্ ও হালন সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুকুমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত উইলিএম হনটর ইসমৌল্ট সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM AINSLIE, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Eleventh day of May, instant, *It was Ordered*, that William Hunter Smoult, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said William Hunter Smoult; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said William Hunter Smoult, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 15th *May*, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান উইলিএম এ নসিলি সাহেবের বিষয় বর্ত্তমান মে মাহার ১১ শনিবার তারিখের

আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে নির্দ্দিষ্ট মুক্তিয়ার শ্রীযুত উইলিএম হনটর ইসমৌল্ট সাহেব হইবেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত উইলিএম হনটর ইসমৌল্ট সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ার শ্রীযুত পেটিরিক্ ও হালন সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পণ করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুকুমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত উইলিএম হনটর ইসমৌল্ট সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of DANIEL AINSLIE, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday the Eleventh day of May, instant, *It was Ordered*, that William Hunter Smoult, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said William Hunter Smoult; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said William Hunter Smoult, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 15*th May*, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান ডেনিএল বর্ত্তমান মে মাহার ১১ য়্যানস্লি সাহেবের বি সনিবার তারিখের আদা সয় লতে হুকম হইল জে এই বিসয়ে নিদ্দিষ্ট মুক্তিয়ার শ্রীহুং উইলিএম হণ্টর ইসমৌলটো সাহেব হইলেন এবং উক্ত না তয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার নামা উক্ত উইলিএম হণ্টর ইসমৌলটো সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ার কার শ্রীহুং প্যাট্রীক ওহেনলান সাহেব লিখিয়াদিবেন এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুকমানুসারে জায়দাদ বিসয়ক মুক্তিয়ার নামা এবং তাহার অধিকার উক্ত উইলিএম হণ্টর ইসমৌলটো সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আফিষ

১৮৩৩ সাল ১৫ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of THOMAS ANDERSON, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday the Eleventh day of May, instant, *It was Ordered*, that William Hunter Smoult, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said William Hunter Smoult; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said William Hunter Smoult, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 15*th May*, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান তামস এণ্ডর সন সাহেবের বিষয় বর্ত্তমান মে মাহার ১১ শনিবার তারিখের আদালতে হুকম হইল জে এই বিষয়ে নিদ্দিষ্ট মুক্তিয়ার শ্রীযুত উইলিএম হনটর ইসমৌল্ট সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত উইলিএম হনটর ইসমৌল্ট সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ার শ্রীযুত পেটিরিক্ ও হালন সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সধারন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পণ করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুকমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত উইলিএম হনটর ইসমৌল্ট সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HAUJEE ABDOOL ROZAHK BINDAHNIM, formerly of Old China Bazar, in Calcutta, and late of Collootollah, in Calcutta aforesaid, Merchant and Trader, an Insolvent Debtor, confined in the Gaol of the Court of Requests of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43. } At a Court holden on Saturday, the Eleventh day of May, instant, *It was Ordered*, that the said Insolvent be and he was thereby remanded until Saturday the Twenty-fifth day of May, instant; and it was thereby referred to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, to enquire and report as to the truth of the Schedule filed in this Court by the said Insolvent; and that the said Examiner do make his report in this matter thereby referred to him, on or before Saturday the said Twenty-fifth day of May, instant; and that the Gaoler of the Court of Requests of Calcutta do, upon Service of this *Order*, bring up the body of the said Insolvent on Saturday, the said Twenty-fifth day of May, at noon, to be further examined before the said Court.

Notice of the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 16*th May*, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় হাজি আবডুল রোজ্যাক বিণ্ডানিম সাবেক সহর কলিকাতার মো॰ পুরাতন চিনেবাজার এবং সহর কলিকাতার মো॰ কলুটোলা নিবাসি সোদাগর এবং ব্যাবসাই নাতয়ান করজদার এক্ষনে ছোট জেলে কয়েদ আছেন অকিংক্ষা করে ১ বং সরের ৪ আর্জ রাজত্বের আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বিধি হইল ২ উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের আইনের ৪৩ ধারায়

বর্ত্তমান মে মাহার ১১ সনিবার তারিখের আদালতে হুকম হইল জে উক্ত নাতয়ান মুলতবি রহিল এই বর্ত্তমান মে মাহার ২৫ সনিবার তারিখ পর্য্যন্ত এবং এই আদালতের পরিক্ষক শ্রীযুত পেটরিক ও হালেন সাহেবকে উক্ত নাতয়ানের এই আদালতের দাখিলী এক দেনাপাওনার ফদ্দের জথার্থ তহকিকার্থে শপরদ হইয়াছে এবং ঐ উক্ত পরিক্ষক এই মাহার ২৫ শনিবার তারিখে তাহার রিপোর্ট আদালতে দাখিল করেন এবং এই মাহার আগতো ২৫ সনিবার তারিখে ছোট জেলের সারজন এই হুকমানুসারে উক্ত নাতয়ানকে এই আদালতে বেলা দুই প্রহরের সময় পুনরায় তহকিকার্থে আনিবেন

উক্ত হুকমের খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ১৬ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of CONNYLOLL BURRAUL and KISSENMOHUN BURRAUL, lately carrying on business, as Shroffs in Burra Bazar, in Calcutta, under the firm or style of LUCKEYCAUTH BURRAUL and CONNYLOLL BURRAUL, Insolvents, lately Banians of Messieurs ALEXANDER AND COMPANY. } At a Court holden on Saturday, the Eleventh day of May, instant, *It was Ordered*, that Saturday, the Third day of August next, be appointed for Hearing on the Petition of the said Insolvents in the matter of their Joint and Separate Estates.

Notice is hereby given, that the Hearing in these matters will be had accordingly; and at such Hearing, or any other time to which the Hearing may be adjourned, any Creditor

or other person interested, who shall be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard, upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to said Hearing.

Office of Examiner, 16*th May*, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

বিষয় নাতয়ান কানাইলাল বড়াল এবং কৃষ্ণমোহন বড়াল জাহারা পূর্ব্বে মোকাম বড় বাজারে বেনেতি কর্ম্ম করিতেন লক্ষীকান্ত বড়াল এবং কানাইলাল বড়ালের নামে এবং সাবেক মিসিউয়ার্স এলেকজাণ্ডর এবং কোম্পানির মুদ্দুদী—

বর্ত্তমান মে মাহার ১১ সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে উক্ত নাতয়ান গনের জৌতা এবং আপনং বিষয়ের শুনানির নিমিত্তে আগতো আগষ্ট মাহার ৩ সনিবার তারিখে নিকারিত হইল—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত বিষয় সকলের শুনানি তদানুসারে হইবেক এবং ঐ শুনানির সময় কিম্বা অন্য সময় জৎসময়ে এই শুনানি কহঙ্গপ থাকিবেক কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে সর্ব্বাধিকারি ব্যাক্তি জিনি বাঞ্চিত হয়েন করিতে কোন আপত্য তিনি ঐ শুনানির পূর্ব্ব পূর্ণ তিনদীবশ থাকিতে এক সপ্তন নামা এই আদালতে দাখিল করিবেন—

একজামিনর সাহেবের আফীষ—
সন ১৮৩৩ সাল ১৬ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JUGGESSUR SIRCAR, late of Chorebagan, in Calcutta, Native Hindoo Merchant and Trader, carrying on business and trade at Calcutta aforesaid, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced on the Twenty-fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Eleventh day of May, instant, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be and the same was thereby further adjourned until Saturday, the Twenty-second day of June next; and it was referred to Patrick O'Hanlon, Esq., the Examiner of this Court, to enquire and report as to the truth of the Schedule filed in this Court by the said Insolvent; and that the said Examiner do make his said Report in the matter thereby referred to him, on Saturday the said Twenty-second day of June next.

Notice of the said *Order* is hereby given.

Office of Examiner, 16*th May*, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থ আদালত—

জজ্জেসর সরকারের বিষয় জিনি সাবেক কলিকাতার মোং চোরবাগানের বাসিন্দা এতৎদেসীয় হিন্দু সওদাগর ও ব্যাবসাই কারবার করিতেন উক্ত কলিকাতার মোকাম চিনাবাজারে সন ১৮৩২ সালের নবেম্বর মাহার ২৪ সনিবার তারিখে জাহারপ্রতি নাতয়ানী তজবিজ মঞ্জুর হইয়াছিল মোতাবক জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা—

বর্ত্তমান মে মাহার ১১ সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষয় পুনরায় সুনানির নিমিত্তে নিকারিত হইল আগত জুন মাহার ২২ সনিবার তারিখের এবং এই আদালতের পরিক্ষক শ্রীযুত পেটরিক ওহেনলন সাহেবকে উক্ত নাতয়ানের এই আদালতের দাখিলি এক দেনাপাওনার ফহরের জথার্থ তহকিকার্থে সপরদ হইয়াছে এবং ঐ উক্ত পরিক্ষক আগতো জুন মাহার ২২ সনিবার তারিখে তাহার রিপোর্ট আদালতে দাখিল করেন—

উক্ত হুকুমের খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৩ সাল ১৬ মে—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday the Eleventh day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, on the final hearing and examination of the Petition and Schedule of

BISSONNAUTH DUTT,

late of Amrahtullah Lane, in Calcutta, Writer, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

It was adjudged, that the said Bissonnauth Dutt was entitled to the benefit of the said Statute, and that he be discharged.

Office of Examiner, 16*th May*, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে জে সন ১৮৩৩ সালের মে মাহার ১১ শনিবার তারিখের আদালতে পরিষ্কার শ্রবণে এবং তহকিকে আরজী ও দেনাপাওনার ফর্দ—

বিশ্বনাথ দত্তের—

জিনি সাবেক কলিকাতার মোকাম আমড়াতলার গলির বাসিন্দা আকিংক্ষে করে লব্ধে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা এবং জাহা উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধারানুসারে পুনঃসংস্থাপিত হইল—

এহা হইল বিচার করা জে উক্ত বিশ্বনাথ দত্ত প্রাপ্ত হইয়া লব্ধে কানুনে তিনি খালাষ—

একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৩ সাল ১৬ মে—

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Rajahmundry, Nellore, Chingleput and Madras, in the current year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort St. George Gazette on the 27th April, 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1833-34	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
Rajahmundry..Coringa	600000	....	600000	
Nellore	200000	....	200000	
Chingleput..Covelong..	260000	....	200000	50400
Madras....Ennore	200000	....	200000	37177

Revenue Board Office, Fort St. George, 3d May, 1833.

R. A. BANNERMAN,
Actg. Secretary

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, ...	50,000	Parrahs of 54 lbs. each.	
Point Pedro, ...	1,30,000	Ditto	Ditto.
Hambantotte, ...	3,00,000	Ditto	Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 27 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, 23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: *i. e.* consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy,)

(Signed) G. M. BATTEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy,)

W. P. PALMER, *Assist. Secretary.*

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	Toommalapentah, Eskapully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatam, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelong, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	Vadaraniam, ... Negapatam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,
Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH AUG. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandize on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 11d per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, (No Address,) per Drongan.*
1 *Parcel, Mrs. John Bush, per Lord Althorp.*
1 *Parcel, C. M. Wade, per Northumberland.*
2 *Half Chests and One Cask, Marked IF, per Ditto.*
1 *Box, A. H. Ross, per Childe Harold.*
1 *Box, J. Macrae, per Indus.*
1 *Parcel, J. J. James, per Ditto.*
1 *Parcel, Mrs. John Bush, per Herculean.*
1 *Parcel, John Winstanley, per Ditto.*
1 *Parcel, Lieut. Wm. St. Leger Mitchell, per Ditto.*
1 *Parcel, Henry Cookson Airey, 59th Regt., per Ditto.*
1 *Tub, J. P. Ward, Esq. per Water Witch.*
1 *Box, W. P. H. Browne, per Hooghly.*
1 *Parcel, David Hunter, per Crown.*
2 *Parcels, Brien Hodgson, Esq per Ditto.*
4 *Parcels, A E. Dobbs, Esq. per Ditto.*
3 *Parcels, Alexander and Co. per Ditto.*
1 *Parcel, Thos. Wyatt, per Ditto.*
1 *Parcel, Smithson and Co. per Ditto.*
2 *Hogsheads, marked P E, No. 1 and 21, per Childe Harold.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

16th May, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.*